

# 3 aleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Sábado día 13 de Marzo de 1965

ANO XXVII :-: 11.2 7.690 - DEPOSITO LEGAL F 14 - 1951 PRECIO 2- 778.

## «Defensa del Almendro»

HA SIDO CREADA UNA COMISION EN TARRAGONA

TARRAGONA, 12. (Pyresa). — Bajo la denominación «Defensa del Almendro» ha sido creada una comisión dentro de la Diputación Provincial, al objeto de estudiar y encauzar experiencias sobre las técnicas y modalidades más adecuadas para el cultivo del almendro en las distintas zonas agrícolas de la provincia.

## ermano - arabe Juerian



furguiba echa una de agua fria a

Monsejó prudencia en visperas de la reunión de El Cairo

PARIS 12. - (Servicio especial de Pyresa). paris. 12. — (Servicio especial de Pyresa). —
Ouén hubera pocido suponer hace unas semanas
e las diferencias entre Alemania y la RAU iban
ionar caminos tan ásperos, prácticamente irreionar caminos tan ásperos, prácticamente irreionar condujeran a una tregua reflexiva para
males mayores como los que se van perfilaparbles? Fue una pena que los estuerzos de melegión no condujeran a una tregua reflexiva para
diar males mayores como los que se van perfilandiar males mayores como los que se van perfilandiar momentos, con gran satisfacción de Tel
legion de los judíos sacrificados en
legion de los judíos sacrificados en
legion de los judíos sacrificados en
legion de los perfilanción de los personado
legion de los personados de los personados
legion de los juristas alemanes, el
legion de los crímenes nazis, monstruosidad legal que
legio admite perangón con los judíos de Nuremberg,
la logrado también que hasta los propios dirilegio admite perangón de los judíos de Nuremberg,
la logrado también que hasta los propios dirilegio admite perangón, se le ha ocurrido emplear
legio de ellos. Burguiba, se le ha ocurrido emplear
legio que sólo puede beneficiar a los judíos y
la diabólica diplomacia,
legio de conseguencias de
legio de los puede beneficiar a los judíos y
la diabólica diplomacia,

QUISO ACONSEJAR PRUDENCIA

Burguiba quiso aconsejar pru-tencia en visperas de la reunión te los Ministros árabes en El (Continúa en pág. siguiente)

Un número extraordinario de 32 páginas Dedicado por

BALEARES» a SAN JOSE Dia del Padre

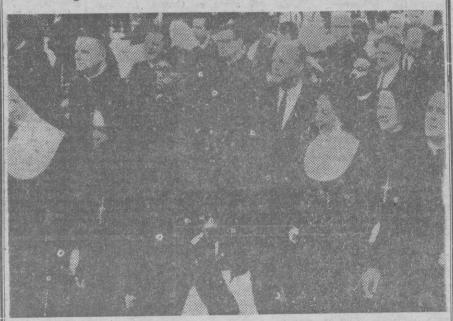
El próximo miércoles «BA LEARES» se «vestirá» con treinta y dos páginas, a co-lor, con motivo de anticipar la festividad de San José,

«Dia del Padre»

En nuestro extraordinario Egurarán las firmas habi-tuales de nuestro diario, en encuestas. muestas reportajes poe-mas y artículos, especialmenle escritos para ese número

Baleares

En ayuda de los negros de Seima



Con el fin de adoptar medidas de ayuda a los negros de Selma, Alabama, que Con el fin de adoptar medidas de ayuda a los negros de Selma, Alabama, que reivindican sus derechos civiles, ya sancionados por una ley, y ante las brutales represiones que la Policía ha ejercido en los últimos días sobre los manifestantes, el Consejo Naciona de las Iglesias Protestantes lanzó una convocatoria para una reunión de masas en Washington. Pero antes de esta se organizó otra en Alabama, a la que corresponde la fotografía, y que estaba encabezada por grupos de montas católicas, sacerdotes, pastores protestantes y rabines judíos, unidos en común oración.

# Delegada

Informe sobre la ejecución del Plan de Desarrollo

MADRID, 12. (Cifra). - BAJO LA PRESIDENCIA DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO SE HA REIJ-NIDO EN EL PALACIO DE EL PARDO LA COMISION DELEGADA DEL GOBIERNO PARA ASUN-TOS ECONOMICOS.

La Comisión fué informada sobre la situación de las inversiones públicas y avance de la ejecución del Plan de Desarrollo al 31 de Diciembre de 1964, y conoció un resumen de las solicitudes presentadas en el último concurso para la concesión de beneficios en los polos industriales.

La Comisión examinó diversas

La Comisión examinó diversas peticiones sindicales y otros as-pectos de la coyuntura económico-social.

La Comisión aprebó diversos expedientes en materias de su competencia, singularmente planes provinciales y convenios colectivos sindicales.

**NUEVA REFINERIA** 

DE PETROLEOS

Huelva, 12. (Pyresa).—Por los señores D. Javier Beajumea y Mr. Pierro Holloway, Presidente y Consejero Delegado respectivamente de la sociedad Rio Gulf de Petróleos en trámites de constitución y formada por la compañía española de Minas de Riotinto y la Gulf Oil Corporation de Estados Unidos, ha sido presentado al proyecto definitivo de construcción y explotación de una refinería de petróleos que se llamará refinería de La Rábida, en términos de Palos de la Frontera, au (Continúa en pág. siguiente)

EL TIEWTO

# precipitaciones

Empeorará el trempo en las Baleares

Madrid, 12. (Servicio especial de Pyresa).— Con excepción del Cantabrico, las lluvias han conti-nuado descargando sobre toda la Península durante las 24 horas últimas, aunque en la cabecera del Ebro y Sureste su intensidad fue menor. La distribución refue menor. La distribución regional de las recipitaciones queda del modo siguiente: 30 litros de agua de lluvia por metro cuadrado de suelo en Extremadura. 15 en Galicia y meseta inferior, 8 en el Duero, Ebro Cataluña y Andalucía, y 13 en Levante y Sureste. Los observatorios donde las lluvias fueron más importantes han sido Navacerrada, 40 litros, Pontevedra, Cáceres, Badajoz, con 28 a 32, Santiago de Compostela, Soria, Madrid y Cuenca con 18-22, y La Coruña, Finisterre y Vigo, León, Burgos, (Continúa en pág. siguiente)

La desgracia se ceba con Liz Taylor

SU PADRE HA TENIDO UN ATAQUE AL CORAZON Londres 12. (Afp). La des-gracia persigue à Liz Taylor. Hace unos dias moria de ma-nera misteriosa un hijo de su chôfer; poco después este mataba con el coche, en accidente a una mujer. Ahora es la noticia de que su padre acaba de ser victima de una crisis cardiaca en Los Angeles. La famosa actriz ha sa lido inmediatamente en avión rumbo a Estados Unidos.

## rendir homenaje pastor Reeb

Las autoridades negaron permiso para la manifestación

SELMA (Alabama), 12 — (Serviçio especial de Pyresa), — NUR-VAMENTE, LAS AUTORIDADES HAN NEGADO LA AUTORIZACION À UN CENTENAR DE NEGROS FARA CELEBRAR UNA MARCHA POR LAS CALLES DEL SELMA CAMINO DEL PALACIO DE JUSTICIA. LA INTENCION DE LOS NEGROS ERA CONCENTRARSE EN ESTE SITIO PARA RENDIR HOMENAIE AL PASTOR BLANCO JAMES REEB, MUERTO AYER TARDE EN EL HOSPITAL DE BIRMING-HAM, A CONSECUENCIA DE JA AGRESION DE CINCO BLANCOS.

Una vez más una barrera de policías impedía el paso a los manifestantes. El alcalde de la ciu, dad Smitherton, que ya había de clarado que no habría marcha y que no se había producido ningún compromise entre los dirigentes integracionistas y las autoridades municipales —en contra de lo que había declarado el Pastor Leys.—re presentó personaltor Leves— e presentó personal-mente en el lugar. «Estoy aquí—dijo— en interés de la ciudad, para comprobar que, en efecto, la march no se celebrará».

LOS MANIFESTANTES

ESTAN CANSALOS

Los manifestantes —que han intentado marchar desd, el miércoles— están cansados. Además, llovía hoy en Selr Por otra parte
se encientran faltos de sus principales dirigentes, como el Doctor
Martín Lute o King, que se encuentra el Montgomery intentando obtenes del Tribunal Federal
la autorizació: para organizar la
«Marcha Selma Montgomery»,
«Marcha» que ha térido que ser
aplazar cos veces y el derecho
a manifestarse pacificamente en
las calles de Alabama. Los manifestantes -que han in-

HA HAB DO UN

MALENTENDIDO

«No se si llegaremos a realizar la Marche — ha declarado un portavoz del «Comité de Coordina on le Estudiantes antiviolentos»—. Ne cabe duda que ha habido un nalentendido y que los negros creían que no tenían autorización para desfilar en homenaje al Pastor James Recb.

El director de la policía municipal. Wilson Baker, ha declarado por su parte, que él nunca dijo que la marcha podría realizarse, sino que iba a someter la petición de los negros a la municipalidad. «La respuesta del alcalde fué: No», precisó

Iriuntan en el mundo colores tspaña

«CASTILLA» SERA EL NOM-BRE D. LOS ROJOS Y «GI-BRALTAR» EL DE LOS AZULES

Paris, 12. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Angel Rospello, recibida por telex). Los representantes de organismos especializados de quince países —España, Francia, Alemania, Inglaterra, delgica, Holanda, Italia, Suecia, Norue Holanda, Italia. Suecia, Norue ga, Dinamarca, Suiza, Austria, Estados Unidos, Japón y Africa del Sur— que constituyen la Comisión Internacional de coordinación del color en la industria text<sup>1</sup>. lor en la industria textil, se han reunido estos dias en Paris para estudiar y determinar las gamas de colorido para el invierno de 1963-67.

Las propuestas presentadas

por la delegación española han sido aprobadas calurosamente. Entre ellas destaca la gama de colores que predominarán en la moda emenina mundial de la citada temporada:

temporada:

1. Las gamas claras, ligeramente brillantes con un predominio especial de los colores rojos que tendrán tendencias azuladas y corales.

2. Los colores azules, que (Continúa en pág siguiente)



NUEVO EMBAJADOR DE LOS EE. UU. EN ESPAÑA

El próximo día 29 de marzo, por vía marítima, llegará a Algeciras el nuevo embajador de 'os Estados Unidos en España, M. Angier Biddle Duke, que aparece en la fotografía en unión de su esposa.

## MAS QUE IR, DESEAN VOLVER



sria que se refleja en los rostros de estas ocho bellas muchachas no radica en que tengan mundo en sus manos, pese a que sea una sensación nueva para todas, porque lo suyo es es es en azafatas. Tampoco señalan los caminos del aire que les apetecería recorrer. Lo que las siona es volver recorrer. calatas Tampoco señalan los caminos del aire que les apeteceria recorrer. Lo da es rolver regresar a casa. Si algo hay que señalar es el atajo que acorta la «andadura».

## La línea de Palma con Alicante

Adquiere cada vez mayor importancia

ALICANTE, 12. (Pyresa). — La linea marítima Alicante - Palma de Mallorca va adquiriendo cada vez una mayor importancia, yendo en aumento el tráfico de pasajeros así como de mercancias.

El correo de Palma «Ciudad de Granada», moderna motonave y muy rápida ha llegado trayendo de la isla 187 pasajeros y ha salido, poco más tarde, llevando de regreso a Palma de Mallorca 454 pasajeros.

En los medios turísticos alicantinos ha causado muy desagradable impresión la decisión de la Subsecretaria de la Marina fercante, comunicada al Alcalde de la Ciudad, en el sentido de que este barco, rápico y confortable, va a ser retirado de la linea de Alicante para ser incorporado a la linea de Valencia, considerándose en una situación de desventaja a la linea alicantina, máxime teniendo en cuenta su importancia, pues sirve al desarrollo del turismo entre Andalucia, Alicante, Albacete y parte de La Mancha, ya que no existe en toda esta zon amplisima, desde Cádiz hacia arriba, ningún puerto que tenga linea regular con Palma de Mallorca.

Cairo porque es evidente qua el reconocimiento del Gobierno comunista alemán y el hoicot de las mercancias alemanas supone una seria molestia para el Gabinete de Erhard. Pero no se puede po-ner en duda que esta decisión tendrá una contrapartida desa-gradable para los árabes, porque pierden la eficaz avuda técnica y conómica alemanas y porque tay un problema, que afecta pecialmente a Marruecos, Túnez, y Argelia que en buena parte solo puede tener solución si se cuenta con la buena voluntad de la República Federal.

Las paiabras del residente tunecino llenas de cordura han sa-cado de quicio a los exaltados del nacionalismo árabe que llegan a ver en la posición de Burguiha la manifestación de una conjura para resolver el problema de Palestina con perjuicio para los árabes. Burguiba según los observadores mas ecuanimes, solo dijo que la experiencia aconseja llevar adelante los ula-nes por etapas, renunciando al «todo o nada» que suele tener malos resultados.

L S IMPACIENTES NO PIENSAN ...

Acaso los impacientes no han pensado en que Argelia, Marrue-cos y Túnez tienen solicitado del Mercado Común la creación de zona de libre comercio que permita colocar en los seis los productos básicos de su eco-nomia; los que antes no trope-zaban con barreras arancelarias en Francia natural consumidor, por su condición especial en rela-ción con París. Pero ahora si hay barreras arancelarias, Y para eliminarlas hay que entenderse no solo con el Gobierno francés sino con el grupo del Mercado Común Y si se empiezan a retirar Emba-jadores de Bonn y se acentua la

do con Nasser, tal vez sin tener en cuenta que el único heneficia-rio de la disputa es Israel.

«Al Ahram», el diario oficioso caixota ataca directamente a Burguiba, al que supone «cansado» y sujeto a las presiones de Alemania. No acepta la hipótesis tumania. No acepta la hipótesis tunecina de que se debe esperar a ver que hace Bonn ante las excesivas exigencias de Tej Aviv. Y «Al Baas», diario de Damasco, también califica de «opiniones peligrosas» la de Burguiba. Total, que el pletto se ha ido envenenando eada vez mas y que es Tel Aviv quien parece mas satisfecho con la:: derivaciones de un asunto que desazona a la Caun asunto que desazona a la Ca-sa Blanca, deseosa de una fórmula que permita conservar re-laciones amistosas a Alemania y a los Países Arabes.

## El conflicto germano - árabe Reunión de la Comisión Delegada Anciana gravemente herida Asuntos Económicos

(Viene de la pag. anterior) torizada por nuestro Gobierr en el pasado Septiembre.

El acto se celebró en el Gobierno Civil con asistencia de las primeras autoridades onubenses El Sr. Benjumea aj entregar el proyecto ponderó la importancia vital que la refinería tendra para el desarrolto económico y social de la región. El Gobernador Civil hizo referencia a la viva satisfacción que produce en las autoridades y en Huelva entera el esfuerzo que realiza dicha empresa, estando todos a su disposición para lograr tan importante realización. El acto se celebró en el Gobier

NIETO ANTUNEZ

VISITARA EL «SARATOGA»

Madrid 12. (Cifra). - El Minis tro de Marina Almirante Nieto Antúnez ha salido esta mañana en un avión del portaviones «Saraen un avion del portaviones «Saratoga» le la base conjunta de Torrejón de Ardoz. Acompañan al Ministro el Almirante Meléndez, Jefe del estado Mayor de la Armada, el Capitán de Navio Clak, Agregado Naval a la Embajada norteamericana en Madrid y cuatro jefes de la Marina española.

Despidieron al Ministro al pie del avión, el General Donovan, lefe del grupo militar conjunto americano (MAC), el General Winston Jefe de la XVI. Fuerza Aerea norteamericana y el Capitán de Navio, Fearey segundo Jefe del MAG.

El Ministro de Marina se dirige

El Ministro de Marina se dirige al portaviones «Saratoga» en aguas del Mediterranco, según invitación del Comandante en Jele de las Fuerzas Navales norteamericanas en Europa. A bordo del portaviones serán recibidos por el Almirante de le VI Flota.

Triuntan los colores

de España

(Viene de la pág. anterior) serán neutros, ligeramente violetas.

toda la gama de verdes, con-cretándose en el tono abeto.

A los colores rojos se les llamará «Castilla» y a los azu-les, «Cibraltar». En todo el

España como se ve, colabora estrechamente en las tendencias mundiales de las industrias textiles y del vestir por formar parte del organismo internacional competente, a través del Instituto Nacional Coordinador de la Moda. La presencia de España

da. La presencia de España en la Comisión Internacional

de color textil se ha traducido en verdadero éxito para el Instituto Nacional Coordinador de la moda, representado en las reuniones de Paris por su Director, señor Sarga Tal, que vino acompañado por los astilistas españoles exortis estores de la compañado por los astilistas españoles exortis de la compañado por los actual de la compañado por la comp

estilistas españoles, señorita Larios y señor Pila, y dos Asesores Técnicos en coloridos y estampaclos. Ha sido un triunfo más para España, que paseará asi sus colores, «Castilla» y «Gibraltar» por el mundo entero.

Como podrá observarse, la

moda ha evolucionado con la

marcha del tiempo y no de-pende ya, exclusivamente, de la fantasia más o menos es-pontánea y arbitraria de un

nuñado de creadores de un país. Los modistas han de

montar sus creaciones con los tejidos y esta materia prima, factor importante en la moda, obedece, en cuanto al colorido

a una regulación colectiva y universal, fijada conjuntamente por los or anismos especializades de quince paises,

entre ellos España, en

plane de coordinación total. De aquí la fuerza de sus de-

cisiones, que suponen un com-promiso para todos sus miem-

bros, compromiso que se tra-duce en una solución univer-sal, la racionalización inter-nacional de un aspecto básico de la industria textil.

TRABAJADOR cuando necesites un puesto de trabajo, acude a inscribirte en las Oficinas de Colocación, que sin ningún procurarán colocación ade-

desembolso por tu parte, te

LA MODA HA EVO-LUCIONADO

LA COLABORACION

DE ESPAÑA

Los colores verdes con

empo

(Viene de la pág. anterior) Guadalajara, Ciudad Real, Zara-goza, Gerona, Sevilla, Córdoba, Jerez de la Frontera y Cádiz, con 12-16, oscilando entre 6-10 litros en Lugo, Orense, Ponferrada, Za-mora, Valladolid, Salamanca, To-ledo, Barcelona, Córdoba, Huelva y Málaga, recibiendo el reste de las poblaciones precipitaciones de menor cuantia

Las temperaturas continuaron suaves. Solamente ha helado en Cuenca, donde registraron la minima peninsular con cero gra-dos y los valores más altos subieron hasta 20 grados en San-tander, 19 en San Sebastián y Córdoba, 18 en Sevilla y Jerez de la Frontera, I en Gijón y Tarifa y 16 en La Coruña, Pontevedra, Vigo, Bilbao, Badajoz y Almería. Fronóstico: La situación meteo-

rológica sigue invariable con respecto a estos días pasados. El flujo de poniente sigue firme en to duos los nieveles desde la costa es de esperar llegue a Península frente que hoy está cruzando el país alcanzará mañana al Mediguerra fría germane-árabe a na-die escandalizaría que Bonn no mostrará ninguna inclinación con los países que se han solidariza-en la noche del sábado al domin-

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

(CONSERIE INSTITUTO SANIDAD, JUBILADO)

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 71 ANOS, EN PALMA. HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

política Antonia Juan; hermanos Guillermo (ausente) y Petra; hermanos políticas, nictos, sobrinos, primos y demás familia-

res al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las nueve de la noche, an la iglesta de la Encarnación, por todo lo cual les quedarán supramente acredicados

Casa mortuoria: ESCULTOR GALMES, 126.

afligidos: esposa María Alou; hijo Guillermo; hija

go para producir una nueva in-tensificación le las lluvias. No obstante, en este intervalo de mafiana continuarán las condiciones favorables para la formación de abundantes nubes, así como el riesgo de chubascos en toda la

reviente atlántica.

Habida cuenta de ésto, el tiempo deberá ser como sigue en las próximas 24 horas.

Galicia. — Nubosidad abundan-

Galicia. — Nubosidad abundante, Ihvias moderadas o fuertes en el surceste' y en mayor grado en la comarca interior. Nubosidad menos intensa y precipitaciones débiles en el norte de la región.

Cantábrico. — Ligero aumento de la nubosidad, con lluvias débiles en la mitad occidental.

Duero, Extremadura, Meseta inferior y Andalucia. — Nubosidad abundante aunque ocasionalmente podrá abrirse algun claro de corta duración. Lluvias menos continuas.

Ebro. — Nubosidad abundante

continuas.

Ebro. — Nubosidad abundante en la mitad baja de la cuenca con precipitaciones débiles o moderadas. Menor nubosidad en la cuenca alta donde no se esperan precipitaciones o en todo caso serán poco intensas y de distribución irrecular.

rán poco intensas y de distribución irregular.

Cataluña, Levante, Sureste, Costa del Sol y Baleares. Empeoramiento del tiempo por la llegada
del frente, con intensificación de
las precipitaciones.

Canarias. — Ligero aumento
de la nubosidad con riesgo de
chubascos aislados.

En toda la Península las temperaturas serán altas, siendo poco probable se registren heladas
aunque si algún fenómeno tormentoso aislado.

## GANE 20.000 plas.

mensuales siendo TECNICO en TRANSISTORES. Apren-da por correo tau lucrativa da por correo ta lucrativa profesión con famoso y económico Curso Piek Wick, recibiendo como regalo todo el material para soberbio superheterodino de bolsillo. Folleto Gratis I.H.A.R., Tallers, 27. BARCELONA (1).

(Autorizado Ministerio).

# en accidente de tráfico

Ayer noche, en la calle de Esartero, innediaciones de la Pla-de Progreso, fue arrollada por automovil matricula PM 76.304

Esperanza Bonel Asunción, de 73 años de edad, vecina de Palma.
Llevada a la Casa de Socorro en el automóvil que la atropelló, se le apreció una herida contusa en la región, parietal dereción. en la región parietal derecha, fractura del femur del mismo la-de y conmoción cerebral, que cali-ficaron su estado de pronóstico muy grave.

Acto seguido, en la ambulancia del dispensario, fue trasladada a una Clinica en la que quedó in-

Como la mujer iba indocumen-tada al producirse el accidente, se ignoró al recibir asistencia, su personalidad. Más tarde, alarma-dos sus familiares por la ausen-cia del domicilio y al interesarse cia del domicilio y al interesarse en los centros médicos por si ha-bía sido víctima de algún per-cance puda saberse de quién se

Una vez más hemos de llamar la atención sobre esta mala cos-tumbre de muchas personas de salir a la calle sin ninguna clase de documento que las identifique. En ocasiones pueden entorpecer servicios y hasta acarrear tras-

tornos y perjudos a sus familiares. INCENDIO DE UNA MOTO

En la piaza de Progreso e gistro aver el incendio de ma motocicleta. Por fortuna el sines tro se predujo cuande el sines culo se hallaba estacionado any disponía de extintores y por el dio de uno de estos aparatos in reducidas las il mas ma de que tomaran incremento. de que tomaran increment OTRO SINIESTRO EN

EL ARENAL

A media manana se declar otro siniestro en El Arenal Passolicitado el auxilio de los Bomberos trasladándose alli el reta mas no hubo necesidad de la intervinieran ya que el incerda intervinieran ya que el incerda habían ardido unas cajas de desperdicios que se hallaban en la galería de un demicilio, tue se focado por los propios inquilino y vecinos.

ULTIMA HORA DEPORTIVA

## EL MODESTO SAN MIGUEL, VENCEDOR EN EL «TROFEO JAUMANDREU.

Bahamontes vo.vió a retirarse y Pérez Francés no tomó la salisa

SE SUSPENDIO LA PARTIDA AMENGUAL-FORTEZA, PARA PROSEGUIRLA HOY Séptima jornada del Campeona-o de Mallorça de Ajedrez, Seis tableros iniciaron la ronda a la hora prevista, las siete y media le la tarde. Progresivamente fueron resolviéndose las partidas en favor de uno u otro contendiente excepto aquella que enfrentaba a Amengual y Forteza. Toda la atención del público y de los demás participantes se esniró en este tablero esperando su resultado Sin embargo, el tiempo transcu-rría sin que la victoria no sólo se produjera sino tan siquiera pronosticar. Ante tal circunstancia y
quando se llevaban más de cuatro horas de competición el furado determinó, dado lo avanzado
de la hora, que fuera suspendida
la partida para seguirta hoy.

Los resultados registrados en las otras partidas disputadas fueron los siguientes: Casasavas venció a Matamalas; Ponseti a Tugores; B. Sancho a Sánchez; Salvá a Fornes y Benito a Rebasa.

Granollers, 12. (Alfil). — La tercer challenge Drink, se desemana del Ciclismo catalan, que disputando bajo el signo de lluvia. La carrera de hoy, al composito de lluvia. La carrera de lluvia. La carrera de hoy, al composito de lluvia. La carrera de lluvia. L con la decisión arbitral del da de ayer, ya que, llegando en las primeras posiciones de pelotón, fue clasificado exaequo. También Bahamonte ha indicado que de aparecer la lluvia abandonaria la prueba y, efectivamente, a las primeras gotas ha optado por refugiarse en uno de los cocha de su equipo.

La llegada a Granollers ha sido por este orden: 1, G. San Miguel, 5-03-34 2, Luis Otaño, id. 3, Sagarduy

Isasi Uriona

Suria Ginés Garcia Honrubia, todos en el mis-

mo tiempo de San Miguel Uribezubia, 5-04-05 Urrestarazu, 5-09-05 Alomar, id.

12, Talamino

13, Tortella A. Bertrán

15. Barrutia, todos en el mismo tiempo de Urrestarasu

ROGAD . DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Cona Catalina Terrasa Pons

te falleció en la tarde de ayer, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral y exequias, que se celebrarán hey, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de San Bernardo (Secar del Real), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos. agradecidos.

Casa mortuoria: PREDIO CA L'ARDIACA. No se invita particularmente.

ROGAD A DIOS EN GARIDAD POR EL ALMA DE

No se invita particularmente



(VIUDA DE DON MIGUEL CRESPI) Que falleció ayer, a la edad de 73 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

Sus afligidos: hijos Antonia, Domingo, Juan, Miguel y Luisa; hijos políticos Antonio Vidal, María Morro, Maria Isern, Catalina Mas y Miguel Palmer; hermanos Juan, María e Ignacio (ausente); hermanas políticas Julia y Josephine (ausente); nietos, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exeguias y funeral, que tendran lugar hoy, a las ocho y media de la noche, en la iglesia parroquial de la Santisima Trinidad, por fodo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Mateo Enrique Lladó, 55, 2.º - No se invita particularmente

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Que falleció ayer, a la edad de 66 años, en Inca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Inés Comas; hijos Higinio, Josefina, Cabriel y Margarita; hijas políticas Antonia Llobera y Rosario Sánchez; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia, y la razón social «Calzados Muñoz», al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral, que tendrá lugar hoy, a las 8'45 de la noche, en la iglesia de Santa Maria la Mayor, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Hermano Benildo, 38 - INCA. No se invita particularmente.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



Que falleció ayer, a la edad de 56 años, en Manacor, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos: esposa Bárbara Sanc ho Servera; hijos Bartolomé y José Ros Sancho; hermanos Andréa, Jerónima y Maria (ausente); hermanos políticos Juan Salvá, Juan Sancho (ausente) y Onofre Russiñol (ausente), hermanas políticas Juana Cardell, Antonia y Ma ría Sancho; tios, primos y demás la miliares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al entierro, que tenda lugar hoy, a las 5'45 de la tarde, y acto seguido al funeral, en la iglesia quial de la Virgen de los Dolores, por to do lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Calle NUEVA, nº 30. MANACOR. Casa mortuoria: Calle MUEVA, ne 30. : MANACOR.

M.C.D. 2022



A VER SI NOS VEMOS

Hola y, ¿cómo está la fa-

Pues, muy bien, dy por bien todos. Todos

n novedad.
El guardia pita. Estamos
Ca de un paso para peaca de un paso para peaca y un coche da un freco. El que conduce suelta
caco muy gordo imposible
caracturit agui non mucho. morimir aqui por mucho uno considere artistico

e realismo)
e realismo)
- Y los tuyos ¿cómo están?
- Bien, bien, gracias,
- Y tu hermano?
- Bien, ya te lo he dicho.
- Y tu madre?
- Mi madre, mi madre muyMen. Ojalá los otros estuviémos tan bien como mi ma-

Es que los otros no es-Jais bien?

Ya te he dicho que todos

stamos bien.
Como dices que «ojalá los
cros estuviésemos tan bien
como mi madre»...
Es un decir, puesto que
la verdad es que todos estamos muy bien./No, no nos

rez

dia

en del ex-ontes recer

a verdau bien./ No, mos muy bien./ No, podemos quejar.

[El guardia vuelve a pitar, [El guardia vuelve a pitar, para eso está, para eso tiene para eso está, para eso está, para está para reglamento, niquelado y m un cordón. Otro coche dá un nuevo frenazo; como este s un paso para peatones, el aso está vigilado. El del es un paso está vigilado. El del paso el p



e mentira con los años que tiene. -Ella está muy bien. Pare-

-Si, porque ella tiene ya muchos años. El otro día lo hablábamos con mi hermano. -Tu hermano está muy blen. Y eso que no se puede decir que sea un hombre jo-

ueno, me los saludas a

-Lo mismo te digo. Y un saludo especial para tu ma-

—Que sigáis todos bien, pues la salud es lo primero. —Ya puedes decirlo. Sin salud, ¿qué hace uno sin sa-

-A lo mejor va y se mue-

-Eso parece un chiste. Mi madre dice que tú siempre has sido muy chistoso, sobre to-do de joven. -La chistosa era ella. ¡No nos hemos reido poco con tu madre!

madre!

-Bueno. A ver si nos vemos algún día...

-Eso, pasarlo bien. A ver
si nos vemos para hablar.

-Lo mismo te digo.

(El guardia, pasa hombre,
melve a tocar el pito. Siemme hay gente que tiene mutha prisa, caray).

Juan BONET (Mustración del autor)

M.C.D.

## COPLAS SIN MALICIA

Los Guardias Municipales se encuentran muy apurados cuando advierten los cristales de los coches empañados,

Uno le dijo a un taxista: Si siempre lloviendo está, la «Zona Azul» con mi vista muy pronto terminará.

En cuanto llueve un poquillo los malditos chaparrones al empapar mi librillo borran las anotaciones.

Don Angel Tosat Rin, econo

mista y técnico empresarial, el próximo lunes iniciará dos cursillos en la Cámara de Co-mercio de nuestra ciudad. —En realidad serán tres cur-

Em reantidat seran tres car-sillos, el primero, a las seis de la tarde, sobre Dirección de Empresas; el segundo, a las ocho, sobre Expansión de Ven-tas al Mayor; y el lunes día 29, a las siete treinta, el de Técni-ca de la Venta.

-¿Quién patrocina estos cur-sillos?

La Cámara de Comercio, Industria y Navegación —¿Cuántos cursillos ha cele-

-Hace nueve años dirigi otros sobre Técnica de la Ven-

-¿Cuántos cursillos y conferencias celebra en España en un año?

-Unas 150 conferencias y 30 cursillos, sin contar mis actua-

ciones en el extranjero.

—¿En qué otros países pronunciado conferencias?

-En casi toda Europa.
-¿Cuántos idiomas emplea
en el extranjero para sus char-

MUNICIPALIA

-Reciente está en la memo-ria de todos la visita del señor

ria de todos la visita del señor Alcalde de Fontainebleau a nuestro Ayuntamiento, donde fue recibido con todos los homores. Al digno alcaide y a sus acompañantes se les obsequió como es costumbre, con una copa de vino español, vino al que, como se sabe, suelen acompañar diferentes nanjares no por minúsculos menos ape-

no por minusculos menos apetitosos y exquisitos. En pleno agapito (pues la cosa no llega

a agape) un ordenanza munici-

pal se me acercó y me pre-guntó: «¿Cómo se flama gallo en francés?», «Coq», le dije.

ANGLO

brado en Palma?

## La Iluvia y la «Zona Azul»

Sólo si el cielo es de tul y cesa de diluviar la dichosa «Zona Azul» es posible controlar.

Para luchar con las aguas pediré al Ayuntamiento que me surta de paraguas y lupa de gran aumento.

dijo el otro, entre risas: Todo se puede arreglar tan sólo con ordenar que 10 cese de girar nunca el limpia-parabrisas GIL ARRIBATO

## alganos Va. algo DON ANGEL TOSAT

«La principal tarea del director: Prever, planear, organizar y controlar»

-Además del castella no, francés, inglés e italiano. —¿Es difícil la dirección en

los negocios? -Ha dejado de ser un que-hacer empirico para convertir-se en una técnica que debe aprenderse.

-¿No es suficiente la experiencia para dirigir un nego-

-La experiencia es indispensable, pero aquel que pretenda combatir con esta arma so-la será barrido indetectible-

-En el plan industrial ¿es cierto que hemos avanzado? -Paralelamente a la renovación industrial, y aún con al-gún avance, debe marchar la adecuada comercialización de sus productos mediante una dinámica y eficiente política comercial unida a la aplicación de las técnicas más reditivas y que han probado ya su eficacia en la expansión de

ventas. -¿Cuál es la característica de estos cursillos?

-Su carácter eminentemente práctico; su perfecta adapta-ción a la peculiaridad de nuestras empresas; el no precisar cuantiosas inversiones para su inmediata adaptación

-Los hombres de negocios españoles ¿están a la altura de nuestro Plan de Desarrollo?

—Este es el problema, pues sin un cambio radical en la mentalidad de nuestros empresarios no hay plan indicativo que pueda triunfar por acertada que sea su proyección.

«¿Por qué lo preguntas?» «Por-

que la señora del Alcalde de Fontainebleau me ha pregun-

romanienicau me na preguntado de qué estabar hechas las croquetas». «Entonces dhe que son de «Poulet», le aconsejé.

—/Se lo dijo?

—Si.

-31.
-2Y cómo reaccionó la Alcaldesa de Fontainebleau?
-Exclamó, muy contental e O, pulé, pulé!

-Hablando de ayuntam

tos, ¿es que los viernes ya no tenéis rueda de prensa?

-No, tenemos abstinencia.

-El campeón de billar Pe-dro Natal ha cambiado las bolas de marfil con otras de

-Ahora juega a la petanca.

—César, el entrenador del Mallorca, es hombre desenvuelto y expedito. Cuando estuvo en Formentor, iba todo el día, como todo el mundo, en mangas de pull-over (digámosio así) A la hora de almorzar se fue para el comedor seguido.

fue para el comedor seguido de sus pupilos. En la puerta se topó con el maitre y recor-dando sus buenos tiempos de

internacional, le preguntó: «¿Es obligación llevar ameri-

cana?» «Sólo por la noche se nor», le respondió el maestre

-Mateo Moragues Garau se vino ayer hacia mi por el Borne y descubriendose la cabe ne y descubriéndose la cabeza (Mateo, como es un señor en invierno lleva sombrero),

-¿Cómo es posible?

VIERNES

metal

sala. -XY qué?

PERFUME

REHEE

CASA BUADES

SELLO 82 . PL. PIO XII -AV. JAIME III

AMERICANA

-¿Cuál es la principal tarea del director de empresa? -Prever, planear, organizar

y controlar. Nada más? También es indispensable la habilidad para formar un

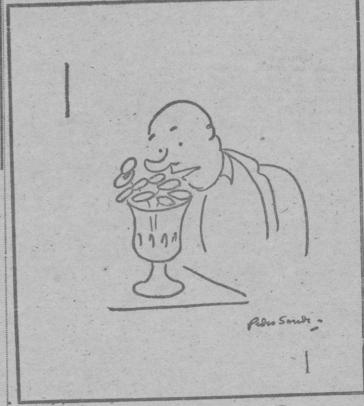
equipo eficaz.

—¿Es difícil encontrar per sonal adecuado?

-En las tareas empresaria-les actuales nada es fácil pero ningún auténtico empresario puede dejar de ser un buen conductor y un buen formador de hombres.

Es lo de los toreros: Buscar-se una buena cuadrilla,

## COSAS DE «CALAFAT»



IMITACION INSUPERABLE -Son unes flors de plàstic tau perfectes que ja les fan com a mosties i tot! Y amb un poc de pudoreta de passades perque faci mes natural!

(—Son unas flores de plástico tan perfectas que inclusc las fabrican con aspecto de mustias. Y con un olorcillo de pasadas para que parezcan más naturales!;

CALDENTEY

# Banco & pobres

## HASTA QUE CANTEN LOS GRILLOS

El hombre establece siempre en la vida una escala de valores. Tal vez diriamos me-jor, de valoraciones. El hombre es un ser vocacional y estimativo, querencioso. El hombre y su circunstancia Ante todo y sobre todo la celula de su circunstancia: su núcleo y su protoplasma

Es curiosa la afición obse-siva del hombre a ciertas y determinadas cosas y su in-

dijo con mucho imperio:

-¿Por qué te dijo eso? -Porque Mateo, según me dijo, es de los que se perfu-

abita corp

«¡Pero con agua de colo-

nial», me dijo con mucha ener-

gia.

—¿Y que tal olía?

—A calva A calva poderosa, pero no fui capaz de distinguir ningún perfume especial. Con hombres como Mateo no hay perfumes ni olores que valgan. Mateo es de esos que a lo único que huelen de verdad es a fútbol.

—¿A que huele el fútbol?

—A multitud, amigo mio. A multitud honesta, espesa y mu-

multitud honesta, espesa y mu-

«¡Esuma!»

diferencia o desatención absoluta para todas las demás Al hombre hay que sonarlo, para averiguar sus plenitudes y sus oquedades. La sonori-dad del hombre está en relación directa con su facultad vocacional o simplemente

Fuera del arquetipo del hom-bre integral es inútil tratar de interesar al poeta en la cuadratura del circulo y al matemático en la belleza de unos alejandrinos. Lo citamos a escala del uno por mil en plano psico-analítico del in-terés y desinterés del hombre por las cosas de este mundo.

Ese algo de interés comun que nos afanamos por crear es pura utopia. Se crea a escala de lo vocacional, de lo valor ativo y querencioso. Quien escribe, para deleite propio y de los demás, una poesia, sabe de antemano que la van a fruir, ni siquiera todos los poetas, sino aquellos que comulgan el especial pan poetico de nuestra propia escuela. E igual le ocurre al científico en su laboratorio, que crea e inventa en interés pura utopia. Se crea a esque crea e inventa en interés de todos, pero bajo la aten-ción de muy poccs.

Asisti un tiempo, para gran deleite de mi espiritu, de ro oyente, ai aula universita-ria de don Jose Ortega y Gasset, con ringleras admirativas en todos los bancos El otro día lo hice en un caje de nuestra ciudad a la escucha de un catedrático deportivo que conoce todos los secretos del fútbol y las ringleras admirativas tenian también alla su asiento.

Muchos somos los que no sabemos mover un peón de aiedrez y sólo conocemos de este juego cuando alguien, en la vida, nos hace jaque mate Y sin embargo, se nos ha di-cho que en cierta Universidad extranjera se va a crear por presión mayoritaria, una sá tedra de Ajedrez.

Y a propósito nos extraño que aqui en España, donde el «homo religiosus» está más generalizado que en ningún otro país, en un espacio de la tele unos estudiantes universitarios opinaran en favor de la supresion de la cátedra de Religión en nues

tras Universidades.
Y asi podriamos seguir filosofando sobre este tema
hasta la entrada del estío en
que cantan los grillos su canción monótona.

Viniendo a nuestros po-bres, en el día de ayer quedo cerrada definitivamente y puesta a la disposición «de doña Rosa» -rosa es un nombre genérico que sa puede aplicar a toda mujer-- la suscripción y cantidad recaudada para «el caso de la casa»: total, SIETE L'IL TRES CIENTAS pesetas.

De niño rico a niño pobre: para vestido y zapatitos nuevos se han destinado las TRESCIENTAS pesetas de Mateo Luis Victor.

Ahora si que, de verdad, nuestra «caja bancaria» se ha quedado a la Hora O.



PLANTAS ANUA-LES PARA FLURE CER EN VERANO también: ARBUS
TOS, ENREDADE
RAS, ETC. DE
MACETAS.

## **IVEROS**

C. Aragón 749 (Vivero) (Carretera in K. 4)



FOR FINEST WATER



nicipal.

Véala en: JUAN ANTICH Oriente, 31 LLUCHMAYOR

Instalaciones automáticas para el tratamiento de aguas y depuración piscinas.

40 INSTALACIONES EN MALLORCA
ASISTENCIA TECNICA POR PERSONAL TITULADO.
Delegación en Mallorca: CASASNOVAS & ROCA
Protectora, 19
Teléfono 13533.

Calería de Arte Grife y Escoda Avda. Jaime III, 136 Exposición Roca Fuster Inauguración hoy a las 7 horas



Cat. Danús núm 2 Apartado Correos 22 Telétonos: Administración 21748 Redacción 2078

## MACE UN C CUARTO DE SIGLO

Las negociaciones que iniciaron entre Rusia y Finlandia para dar fin al conflicto bélico que sostenian per milieron llegar al acuerdo por ambos deseado y se dispuso el armisticio.

En Madrid quedó abierto el concurso nacional convocado para levantar un altar en la galeria número 1 de la casa-peción de José Antonio en Alicante

El hogar de don Gabriel Fuster Mayans y esposa doña Maria Antonia Sureda Sancho se vió alegrado con el nacimiento de su primer hi-

RADIO

RADIO MALLORCA

1.450 Kcs. 7: Apertura. Señales hora-

rias. Programas del día; 7,03: Bachillerato radiofónico; 7,20: Emisión «Adveniat regnum tuum»: Santo Rosario y Noti-ciario Católico; 7,50: Interme-dio; 8: Matinal Cadena Ser; 10: Galeria breve; 10,01: La música alegra el trabajo; 10,15: Consultario y guiniela música alegra el trabajo; 10,15; Consultorio y quiniela Avecrem; 10,30; Radioscope; 11 30; Simpatia; 11,55; Servicio Meteorológico Nacional; 12; La hora del Angelus; 12,03; Para Vds. amigos; 12,30; ¿Qué cocinaré mañana? 12,40; Comience bien con Avecrem; 12,59; Galería breve; 13; Discomanía; 13,30; Emisión de solicitados; 13,45; Hoja de calendario; 14; Hora exacta. Carteleras: 14 01; Hora exacta. Carteleras; 14.01: Noticiario de actualidad. 14.06: Torneo en microsurco; 14.20: Palma a las dos y veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiario local; 15,15: Pronóstico; 15,30: Emisión de solicitados; 15,45: Galeria breve; 16: Novedades en la discoteca; 16.15: Aquí Washington; teca; 16,15: Aqui Washington; 16,30: Orquesta del Consevatorio de París; 16,59: Galería breve; 17: En nombre de la justicia; 17,15: Ritmo a las cinco; 17,59: Galería breve; 18: El piano de Esquivel; 18,15: Ondas femeninas; 18,30: Emisión quincenal de la Sociedad Protectora de Animales y Plantas; 19: Bachillerato radiofónico; 19,30: Emisión Adveniat regnum tuum»; Sabatina dediregnum tuum»:, Sabatina dedicada a Nuestra Señora de Lluc, Patrona de Mallorca; 20: Hora exacta. Santoral para ma-ñana; 20,02: Emisión de solicitados; 20 15: No-do de los de-portes: 20.25: Cupón del Ciego: 20,30: Gaudeamus: 21 05: Mu-dorama: 21,30: Perte Gay; 22: Radio Nacional de España; 22 15: Tito Mora; 22,30: Cam-

## me md a

panas de Alemania; 22,45: El zorro con Domecq; 23,15: Cita del sábado; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

> RADIO POPULAR 1.340 Kc. - 223'8 m. Programs para hoy

8: Apertura: 8,03: Radiosis-8: Apertura; 8,03: Radiosis-tema; 9: Concierto matinal; 9,45: Bachillerato radiofónico; 10,30: Treinta minutos Logan; 11: Eva; 11,30: Música-sobre ruedas con Roberto Delgado; 12: Angelus; 12,05: Almana-que; 12,30: Radioilusión; 13,10: La Hora del aperitivo; 13,15: Amigos en la radio; 13,45: El séptimo día; 14,15: La fami-lia Megatón; 14,20: Notas y avisos; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: La quiniela de los millones; 15: Discofilia; 15,30: Noticias Pepsi; 15,35: Café de los artistas; 15,40: Baraja de triunfos; 1á: Bachillerato radiofónico; 17: Galería; 18: Concierto en ritmo; 18:30: Concurso festival de la canción de Mallorca; 19: De la pantalla al disco; 18,30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20,30: Sabatina y Santo Rosario desde el Seminario Diocesano; 21,05: Panorama Deportivo; 21,15: Información local; 21/30: Emisiones Religiosas en Francés Innes Religiosas en Francés Inglés y Alemán; 21.45; Radio Vaticana; 22; Radio Nacional de España; 230; Retablo en las ondas; 23.30; Buenas noches v cierre

## EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEAR Y MEDITI RRANEO

JULIDENTAL

Nubosidad abundante, con al-gunas precipitaciones, con ten-dencia a mejorar durante la tarde; vientos moderados del cuarto cuadrante, Marejadilla a marejada.

### OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 15'6 grados a las 13'30 h de ayer.
Temperatura mínima: 4 grados a las 5'30 horas de ayer.
Humedae relativa: 81 por 100.

VIVIRA MEJOR on AIR ACUNDICIONADO FRAU lo instala

TELEVISION

Programa para hoy

SUBREMESA

2'00: Avance de programas y de Telediario; 2'03: El mundo en que vivimos; 2'20: Sonría, 2'00:

por favor; 2'50: En antena; 3'00: Telediario; 3'20 Fin de semana; 3'40: Edición especial; 4'00: Se-sión de tarde. «La España de Montecristo»; 5'45: Final,

5'46: Sólo para menores; 6'00: Santi, botones ae hotel; 6'30: Don Gato; 7'00 Final.

### NUCHE

7/01: La primera guerra mundial; 7/30: Estudio 3: 8/00: La Aventura de la música; 8/30: Campeones; 8/55: Dibujos animados; 9/00: Tal para cual; 9/30: Telecrónica; 9/45: Teledia-rio: 10/00: Avança de programa. 930: Telecronica; 945: Telediario; 10'00: Avance de programas; 10'03: Dick Van Dike, «Botón Rosa»; 10'30: Sábado 65, actuando Hermanos Silva, Los
Valldemosa, La Camboria y Peret, Juan Pedro, Fmilio El Moro, Javic. Cugat v Charo Baeza;
12'00: Telediario, el programa
de mañana, despedida y cierre.

FARMACIAS DE TURNO.

(De 9 mañana a 1- noche)

Alemany Concepción 128 Tel 14996, Anrich Calvo Sotelo 306 (Terreno), Tel 31230, Artigues, Rubi 11 Tel 13821, Buñola Call, 12 Ter 22374, Coli Monjas 2 Tilt 12555; Forteza Miguel Santandreu, 79 Tel 15811; González Fátima 60 (Sta Catalina) Tiet 31021; Manera Fray Luis Jaume 73, Tie 51860; (o) Mas-

caró, General Goded 13 (junte Pl. Cort) Teif. 12663; Gimbernal Plaza San Antonio 47. Tie 1896 Plaza San Antonio 47. Tie 1896 23493; Santandreur Fauste Moro de Maeztu, (Son Piza) Ik. (Azpargo R. Caról). Tie 18362 (Azpargo R. Caról). Tie 18362 teléfono 12331.

(De 10 noche a 9 mañana) (c) Mascaró, General Goded 13 (junto plaza de Cort). Teléto n. 12663.

(Ablertas hasta las 12 noche) Gimbernat, Plaza San Anto nio, 47: Antich Gil, Calvo Son lo, 306 (T. rreno).

(0) Tienen servicio de on

SEGURO OBLIGATORIO
DE ENFERMEDAL
Servicio Urgencias Medicins
Genery Palma
-Excepto Suburbios
Diario nocturno: de 9 noch

Domingos y festivos: de a mañana a 9 noche. En Residencia Sanitaria 80 12. (Son Dureta). Teletonos: 30946 . 8004; 30948

SERVICIO MEDICO
DE URGENCIA

Dei Colegio Oficial
de Micorcos
SERVICIO PERMANENTE
Via Roma 29 Iei 11229

CHOON DEL CIEGO

m am

gigit



## Periodistas y Agentes de viajes alemanes

Aunque en las estadísticas no figure una alta cifra de pasajeros ayer result: un día de mucho movimiento en Son San Juan. Por la mañana llegaron 119 pasajeros procedentes de Alemania, en un avión

de Condor, Todos invitados.

Más tarde, pilotos de Áviaco que marchan hacia Londres para traer un nuevo avión Carvair. Algo que anotar acerca de los pasa-jeros que van y vienen. En fin, que el día se defendió bastante bien.

Ciento diecinueve es buen número. Pero, todos no eran agentes de viajes como reza el subtítulo, sino que entre ellos habían trein a periodistas.

Entre los colegas hay representantes de diarios y revistas de gran prestigio como «Kristell», «Constance», «DAG», «Estalerpiegel», «Welt am Sommtag» y otras publicaciones más de diferentes ciudades alemanas

Los agentes de viaje ,también pertenecen a casa de turismo de diferentes puntos de aquel país Todos los recién llegador pasa-rán dos dias en Mallorca; y el domingo, tal como adelantamos volarán con destino a Málaga.

### COCKTAIL

Con este motivo, el Dr. Willy Seichert, delegado de Condor Flugdienst en Palma, en nombre de la compañía que representa, ofreció un cocktail a los agentes de viajes y a los treinta perio-

Durante la ceremonia ,a la cual concurrieron los jefes del aero-puerto Coronel don Amaro Gómez-Pablos, Tenientes Coroneles, don Guillermo Caldentey y don Ramón Rullán; delegados de compañías de aviación, personal del aeropuerto, y muchas otras personas, se pronunciaron breves parlamentos, con el fin de estrechar vínculos en-tre los visitantes y los visitados.

Los Agentes de viajes pertenecen a la organización Transcuropa, una de as más importantes del mundo.

El senor Armengol, Director de Viajes Rumbo, facilitó los nombres de los diarios o revistas a los cuales pertenecíar los colegas; mientras Rudy de Tirol, y Sánchis, ambos del Club de los Lunes, trababan conversación con los visitantes alemanes, que casi de inmedia de fueron llevados a sus respectivos hoteles.

to fueron llevados a sus respectivos hoteles.

Se tes ha preparado un interesante programa para que aprovechen al maximo su permanencia en la isla. Y el acto final, será esta noche, con una cena que se servirá en los comedores del Hotel Jaime I.

### REPURTAJE

Los representantes de la televisión danesa que liegaron el día jueves empezaron ya con sus trabajos, que continuarán durante et día de hoy en el aeropuerto

Una e las escenas que tienen que filmar para la documental que se llevarán sobre las vacaciones de los turistas daneses en Mallorca, será, la llegada de aviones procedentes de Copenhague, precisamente.

### A LONDRES

Después que pasó todo el pasaje que iría en el avión BEA a Londres, apareciaron dos pilotos y un mecánico de Aviaco. También se dirigian a Londres, y el motivo de, viaje era traer de Inglaterra un mevo Carvair (avión carguero que transporta coches). Los señores Jesús De Dios de Dios, Fernández Corujedo y Alfaro serán los encargados de conducir el aparato de Londres a Madrid, y luego de la capital española a Palma

luego de la capital española a Palma
—Creo que estaremos de vuelta el martes —me dije De Dios.

## REALISTS

Parece que ahora está de moda aquello de los reajustes La SAS. cegún me he podido enterar, harán un segundo reajuste qu consiste en rebajar en un 5 por ciento as tarifas de las líneas interiores que actualmente sirven a Dinamarca, Suecia y Noruega, Esta nueva medida tomada por la compañía escandinava, entrara

en vigencia el próximo primero de Abril,

## RETORNO

Mientras conversaba con el señor Amengual, de Sabena, que recientemente volvió de su viaje a Bruselas, arribaron con el avión de Aviaco procedente de París, tres representantes de productos farmacénticos. Los señores Antonio Barcelona, Manuel Fuster y Borras. Después casi no hubo mucho que comentar. Algunas cosas capté durante el coctail ofrecido por Condor, que ya les iré contando los dias sucesivos.

COCO MENESES

## Constructores Maestros de Obras

CARPINTERIA «METALICA» Y «MECANI-CA». Construimos toda clase de marcos, puertas, persianas, ventanales, etc. Entregas muy rápidas. Para encargos y presupuestos: Teléfono 53804 - Sr. Cabot.

Interesa representante introducido en el ramo. • Máxima seriedad.

### HAMOLIBERICA, S. A.

tiene el gusto de anunciar a susdistinguides clientes que Mme. Michelle, delegada especialista de su Casa Central en Zurich ofrecerá sus consultas de belleza



con carácter enteramente gratuito en

PERFUMERIA PILLOVA

Días 15, 16, 17, 18 y 20 de Marzo Avda. Navarra, 11 — Teléfono 11120



MODRE MAN TO ZOV Avda. G. Primo de Rivera, 1 - 5 - Tel. 26940 - Palma de Mailorca

Ofrece sus modelos de Motocicletas y Velomotores con facilidades de pago y cambios Servicio y ventas: Viñaza, 67 al 71 - Palma



## Entró un petrolero americano y salieron los dos destructores

Nada, que seguimos igual que ayer. Pocas entradas, pocas toneladas de carga desembarcadas, y el estado del mar,

Salieron ayer los dos destructores de la Armada de los Estados Unidos, el «Strong», que ya previamente había llegado el día 27 del pasado mes, y que volvió a entrar el pasado día 7, junto con el «Byern».

También entro ayer un petrolero que quedo amarrade junto al otro alli fondeado desde hace un par de dias.

Amarraron ayer, en la Rama Corta Norte: «Marie Sophie», que llegó en lastre desde Valencia. «Ciudad de Granada», procedente de Alicante, con pasaje y doscientas ochenta y tres toneladas de carga general. Fue este buque el que más carga transportó. En el Muelle Nuevo: «Golondrín», procedente de Barcelona, con doscientas sesenta toneladas de carga general. «Ciudad de Palma», de Barcelona, con pasaje y ciento cincuenta toneladas de carga general. En el Muelle Exterior: «Cala Llamp», de Blanes, con ciento treinta toneladas de carga general. «Ciudad de Mahón», de Mahón, con pasaje y treinta y tres toneladas de carga general.

### ESTADISTICA

De la memoria editada por la Oficina de Información de la Subsecretaria de Turismo de Palma de Mallorca, sacamo los datos siguientes, por considerarlos de particular interés

Durante el transcurso del año 1964, llegaron a nuestro Puerto, novecientos cincuenta y ocho barcos de pasaje (nacionales), que transportaron un total de doscientos cincuenta y dos mil trescientos dieciseis pasajeros.

Barcos de pasaje de bandera extranjera, entraron trescientos diecisiete, con un total de setenta y tres mi cuato-cientos cuatro pasajeros. Total de barcos llegados, mil dos-cientos setenta y cinco. Total de pasajeros llegados, trescientos veinticinco mil setecientos veinte.

Durante este año que comentamos, salieron novecientos cincuenta y ocho barcos de pasaje, nacionales. Y trescientos diecisiete extranjeros. Salieron en barcos nacionales, doscientos cuarenta y cinco mil acionales antitales. tos cuarenta y cinco mil seiscientos veintisiete. Y en barcos de bandera extranjera, lo hicleron setenta y dos mil ciento treinta.

El total de pasajeros salidos por vía maritima, fue de trescientos diecisiete mil setecientos cincuenta y siete. Contando las entradas y salidas, hubo un movimiento de dos mil quinientos cincuenta barcos. En cuanto a pasajeros, fue de seiscientos cuarenta y tres mil cuatrocientos setenta y siete.

Se registró un aumento de pasajeros del 10,8 por 100. sa aumento de barcos entrados y salidos, es del 12,1 por 100.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar, valedera para el dia de hoy, en el archipiélago balear, es: marejadila a marejada



ahora Cerveza PRIPPS en botéllas de UN QUINTO

ja su medida justa, más económica y con la calidad PRIPPSI

¡Pida una pequeña PRIPPSI Terment and the control of the contr



## ORNACION TOCAL Ante el «Día del Seminario»

arou ya a la historia los tiempos de los patriarcas en que ca-lia, cada hombre, cada pueblo vivía en autonomía dedicán-lia, cada las veces a nacer la guerra a los vecinos. Pasaron más de los tiempos cel feudalismo. Pasaron a la historia historia los tiempos cel feudalismo para nada hov

s más de la constitución de la historia los tiempos cel feudalismo. Pasaron a la historia historia cosas que... ya no sirven para nada hoy, tantas cosas que... ya no sirven para nada hoy, tantas cosas que... ya no sirven para nada hoy, tantas cosas que el puestaria ver al superhombre que diga y defienda que él puestaria ver fin no necesita de nadie; que él es autosuficiente. Solo; que él no necesita de nadie; que él es autosuficiente estadiabamos que en la chase de Derecho público estudiabamos que una de las notas esenciales de mos la mar de seriotes que una de las notas esenciales de mos la mar de seriotes que una de las notas esenciales de mos la mar de seriotes que una de las notas esenciales de mos la mar de seriotes que una de las notas esenciales de mos la mar de seriotes que una de las notas esenciales de mos la mar de seriotes que estas sociedades sean tan perfecta pode de la constanta de d perfecta es que sea suficiente en sus medios. ¿Quién no de proper hoy en duda que estas sociedades sean tan perfectado hay que sea suficiente en sus medios? ¿Qué nación Estado hay que sea suficiente en sus medios? ¿Qué nación en la completamente de las demás? In eda vivir prescinciendo completamente de las demás? In el manación en la popular a cara suria, cuando le dicen en e' bar o que no ponga la cara suria, cuando le dicen en e' bar o reiodico que los EE.UU. puede ser que declaren le guerra comunista? ¿Qué la China está a muchos miles de kiló o interesa. Hoy tanto si queremos como s. no, vivimos plano internacional y cuando el dedo menique del munipalmo internacional y cuando el dedo menique del munipalmo internacional su cuando el ded n un plano internacionar y cuando el dedo meñique del mun-neza y sapgra, también la cabeza se resiente del golpe y sien-le dedo meñique. La más remedio. Es así v... gracias e Dios,

No has más remedio. Es así, v... gracias e Dios, utes de seguir adelante deberiamos preguntarnos los católicos mos convencidos de que esto es así?

lo estamos, comprenderemos mejor muchísimas cosas por lo estamos, comprenderemos mejor muchísimas cosas por lo esta sencilla, pero profunda: «El sacerdote es obra de to-

ema ha sido escogido para la campaña vocacional nacional

e no. que reflexionemos y que nos convenzamos de que, al

neresa que reflexionemos y que nos convenzamos de que, al ha común, todos somos responsables.

ha común, todos somos responsables.

ha común, todos somos responsables.

se nos quedemos satisfechos depositando unas monedas «el se ninario» como ayuda o lin.osna. Ya es algo. Con ello qui primarios tranquilizado nuestra "conciencia removida por la putar exterior, o por la predicación del sacerdote. Sí. Ya es algo, todo en nuestra sociedad tan proclive a distinguir entre su sidad y su bolsillo.

Pero si nos quedamos en eso.

Si no sentimos las preocupaciones universalistas del catolicis-

Si nuestra vida de todas las horas no empapa de religiosidad ambiente familiar y social, imprescindible para que surian las

-Si pensamos que, a cambio de esas monedas tenemos derecho es pensamos que el sacerdote es obra de todos, que el sacriote es obra de cada uno tamb.én... estamos equivocados el sacridote es obra de la sociedad, es obra de católicos de vese obra de la oración, de santicad, de la familia cristiana de la seconda de la oración de santicad, de la familia cristiana de la seconda de lodos

es obra... de todos. 14. Domingo en el Seminario Diocesano, a las 5 de la tarde emiremos todos los seglares que nos esforzamos en compren-

ralas verdades y todos juntos pediremos a Dios por las vocacio

Rezaremos todos para uno, para el sacerdote, y luego podremos mit a este uno, que sea para todos.

Hasta e: próximo domingo.

de

J. VIVES

## Los padres, insustituibles SACERDOTE ES en la educación de los hijos

## Esta noche concluyen los Ejercicios para Matrimonios

de confianza. En el adolescente todo está en crisis, en evolución: su cuerpo, su carácter, su temperamento, su psicología, su fe y religiosidad, su amor. Y siempre tie ne sed de tres cosas: de vivir y gozar, de libertad y de amar y ser amado. Necesitan en grado sumo, más que prohibiciones, orientaciones: más que imposicio-

orientaciones; más que imposiciones y exigencias, ayuda, comprensión y estimulo y, más que sermones, ejemplo.

Al dar las soluciones dijo que nadie puede suplir a los padres en educación, complementarles,

si, son insustituibles. No basta engendrar, es necesario educar y

esta misión es propia de los dos,

Finalmente habló de los matri-

Tanto en Santa Catalina Thomás como en San Felipe Neri a la misma hora que los dias ante-

riores se clausurarán esta noche

los ejercicios matrimoniales con

una misa de comunión seguida de

una charla final por el mismo

del matrimonio

La charla de anoche -digámos- de confianza. En el adolescente lo ya de seguida— habrá proporcionado luz y orientación a los padres en la formación y educa-ción de los que han de regir los futuros hogares, porque el Padre Calvo expuso los problemas de la aducación de los hijos en forma sencilla, pero también palpando la realidad de las dificultades que esta misión entraña: todo un problema lleno de actualidad y trascendencia.

Al estudiar los problemas relacionados con la infancia puso de relieve la repercusión fatal que tiene en el niño, por pequeño que sea, cualquier insatisfacción conyugal, desarmonia, desequilibrio o conflicto por parte de los padres. Muchos de los fallos, complejos, taras y desvios del adolescente, del joven y del adulto nay que enraizarlos en la primera edad.

Seguidamente señaló otros tres fallos muy importantes y trascen-dentes en la vida del hombre. Son: la falta de iniciación del niño en los misterios de la vida y del sexo, que se soluciona ini-ciando y educando el sentido del sexo y del amor oportuna clara y cristianamente: el de la «vida y cristianamente; el de la «vida fácil que se da hoy a muchos ni-ños motivo por el cual falla la formación de la voluntad va des-de la infancia; y el fallo del sentido comunitario y eclesial en la educación del niño. Se estimu-la frecuentemente el egoismo y se elude el sentido de conviven-cia y compartir con el hermano.

Al hablar de la adolescencia indicó que muchos de los problemas tienen un denominador co-mún: necesidad de comprensión V

### «Feria Oficial de Muestras Artesania y Turismo»

Se pone en conocimiento del público en general que el pró-ximo día 31 del corriente mes us marzo, termina el plazo de entrega de los premios sortea-dos en la Feria de Muestras, dos en la Feria de Muestras, ce ebrada del 20 de junio al 5 de julio de 1964. A partir de la citada fecha quedará anuladas

II A « b A L L A K E S » las entradillas de dicho Certamen que no hubieran sido presentadas a este efecto. SUPERFRIGORIFICOS Pagara al portador años de garantia. como un cheque al portador le ofrece en todas sus instalaciones

UNICO EN EL MUNDO

CULTOS PARA MANANA

Cuarenta Horas

Empiezan en San Jaime, dedicadas al Patriarca San José Exposición a las 430 de la tarde. A las 7 rezo del Santo Rosario, Novena del Patriarca San José y reserva de S. D. M. A las 8, Misa

vespertina.

Empiezan en las Teresas en honor del Patriarca San José. A las 3'30, Exposición del Santísimo Sacramento. A las 7'15 de la tarde, rezo del Santo Rosario, Novena del Santo Patriarca, sermón por un Rdo. Padre de la C. O. y reserva de S. D. M.

### Otros actos religiosos

monios sin hijos de su vocación, de la misión especial que tienen en la sociedad y en la Iglesia y de la trascendencia de su testi-

En la Catedral, a las 10'30, Misa mayor con homilia por el Rdo. P. Antonio Oliver, Teatino.
En los PP. Capuchinos, a las 8'30, Misa de Comunión para la Juventud Antoniana, tiene Misa de Comunión general y Reunión en la Salr de Juntas.
En el Socorro, a las 8, Misa de Comunión general para los Asociados a Nuestra Señora de los Desamparados Después de la Misa, ejercicio del Amparo de Maria. A la 7, Mis vespertina.

En la iglesia de las Religiosas Domingo II de Cuaresma.—San Oblatas, por la mañana, fin de los Ejercicios Espirituales con misa de Comunión y plática por el Rdo, don Jame Capó Villalonga, Director de los mismos. Al final, se dará la bendición con el Santísimo a las jóvenes que los han practicado.

Visita, etc.

A la /irgen de Belén, en la Ant. ciación (Santo Hospital).

## Circulo de Bellas Aries

Hoy, sabado, día 13, a las 7 de la tarde será inaugurada en el Circulo de Bellas Artes una exposición de obras del renom-brado artista catalán Mario

Componen esta exposición una selección de esculturas y dibujos todos ellos realizados con la maestria que caracteriza citado artista. Al mismo tiempo será expuesta una colección de fotografías de esculturas de la misma factura, cuyos origina-les fuerón adquiridos por impor-tantes firmas extranjeras.

La exposición estará abierta hasta el próximo día 25 de este mes de 11:30 a 1 y de 5 a 9.

# blusas y camisas



sintex



prendas de prestigio

※※※※ solicitelas a su proveedor

## Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excuno se-ñor Gobernador, don Pláci-do Alvarez-Buylla, recibió las siguientes visitas: don Luis Cllimingras, Alcalde de Valldemosa; don Bartolomé Buadas, Director del Hotel Formentor; don Juán Crespi, Presidente del Real Aeroclub Mallorca, acompañado de los miembros de la directiva del mismo, don Francisco Soria no, don Nicolás Cotoner don Tomás González Moro, don Mario Muñoz, don Jaime Mario Muñoz, don Jaime Mora, don Francisco Obrador y don Antonio Arman-gué. A continuación recibió Ilmo, señor don Joaquín al Ilmo, señor don Joaquín Marqués, Ingéniero Jefe de la Delegación de Industria; Ilmo, señor don Antonio Parietti, Ingeniero Jefe de Obras Públicas; al Excmo. señor don Enrique de Na-varra, General de Artillería. al Rydo. Padre José Sabater. S. J. a don Francisco Valdés, Doctor en Medicina y Ciru-gía a don Fernando Dameto y a don Antonio Fuster, Presidente y Vicepresidente respectivamente del Club de Tiro de Pichón de Mallorca.

Vendemos

(origina Ventas).

SERVICIO ELECTRICO

«Gas y Electricidad, S. A.», nos

## Conferencia de nuestro compañero Antonio Pizá en el Circulo Mallorquin

DESARROLLO EL TEMA «MACIA UNA NUEVA SOCIOLOGIA DEL QUIJOTE»

Conforme estaba anunciado, nuestro compañero de redacción Antonio Piza pronunció ayer tar-de a las ocho una conferencia en si Circulo Mallorquin sobre el te-ma «Hacia una nueva sociología del Quijote».

Efectuó la presentación del conferenciante don José Enseñat, quien se refirió a la formación universitaria de Antenio Piza paración cultural, y a su total y absoluta entrega a su vocación periodistica en la que ha con-seguido justa consideración y

Seguidamente hizo uso de la palabra el conferenciente para expalabra el conferenciente para expresar en primer lugar que a su criterio se precisa una interpretación del Quijote conforme a los postulados y principios de nuestra época, y desde el punto de vista de los adelantos alcanzados en esta ciencia indiscutiblemente moderna que es la Sociología. A favor de este punto de vista argumentó con Unamuno la necesidad de «interpretar» el Quijote buscándole un sentido más amplio. cándole un sentido más amplio,

más profundo, más generoso que

A continuación pasó a exponer que Cervantes se adelantó a su



época en las conquistas sociales o más bien en la plasmación casi puramente intuitiva de una inquietud social expresada en tér-minos de solidaridad, libertad, y apertura de clases y estamentos dentro de una desigualdad ini-cial, necesaria para el orden según el concepto aristotélico.

Con numerosas citas entresaca das de las páginas de la inmortal obra de Cervantes, con amena erudición pasó a apoyar su tesis que desarrollo de manera correcta y convincente, en términos en los que en muchos momentos puso calor y elocuencia indiscutibles. calor y elocuencia indiscutibles.
Buena prueba de ello es que el
público siguió con vivo interés la
exposición del tema, desde c
principio hasta las últimas palabras del conferenciante, que fueron acogidas con una nutrida salva de aplausos.

En resumen, podemos decir que la conferencia de nuestro com-pañero Antonio Pizá viene a aportar una nueva perspectiva en la interpretación del Quijote, y mucho nos alegró saber, por sus propias palabras, que en su dia este estudio habrá de ser objeto. este estudio habra de ser objeto de un largo ensayo donde el tema encontrará amplio margen para el desarrollo de las grandes 
posibilidades que encierra, como 
ayer quedo palpablemento demostrado en el transcurso Co la conferencia que hemos sucintamente 
reseñado.

## Ministerio

FERIA DE SETUBAL (PORTUGAL)

La Comisaria General de Ferias y Exposiciones comuni-ca a esta Delegación Regional que el Ayuntamiento de Setu-bal (Portugal) se propone lle-var a efecto, el 25 de julio al 8 de agosto del año en curso, una Feria Comercial en la que existirá un pabellón industrial para que en él sean exhibidos

El referido Ayuntamiento ha expuesto el gran deseo de las de la juventud actual, en los Ejercicios Espirituales organizados por las Congregaciones Marianas.

Lugar: iglesia de Montesion.
Fechas: del lunes, día 15, al domingo, día 21.
Horario: por la mañana, a las 8 Meditación en la capilla de las Reliquias; por la tarde, a las 745 Rosario y Conferencia, en la iglesia.

Se invita a todos los ióvenes de las distintas de las morales de la juventud actual, en los Ejercicios Espirituales organizados por las Congregaciones Marianas.

Lugar: iglesia de Montesion.
Fechas: del lunes, día 15, al domingo, día 21.
Horario: por la tarde, a las 745 Rosario y Conferencia, en la iglesia.
Se invita a todos los ióvenes de las distintas de las de la juventud actual, en los Ejercicios Espirituales organizados por las Congregaciones Marianas.

Lugar: iglesia de Montesion.
Fechas: del lunes, día 15, al domingo, día 21.
Horario: por la tarde, a las 745 Rosario y Conferencia, en la iglesia.
Se invita a todos los ióvenes de las dos por las Congregaciones Marianas.

Lugar: iglesia de Montesion.
Fechas: del lunes, día 15, al domingo, día 21.
Horario: por la tarde, a las 745 Rosario y Conferencia, en las distintas de las distintas de las distintas de las distintas de las de las juventud actual. En los de las juventud actual. En los de la que tienen la exportaciones españolas a Portugal, particu-larmente las de carácter industrial.

En todo caso, agradecería la En todo caso, agradeceria la Delegación vivamente que informaran a la misma de su posición con respecto al citado Certamen, a fin de poder informar a la Comisaria General de Ferias y Exposiciones.

Lo que se hace público, para conocimiento de los interesados

dos. Palma de Mallorca, 11 mar-zo de 1965.

TRABAJADOR al quedar sin trabajo, pide el certificado de cese y acude a las Oficinas de
Colocación, para beneficiarte
de otra colocación adecuada
o del Seguro de Desempleo y
Enfermedad.

## Delegación Regional del PARA LA JUVENTUDI ALCALDIA MASCULINA DE PALMA

Moncadas, 15 y 17

KOVO - CHECOSLOVAQUIA

MAQUINAS - CALZADO - PRENSAS VULCANIZAR

Transportadores para todos los

Sistemas de Fabricación

Avda. Nazaret, 8 - MADRID (7)

Don SEBASTIAN ROMAGUERA

Asistencia técnica garantizada por Técnicos Nacionales y Extranjeros

Ets. K. O. A. M.

DISTRIBUIDORES GENERALES PARA ESPAÑA:

Agente en PALMA DE MALLORCA:

HABLARA EL PADRE ROYO MAR.N, O. P.

La proxima semana el Rvdo. P. Antonio Royo Marin, dominico, que tanto impacto produjo en Palma en la primera y segunda Semana de la Juventud, habida en nuestra catedral, volvera a ha-blar a los jóvenes palmesanos con su característica sinceridad y recia elocuencia.

El popular,y docto, dominico explanará las grandes verdades del Evangelio, acomodadas a las

DELEGACION DE INFORMA-CION Y TURISMO

## «Perteccionamiento de técnicas de venta de servicios turísticos»

La Escuela Oficial de Turismo, en colaboración con el Instituto de Estudios Turísticos, ha organizado un curso sobre «Perfeccionamiento de Técnicas de venta de servicios turísticos», dirigido al personal técnico y directivo de Agencias de Viajes y de Transportes. El curso estará bajo la dirección de don Abilio Bernaldo de Ouirós Profesor de la Escuela Oficial de Turismo, actuando como colaboradores destacados profe-Oficial de Turismo, actuando como colaboradores destacados profesores y técnicos. Las conferencias se celebrarán en el local del Instituto de Estudios Turísticos (Duque de Medinaceli, 2) los días 22 de marzo al 1 de abril, ambos inclusive, de 7 a 9 de la tarde Parra formalizar la inscripción deberán dirigres a la Escuela Oficial de Turismo, domicilio calle del Capitán Haya, sir número.

## DON JUAN ALONSO VEGA, A MALLORCA

Con objeto de dirigir unas charcon objeto de dirigir unas char-las nocturnas para matrimonios que se darán en la Basílica de San Francisco, empezando maña-na domingo día 14, a las 22 ho-ras, se desplaza e Palma de Ma-llorca el Dr do Juan Alonso Ve-ga, Director Nacional del «Movi-miento por un Mundo Mejor» y Consultor del Concilio.

buscan empleo de verano en agencia de viajes u hotel. Direcció Calle de Valencia, 127 4º - 1º c/s Más. BARCELONA

VISITAS

El Alçalde señor Aloma la recibido esta mañana la vaz de Mr. M. C. T. Schultz ma de Mr. M. C. T. Schultz me bro de la Asociación de Trama de la Municipa de de Ossación de Trama de la Municipa de Ossación de Africa de Sur, acompañado del Jefe de Oficina de Información de Dirección General de Turas don Luis Sáinz de Bujanda El señor Schultz, ha sido re tador de un mensaje del Accide de su ciudad para el Alcalde de Palma, expresando su como saludo para la Corporación me nicipal y nuestros ciudados de su ciudados de su ciudados ciudados de c

saludo para la Corporación in nicipal y nuestros ciudadanasi como el deseo de concere el progreso de todas las ciudades del mundo y fomentar a relaciones con as mismas El Alcalde, señor Alomar in acradacido mucho el menes

agradecido mucho el menso del Alcalde de Oudtshoom y a del Alcalde de Oudtshoom y a celebrado una cordial entreva con el visitante: a quen a vez ha entregado una carta par dicho primer magistrado.

TELEGRAMA

El Ilmo. Sr. Alcalde ha reda do el siguiente telegrama: «Mallorquin Antonio Fronte, Pascual distinguido segunda medalla oro Salón Inventores En selas, felicitaciones Francia, García Cabrerizo Delegado L paña»

Lo que se complace en haor público.

## BARTOLOME ABAD SEGUROS GENERALES

M. Fuensanta . Entl 3 Teléfonos: 23877 v 11681

Petición de man

Por don Guillermo Anguera lobera y doña Antonia Sanso Sem y para su hijo Guillermo, ha s do pedida a los señores Maj Guendalina Phipps la mano s

su hija Angela. La boda se celebrará –Dos diante – la próxima primavea

## Ejercicios abierlos

LA TRADICIONAL TANDA
DE MONTESION
La concurrida y tradicional
da de Ejercicios abiertos pars
ñoras se tendra este año a
xima semana, del lunes 5 a a
bado, 20 de marzo conforma a
significante programa y horario bado, 20 de marzo siguiente programa y hora Por la mañana, las 103 Misa y Meditación Por la a las 5 Rosario y Platica 5,45 Via Crucis y Meditado desarrolla.

El temario lo desarrol
Rvdo. P. José Butler S. Isiliario de la Asociación
dres de familia de Monte
La Congregación de
Cristianas invita a todas
noras congregantes y
adamas palmesanas
Los Stos Eiercicos tem
el sábado dia 20 con is
Comunión general con pl
Bendición Papal

ADAPTE SU ...

Calefacción Para gas ciudad

Teléf. 15950 Velázquez, 18 - pral. 2

calle Ramón Berenguer III, 31, 1.º, 1.º PUERTO ALCUDIA: ZONA COMERCIAL CARAVELA,

DISPENSA DE LA ABSTINEN-CIA EL DIA DE SAN JOSE

TRABAJADOR, no mendigues un puesto de trabajo al que tie nes pleno derecho, acude a inscribirte en le: Oficinas de Colocación de tu domicilio que serás debidamente atendido.

INTERRUPCIONES DEL | Obispado de Mallorca

En atención que el día 19, fiesta de San José es fiesta de precepto, se dispensa para este año en dicho día 'a ley de la abstinencia para todos los fieles y la del ayuno para aquellos que en dicho día estuvieren obligados a guardarla.

Palma de Mallorca, 12 de marzo de 1965. — El Vicario Capitular, S. V., Francisco Payeras.

OPORTUNIDAD UNICA!! GRAN PORVENIR!!! INFORMES: PALMA DE MALLORCA: COMASOLER,

comunica haber solicitado autorización de la Jefatura de Industria para interrumpir el servicio eléc-trico mañana domingo día 14, a las horas que se indican y en las localidades que se mencionan: Domingo 14, de 7 a 14 h.—Ca'n Fonoy, Estadio Balear, Frio Son Forteza, Granja Agrícola, Son Hugo, Amanecer, Coliseo Balear, Viviendas San Vte, Paul, Viviendas

ZONA COMERCIAL Y TURISTICA DE PUERTO ALCUDIA

Entre 3 hoteles, gran porvenir, instalaciones fijas com-

pletas, terrazas exteriores. 600.000 pesetas cada uno.

FACILIDADES DE PAGO

viendas San Vte. Paul, Viviendas Generalisimo, Ca'n Capiscol, Pre-betong, Radio Mallorca, La Vile-ta, Son Cotoner Barrera y Son Españolet, Tejar Toledo, Son Vi-da, Son Quint Son Anglada, Son Roca, Canteras Son Cotoner D'avall, Puigpuñent y Galilea

- El agua caliente dá confort a su hogar.

Usted la necesita en varios puntos de su casa.

Los calentadores a GAS ofrecen ventajas superiores a cualquier otro tipo.

Con ellos se consigue agua caliente inmediatamente, sin limitación y a más bajo precio.

Infórmese en su establecimiento de confianza.

Gas y Electricidad, S.A.

TAIPEH

## Castiella se entrevistó con Chiang Kai Chek

Asuntos Exteriores
as Maria Castiella se risado Maria Castiella se risado hoy con el Presi-pisado hoy con el Presi-pisado hoy con el Presi-pisado hoy con el Cal-guerro de Asilatos Este-lastro de Calano y en el cur-lastra fueron intercam-alista fueron intercam-ación internacional.

1019

NDA

nal table para se la pro-

M.C.D. 20

sistre español tributó esta sistre español tributó esta un homenaje al faillecido un homenaje al faillecido un homenaje al faillecido de faillecido ches em el siste de faillecido de faillecido de faillecido de visuamen una serie de visuamen al Jefe del Goo C. K. Yen. al Ministro de Nacional. General Ching Kuo, bijo mayor serie de Mayor General Pengado Mayor General Pengad

Meg-Chi, así como a otros altos funcionarios.

Al mismo tiempo, la señora de Castiella y la Marquesa de Villa-verde visitaron la sede de la «Liga de mujeres anticomunistas», donde fueron recibidos por la señora de Chiang Kai Chek, la cual las condujo a través de las depen-dencias del edificio y les mostro las diferente sactividades que llevan a cabo mujeres roluntarias entre las que figu an la de con-feccionar uniformes para las fuer-zas armadas nacionalistas chinas.

Las dos damas españolas visitaron después el hogar infantil de Hua Hsin, un orfanato parre-cinado por la señora Chiang.

El señor Castiella, y demás miembros de la misión asistieron más tarde a un te ofrecido por el Presidente y la señora de Chang Kai Chek.

# Los médicos británicos

Más de 11 mil profesionales amenazan con retirarse del Servicio Nacional de la Salud

va carta del orden que le habia sido sometida al Ministro britá-nico de la Salud, este ha celenico de la Salud, este ha cele-brado una conferencia de prensa que ha tenido como resultado in-mediato el agravar la situación y provocar un alejamiento por parte de los interlocutores. Sin dejar de reconocer que el acuerdo podrá hacerse en los prin cipios enunciados y proponiendo en principio el aumento en 128

en principio el aumento en na 96 por ciento los emolumentos actuales de los practicantes del Servicio Nacional de la Salud, el Ministro de Sanidad ha declarado que no correspondia al Go-bierno sino a un organismo independiente el de estudiar las refor-

Londres, 11. (Afp).— Después mas previstas. Por último el Mi-de haber examinado con los re-presentantes de 23.000 médicos negaba a negociar bajo amenanegaba a negociar bajo amena-zas. En efecto, más de once mil médicos amenazan con retirarse del Servicio Nacional de la Sa-lud si el contrato que les une al Gobierno no es revisado satisfac-toriamente de agui al primero de

> Las declaraciones del Ministro han sido vivamente criticadas por la Asociación Médica británica que ha acusado al Ministro de Sanidad de «inflamar una situa-ción ya critica» Por otra parte, la prensa conservadora parece dis puesta a llevar el debate sobre el terrent político denunciando con vigor desde hace varios dias las insuficiencias del Servicio Na-cional de Salud creado por los laboristas.

## MANILA

## López Bravo recorrió instalaciones azucareras

## Necesidad de aumentar las relaciones hispano - filipinas

Manila, 12. (Efe) — El Ministro español de Industria, ha regrasado a Manila después de realizar una visita al corazon de la industria azucarera fibipina.

El señor López Bravo ha recerrido las instalaciones de la «Central Azucarera de Bais» — una de las mayores del país— una de las mayores del país— y la fábrica de papel de Bais, en Negros Oriental, a unos cuatrocientos kidóme tal, a unos cuairocientos kilóme-tros al sur de Manila.

El Ministro español ha sido acompañado en su viaje por el subsecretario de industria filipino, señor Tiburcio Evalle, y por altos funcionarios de la «Tabacalera», que es la principal empresa es-

panola en esta nación.

Antes de su salida para Bais, el señor López Bravo y su séquito fueron invitados a desayunar en en el palacio de Malacanang por la señora Evangelina Macapagal, esposa del Presidente de Filipi-

CENA EN HONOR DEL

MINISTRO

En la noche de ayer el Ministro de Comercio, señor Cornelio Balmaceda, ofreció una cena en nonor de su colega español. Los dos expusieron la necesidad de aumentar las relaciones hispano-filipinas.

En los brindis finales, el señor Balmaceda recordó la larga asociación entre las dos naciones, que se remonta a los días del galeón comercial Manila-Acapulco. Dijo que las industrias básical del país —abaca y azúcar— habían sido establecidas durante la época española y que sus productos ca española y que sus productos continuando hasta ahora siendo uno de los principales artículos de exportación de Filipinas.

Balmaceda manifestó que el prov blema de la rapidez con que ou diera crecer el comercio entre En paña y Filipinas dependia de continuo intercambio de visitas y dimayores contactos entre los diri centes gubernamentales, comercia

mayores contactos entre los dan gentes gubernamentales, comercia les e industriales.

En su brindis, el señor Lópes Bravo formuló una invitación a su colega para que el y los industriales filipinos visitaran España. Señaló que dichas visitas serialo muy beneficiosas porque permitiran que los dirigentes de ambas rían que los dirigentes de ambae países intercambiaran su experien-cia, especialmente en el campo de la industrialización

WASHINGTON

## Piden una estatua para Isabel Católica

Washington, 12. (Efe). — Una moción en la que se solicita la erección de una estatua de la Reia

erección de una estatua de la Reina Isabel la Católica en la rotorda del Capitolio ha sido presentada en la Cámara de Representantes por el Repúblicano James G. Fulton, de Pennsylvania.

La meción, motivada por el de seo de expresar el agradecimiento del pueblo norteamericano a a Reina Isabel la Católica por la ayuda prestada a Colón en la empresa del descubrimiento de América, ha sido trasladada al Comité de Administración de la Cámara.

## Conferencia en París sobra los polos de desarrollo

París. 12. (Servicio especial de Pyresa recibido por telex).—
Don Juan Antonio Cremades Royo, Gerente dei Polo de Desarrollo de Zaragoza, acaba de estar en París, a donde ha veni do a pronunciar una conferencia sobre los polos de promoción y de desarrollo, invitado por el Comité de Estudios Económicos Franco-españoles.
Durante su estancia en la tas que fueron adecuadamenta contestadas y que demostraron el interés de los reunidos por la marcha de los polos del Place de Desarrollo Económico y So-

Durante su estancia en la capital francesa, el señor Cramades ha sido visitado por numerosas e importantes firmas, algunas de las cuales han presentado peticiones de instalación en España y las restantes se han mostrado extraordinariamente in mostrado extraordinariamente in teresadas por las facilidades teresadas por las facilidades concedidas a los que desean hacer las inversiones en los

En su conferencia, el Cremades puso de relieve los cacremades puso de reneve los ca-rácteres peculiares de la organi zación de los polos en España, los beneficios que en ellos se conceden y la tramitación de las solicitudes. Dió a conocer los resultados obtenidos hasta el pre sente que dan la seguridad del éxito definitivo de los polos. Des pués de la conferencia, se abrió pués de la conferencia, se abrió un interesante coloquio durante el cual los asistentes, importan tes industriales y financieros franceses, formularon pregun-

EL «COSMOS 60»

(RUSO), EN ORBITA

Moscú, 12 (Afp). — Rusia ha puesto en órbita el sat lite no tripulado Cosmos 60. Va provisto de instrumentos científicos para continuar las investigaciones del programa de 1962. Los observados esta contra esta se en contra contra esta se en contra contra

res políticos interpretan esta se rie constante de lanzamientos como indicación de ose los rusos preparan espectaculares pruebas

espaciales en un futuro próximo.

cial español. **Transistores** 

## para los pastores en Avila

PARA SU ENSEÑANZA

Avila, 12. (Pyresa). — Con la entrega de los primeros venticinco
transistores se ha iniciado en

Avila la operación transistores pa

La la enseñanza de los masteres cu-Avila la operación transistores para la enseñanza de los pastores cuya realización se debe a la Obra Social del Movimiento y a la Diputación Provincial de Avila. En el despacho del Gobernador Civil, donde se hallaban presentes el Presidente de la Diputación, Delegado de Juventudes, Director le las Escuelas del Magisterio y representaciones de la Inspección de Enseñanza Primaria y de Instituto Nacional de Enseñanza Media, un numeroso grupo de pasdia, un numeroso grupo de pas-tores recibió su transistor así mo la documentación, instancias y libros explicativos del bachillerato

TRABAJADOR, no mendigues un puesto de trabajo al que tienes pleno derecho acude a inscribirte en la Oficinas de Colocación de tu domicilio que serás debidamente aten-

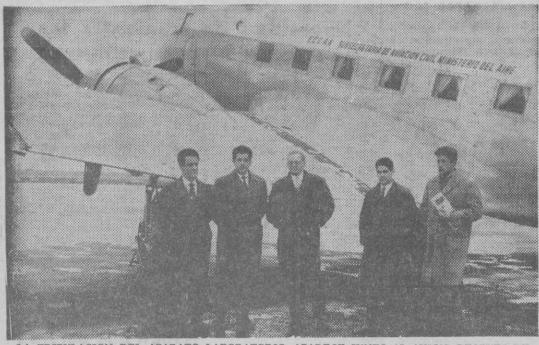
Hoy, 24 págs.

Ciub de Tiro de Pichón de Mallorca Domingo, 14 - A las 11 horas CRAN TIRADA DE PICHON 3 TROFEOS CLUB - PLATA y 70 % ENTRADAS 5 PICHONES - 2 CEROS EXCLUYEN INSCRIPCION 300 PTAS. HANDICAP DISTANCIA



# N, CONVERTIDO EN LABORATORIO Nuevo triunfo de un

DEL MINISTERIO DEL AIRE HA ESTADO COMPROBANDO EL PERFECTO INVENTOR MAILORQUIN sucedió no hace mucho con Se-



LA TRIPULACION DEL APARATO LABORATORIO, APARECE JUNTO AL AVION, DESPUES DE HABER CUMPLIDO SU SERVICIO EN MALLORCA,

Da DC 3. matrícula EC-ANV, con clos zonas cubiertas de papel casi rojo, aterrizó hace unos Instalaciones y ayudas de navegación.

Sus pilotos, los capitanes seño-res Pérez Rayo y Avilés, así co-mo el ingeniero señor Marinesse, y dos tripulantes más, ve-nían en plan de trabajo, y desde ol lunes hasta ayer, han estado comprobando las instalaciones que existen en la isla para navegación aérea.

iste aparato normal y corriento a simple vista, pues se trata de

EN VERANO

Es generalmente en los meses de verano, cuando mayor actividad realizan quienes están encarga-dos de estos servicios, que en buena cuenta son los examinado-res de las obras que se van instalando.

La sede o el cuartel principal, es Madrid; donde este departamen-to tiene dos aviones en Barajas, y una oficina en el Ministerio del Aire. La dotación de gente que trabaja revisando las ins-talaciones. Zavidas e la ratalaciones y ayudas a la na-vegación no pasa de una docena, y muchas veces —sobre to-do en los meses de la canícudo, pues se trata de controlar, constantemente, de modo que si algún fallo se hallase a una instalación aún antigua se pueda reparar.

El avión-laboratorio, está dotado con aparatos necesarios para revisar o examinar el sistema ILS el VOR, Tacan Radios faros, Balizas, Comunicaciones VHF-UHF y HF, Radar, y en general todas las instalaciones y ayudas de navegación como ya ha quedado dicho,

LA MISION

Muchas veces el avión-laboratorio debe cubrir toda una zona aérea en muy corto tiempo. De-ben ir de un lugar a otro, y la tripulación casi no sale del aeropuerto. Hay oportunidades en que les resulta imposible conouna ciudad ni siquiera llegar hasta ella, porque ya la han visitado muchas veces, como les

ALOJAMIENTOS



UNA VISTA DEL INTERIOR DEL AVION LABORATORIO, UN DC 3, AL QUE SE LE HAN QUITADO LOS ASIENTOS, Y EN RSE ESPACIO SE HAN INSTALADO LOS APARATOS QUE UTILIZA EN SUS MISIONES CASI PERMANENTES

m DC 3 de pasajeros, que en 1958 fue adaptado para la mido que cumple ahora, y en vez de veintitanto asientos, solo tie-me ocho o diez, dedicándose di sesto del espacio a colocar los aparatos necesarios para el tra**ba**jo que realiza, tiene un iti- Exincipalmente se trataba de que merario interesante. Se está desplazando constantemente de un punto a otro de España con-iderando no solo la Península ino las provincias de Africa y las islas Baleares y Canarias,

la- pueden decir quienes for-man estas tripulaciones que mas viven en el aire que en tie-

EN MALLORCA

4 — Ruegos y preguntas.
Dado en Palma, al día 11 de
Marzo de 1965. — El Secretario,
A. Rodríguez. revisaran y dieran su opinión sobre el ILS, sistema de recien-te instalación en Mallorca, Luego revisarían el Vor y en general todo lo de nuevo instalación o que ya lleve años de instala-



MIEMBRO DEL COMITE ARTISTICO Y DEL SINDICATO DE LA ALTA PELUQUERIA FRANCESA, presenta ahora. la nueva linea «DANDY», para 1965. Esta nueva línea participa en la expresión de la cara y ar-

moniza con la silueta del hombre de 1965. La evolución de la moda masculina en el peinado se dibuja en función de dos preocupaciones principales: necesidad de un estilo cómodo adaptado a las exigencias de nuestra vida y originalidad y refinamiento en la expresión. Esto es, en síntesis, la nueva línea «DANDY».

GANE 20.000 PTAS.

1°—Cersura de la gestión social.
2°—Aprobar, en su caso, las cuentas y balance del ejercicio anterior, errado en 31 de Diciembre de 1964.

3º-Recolver sobre la distribu-ción de beneficios.

mensuales siendo REPARA-DOR de TELEVISORES TI-TULADO. Aprenda por correo tan excepcional profesión con fam exceptional profesion confamoso «Curso Royal», quedando de su propiedad laboratorio profesional, Pida hoy folleto gratuito IHAR, Tallers, 27. — BARCELONA (1).

Autorizado Ministerio.

## Raticida de acción rápida

QUE NUNCA FALLA



Con matarratas NOGAT en polvo y pasta fosforada exterminará rá pidamente y sin molestias toda clase de ratas ratones y topos Recuerde que NOGAT no las mata en días Las mata en horas

Si manda este recorte a Laborato rios SUKATARG Ter 16 Barce lona · 13, recibirá un interesante folleto

Antonio Frontera, segunda Medalla de Oro en Bruselas

El pasado año, en esta misma pág la, dimos de los éxitos obtepag. la, c'imos de los exitos obte-pidos en la Exposición de Invento-re: de Bruselas del paisano An-tonio Fronter. Pascual. Ayer mis. mo, desde la capital belga reci-bian: tra buena notícia. El te-legram llegado a nuestra Redac-ción, decía lo siguiente:

También ha ocurrido e caso de que el verano anterior vinieron

que el verano anterior viniéron a Mallorca, y en vista de la imposibilidad à hallar habitación en un hotel, algunos tripulantes debieron dormir en el propio avión. En síntesis que estavión-laboratorio EC ANV, resulta, a pesar de l. gran seriedad que le concede su posición de inspector, un poco bohemio, por sus desplazamientos no suletos a itinerarios como los de

jetos a itinerarios como los de la aviación comercial por ejem-Ayer se finalizó con las compro-

baciones que se hicieron en nuestra isla. Se han precisado varias horas para revisar todo lo que interesaba. El ingeniero Marinesse rendirá un informe

sobre como ha encontrade todo lo examinado y luego se conocerá —al cabo de un tiempo cuaj ha sido su opinión.

In el caso concreto de Mallor de la caso concreto de la caso conc

ca, una vez que el ingeniero Ma-rinesse haya informado en Ma-

sas importantes de todo lo revisado por e avión-laboratorio.

COCO MENESES

«ANTONIO FRONTERA PAS-CUAL MALLORQUIN, HA OB-TENIDO SEGUNDA MEDALLA OR' XPOSICION INTERNA-CIONAL 'NVENTORES BRU-SELAS. FELICI TACIONES. GARCIA CABRERIZO, DELE-GADO ESPAÑA.»

La noticie no necesita de come tarios, pues se comenta por sí sola. Los inventores españoles han tri-fado, una vez más, en este Certamen Internacional, y lo más importante es que uno de los primeros premior ha correspondido a un mallorquín. drid, desde la capital española llegará la disposición que acuerde la inauguración oficial del ILS, que ha sido una de las co-



ANTONIO FRONTERA

## Festival Internacional de la Canción de Nallorca

SE AMPLIA HASTA EL 31 DE MARZO EL PERIODO DE RECEPCION DE COMPOSICIONES

mando seupo per de mientos Insi consiguir no a mente da más mar em no acom no saba deber co Y a que de al propo a chos go

Inter

Much

COMPOSICIONES

Mientras continúan, a ritmo acelerado, los trabajos de organización del II Festiva, Internacional de la Canción de Mallorca, que como es sabido tendrá lugar en Pama, la capital de las Baleares durante los dia 16 17 y 18 del venidero mes de junio, van llegan o a la sede de la Secretaría General en los locales del Fomento del Turismo las obras que los compositores de los más diversos países en miesta para la compositores de los más diversos países en meses en meses de los más diversos países en meses en meses de los más diversos países en meses en meses en meses de los más diversos países en meses en mes compositores de los más di-versos países envian, aspi-rando a los extraordinarios y valiosisimos premios con-cedidos cedidos.

A pesar de que son ya ciento cincuenta y dos, na-da menos las recibidas el Comité Organizador complaciendo numerosas peticiones que le han sido formuladas por parte de autores v en tidades españolas v extran-jeras ha decidido prorrogar el plazo de admisión de originales que definitiones

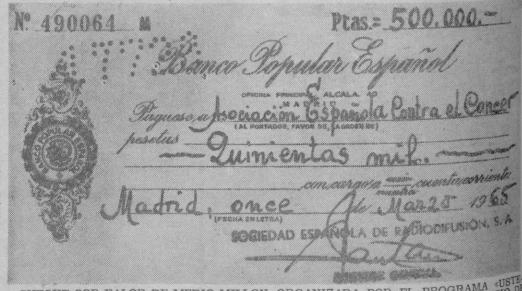
el plazo de admisión de originales que, definitivamente duedará cerrado el próximo día 31 del corriente mes de marzo.

El extraoldinario éxito que ha de alcanzar éste II Festival Internacional de la Canción de Mallorca se adivina ya en todos los sentidos



EL INGENIERO SEÑOR MARINESSE, RODEADO POR LOS CA-PITANES SEÑORES PEREZ RAYO Y AVILES, FXPLICA A NUESTRO REDACTOR EL FUNCIONAMIENTO DE LOS DIVER-SOS APARATOS CON QUE CUI NTA ESTE AVION PARA LAS COMPROBACIONES QUE REALIZA.

## millón para la lucha contra el cancer



CHEQUE POR VALOR DE MEDIO MILLON DE PESETAS, ENTREGADO POR DON EUGENIO FONTAN, DIRECTOR GENERAL DE LA SOCIEDAD ESPAÑOLA DE RADIODIFUSION, A LOS DIRECTIVOS DE LA ASOCIACION ESPAÑOLA DE LA LUCHA CONTRA EL CANCER. ES EL PRODUCTO DE LA RIFA PRIMERAS MEDALLAS

PROXIMO **PROGRESO** MIERCOLES Marisol y Dúo Dinámico EMPRESARIO, cuando necesi trabajadores, acude a las Of cinas de Colocación para que te los proporcionen con ello. cumples con la Ley y te neficias de unos servicios gra

CUCO MENESES

Por gentileza de

PALOU, JARDINERO

PRESENCIARA EL PARTI-DO ENTRE EL AT. BALEA-RES Y MENORCA

El partido que debe jugarse mañana en Mahón entre el Menorca y Atlético

Balcares, es decisivo para el primer puesto del Cam-peonato de Liga de III Di-

visión, razón por la cual «BALEARES» —gracias a la gentileza de PALOU, JARDINERO— desplaza-

ra a aquella isla a uno de

sus redactores deportivos, en esta ocasión COCO ME-NESES.

En nuestra edición del martes publicaremos la crónica de este encuentro

que tanta expectación ha despertado, ya que además de 2 aviones extraordinarios,

la Peña Pasaje ha organizado un buque especial que

saldrá de Alcudia en la ma-

desplaza

MAHON

# desde mi ATALAYA por RAT

obligado de la Liga ha llegado nuevament, para sréntesis obligado de la Liga ha llegado nuevament, para los encuentros de vuelta de la Copa de S. E. el Generado parántesis, ha resultado providencial para el «Malloreste parente pasar una fecha oficial, que el Generales la permite pasar una fecha oficial, que el Generales la permite pasar una fecha oficial, que el Generales la permite pasar una fecha oficial, que el Generales la permite pasar una fecha oficial, que el Generales la permite pasar una fecha oficial, que el Generales la permite pasar una fecha oficial que el Generales parente los encuentros de viceite de la copa de S. E. el Generantes el «Mallorla el paréntesis, ha resultado providencial para el «Mallorla el parente pasar una fecha oficial, que al fin y a) cabo
la el permite pasar una fecha oficial, que al fin y a) cabo
la el permite pasar una fecha oficial, que al fin y a) cabo
la el permite pasar una fecha oficial, que al fin y a) cabo
la el permite pasar una fecha oficial, que al fin y a) cabo
la el permite el permite el permite el mandia de la consecuencia del encuentro frente el a consecuencia del comprometido «Mallorca» Málaga» que
la portanto seguidamente, y ca el que los dos equipos se juegan
la mallorca» no renuncia a ningún triunfo que pueda con
la el mallorca» no renuncia a ningún triunfo que pueda con
la el mallorca de estar ausente por lesión, acude el la cita
la del perconicio de ilusiones y de entusiasmos, busca
la friunfo y piensa naturalmente que estos dos goles de venla friunfo y piensa naturalmente que estos dos goles de venla friunfo y piensa naturalmente que estos dos goles de venla friunfo y piensa naturalmente que estos dos goles de venla friunfo y piensa naturalmente que estos dos goles de venla friunfo y piensa naturalmente con la eliminatoria decila mallorca» ha de luchar con todo de la consecuencia de luchar con todo de la consecuencia de l

el «Mallorca» ha de luchar con todo su entusiasmo ora bien, el «Manorea» Inc. de luchar con todo su entusiasmo logro del triunfo, pero es fuerza que no se olvide de los compos contraidos con la afición. Es lógico esperar que cumplan appo excelentes deportistas que son a contraina de la c logro del logro de la afición, Es lógico esperar que cumplan as contraidos como excelentes deportistas que son v se porten en en en estadores como es de costumbre, pero quisiéramos que gravitara como es de costumbre, pero quisiéramos que gravitara logo ellos la idea, de que después del «Sabadell» han de recindos ellos la idea, de que después del «Sabadell» han de recindos ellos logro de sus máximas aspiraciones. Es necesario pues a el logro de sus máximas aspiraciones, Es necesario pues a toimpongan el deber, de cumplir fielmente con e reglatorio de la vez sería interesantísimo también que en este aspecto y al anota, porque han de salir del campo sabadellense nor y tal vez seria interconationale taliforen que en este aspecto an la nota, porque han de salir del campo sabadellense por grande sin tener que lamentar ni una expulsión, di siquie-grande sin tener que lamentar ni una expulsión, di siquie-nonestación, El encuentro de «Sabadell» ha de ser de puro neo y no ha de sufrir por tanto la integridad dei con-

organista, muy cauto, muy previsor habrá dado ya las entes a fin de no ser sorprendido por ninguno de estos s incluído, como es lógico el de las lesiones, que hay porque serían gualmente nocivas. Pero, nuestro deber 28 llemar una y otra vez la atención sobre el detalle, porque después del «Sabadell» nos visite el «Málaga», encuentre al después de la companya después de la companya de la

sitif. Ilamar una y otra vez la atención sobre el detalle, porque después del «Sabadell» nos visite el «Málaga», encuentre al ado después del «Sabadell» nos visite el «Málaga», encuentre al accompensado y dispuesto, sin una sola baja, todos a punto para de el paso al frente y se sitúe en cabeza, quien por merecimos propios sea capaz de ganárselo.

Instituto, Si el «Mallorca» lastimos en que lo del «Málaga» es definitivo, Si el «Mallorca» lastimos en que lo del «Málaga» es definitivo, Si el «Mallorca» lastimos en que lo del «Málaga» es definitivo, Si el «Mallorca» lastimos en que lo del «Málaga» es definitivo, Si el «Mallorca» en de posible que enterada de como marcha la competición, y de que cosa «su enterada de como marcha la competición, y de que cosa «su entergías, hombres, discusiones innecesarias, salidas de tono entergías, hombres, discusiones entergías, hombres, de entergía

Mañana ISELECCION JUVENIL!

## Galicia-Baleares en el «Luis Sitjar»

Mir, Llompart, Amengual, Loy y Moreno, entre otros, proceden de nuestras Selecciones... -De momento, no lo he decidi-

Hemos querido que Miguel Nadal, nuestro gran amigo, nos di-jera algo del piato fuerte de manana. Plato fuerte dobie: el de Palma en el Luis Sitjar, en don-de se enfrentan las Selecciones de Juveniles Gallega y Balear, para el pase a la semifinal del Campeona o de España y la eli-minatoria Sabadell-Mallorca de tanta importancia.

-Respecto a los juveniles pue-des decir que estamos satisfechisimos de su comportamiento. Jentro y juera del campo se han com-portado ejemplarmente, cux co-iresponde a su condición de ele-gidos, de seleccionados.

-¿Pasarán adelante? -Eso espero, a nuzgar por los tnformes de los que estuvieron en Vigo, la victoria y el pase a la semifinal esta al aleance de nues tros muchachos.

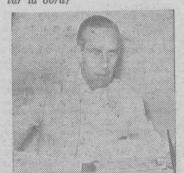
-¿Representa mucho para vosotros?

-El trabajo del Comite de Juveniles, merece el premio de este año y mucho más. Sólo los ae ca-sa sabemos del sacrificio que representa el poner en marcha la Selección. Nosotros no tenemos los medios de otras poderosas Federaciones, superiores a nosotros en número de jugadores y en medios económicos. Por todo ello el esjuerzo y el resultado es muy meritorio. -¿Sirve para algo vuestro es-

fuerzo? Para muchisimo; de nuestra Selección han surgido los Boy, Mir, Moreno, Llompart, Amen-gual, el solicitado portero del Soledad, Vallesvir, Fiol, Salom, Gost. Colom. Tugores, Segui. de

los cuales Amengual y Llompart han sido internacionales y ahera mismo, Buele y Company preseleccionados.

-¿Qué nace falta para completar la obra?



MIGUEL NADAL

-Que el público penetre de veras en la verdad del fútbol juvenil, que se preocupe de los aficto-nados, en una palabra que este movimiento de público que ha rodeado estas eliminatorias nuveniles y el formidable Campeonato de Aficionados, cuya tase tinal están disputando el Santa Catalina, Mallorca. Llosetense y Constancia, continúe, en beneficio de todos y que los grandes Clubs se fijen en estos jóvenes valores y se decidan a alinearlos.

Este seria el mejor premio a nuestra labor de años y años en pro de los iuveniles.

pro de los iuveniles.

—Pasemos a los grandes.

—Los arandes, como tú dices, pueden también proporcionarnos nuevas alegrías: el «Mallorca» tiene a mano el ascenso a Primera, esa categoría que no debió nerder nunca: el Constanct puede aún salvarse y no descartamos la nosibilidad de one alavnos de nuestros terceras den el salto.

Todo ésto redondearía mi paso

Todo ésto redondearía mi paso nor la Federación.

## «Todas los jugadores están convocados>

Ayer hablamos con el entrena-dor de la selección balear de fút-bol, Juan Bardina. Como es sabi-do, mañana, en el Estadio Luis do, mañana, en el Estadio Lino Sitjar, se disputará el partido de vuelta correspondiente a los cuar-tos de final del Campeonato de España, siendo el adversario el equipo de Galicia.

¿Cómo se encuentran los muchachos? -- preguntamos.

-Muy animados, y dispuestos a hacer todo lo posible para ganar. Un detalle significativo es que uno de mis jugadores está algo in. dispuesto, pero me dice que se encuentra en perfectas condicioco. Yo no me fío y le envio al reconocimiento médico. Son capaces hasta de «esconder» una sión para jugar. Están rabiosillos de victoria.

-¿Quiénes se alinearán?.

## Il juego de petanca está logrando gran éxito en Mallorca IMPETICION (SOLLER-PALMA) A LA VISTA PRIMER CAMPEONATO DE BALEARES

## Interesantes declaraciones del delegado de la lederación Catalano-Balear, don Juan Nadal

Muchos transcuntes que pasan cesas— cuesta 333 pesetas. Esto m la Plaza del Doctor Fleming, es todo el coste. dervan como un grupo de gandullones» —hombres desde E hasta los 70 años— juegan

si amigos. Unas bolas de mede considerable tamaño y 100, Practican el deporte conodo por petanca; de tanto arraien Francia —nació en Marsey que al ser introducido en alcanzando una ilización realmente extraordi-lización realmente extraordi-lización calcular de la Decembio de la Federación Catala-dalear don Juan Nadal Bujo-al que compete también to-quanto afecta al deporte de

No Un juego de bolas —fran-



O 82 · PL. PIO XII - AV. JAIME III JUNTAS PARA AUTOS E CASA CODINA

-¿Cuándo organizarán la primera competición?

—El próximo día 19 se enfrentarán el Club de Sóller y el CIAS de Palma. Luego tendrá lugar, por vez primera, el Campeonato de Baleares, Y la tripleta ganadora, tomará parte en el Campeonato de España. Una prueba del auga de asta Campeonato de España. Una prueba del auge de este juego, en todo el país, es que los próximos campeonatos mundiales se celebrarán en Madrid.

-¿Habrá nuevas altas de clubs? —Tengo noticias, de algunos pueblos, de inminentes altas. Para participar en el campeonato regional, los jugadores deben per-Muchas.

Talas más sobresalientes?

Talas más sobresalientes más s

explicación de este juego?

—Este juego pueden practicarlo un mínimo de dos jugadores Cada uno de los participantes podrá tirar dos o tres bolas. El campo podrá estar marcado (5 metros de ancho por 15 de lar metros de ancho por 15 de lar go) o bien en terreno libre, que puede ser perfectamnte liso o irregular. Previo sorteo, un jugador lanza un boliche de manera de de el interior de un círculo que dibujará en el suelo. Luego los participantes empiezan a lanzar bolas, procurando que cada una se sitúe más cerca del boir che que la lanzada por su contrache que la lanzada por su contra-rio. El reglamento es explícito en todo cuanto afecta a cambio de jugadores y demás datos —sin descuidar detalle— a través de los 47 artículos.

consideramos también interesante hablar de bolos.

—¿Es cierto que la afición, en Mallorca ha decrecido tanto? -Es un juego que practican más los extranjeros, razón por cual en verano goza de su ma-vor esplendor. Pero faltan bole-ras, Sólo se conservan en dife-rentes hoteles.

—¿A qué se debe esto?



JUAN NADAL

-Se trata de un deporte cos toso tanto por su instalación cor o para las partidas. No obstante, vo creo que en la isla se mantiene uma buena afición. Ya lo saben nuestros lectores.

Mallorca está surgiendo un orte «nuevo». De chicos... de jorte «nuevo». De chicos... practicado por mayores, como dice don Juan Nadal. Algo simpático por muchas razones.

## ñana del domingo, para re-gresar a primera hora de la madrugada del lunes. nos ofrecen partidos de mejor calidad que los profesionales —L R. Los dos mejores «stayers» del mundo, en el «l Gran Premio Ciudad de Palmá»

do, Están todos convocados.

—¿Eres optimista?.

-Si, porque le selección balear sigue una línea ascendente

-Bueno Sólido atrás, con dos elementos muy buenos en la de

lantera; y con unos volantes que juegan. Pero sigo opinando que

el equipo balear está en mejor

juego.
- ¿Pasaréis a la semifinal?
- Me sorprendería que así no

La selección balear está a pun-La selección balear esta a pur-to de conseguir un gran éxito, el mejor de su historia. Deben ani-mar a estos muchachos los autér-ticos aficionados; que deben dar-

se cita en el Estadio Luis Sitjar A veces estos jóvenes deportistas

Cómo es el equipo gallego?.

## Que se disputará el próximo viernes en el Velódromo de Tirador

La temporada ciclista en la isla no podía empezar mejor en lo que a carretera se refiere, pero en la pista se inaugurará con un programa de los llamedos fuera de serie. El montaje del «I Gran Premio Ciudad de Palma» y la raclusión del mismo dentro de las quince pruebas puntuables para la «Copa del Mundo» han hecho aumentar el interés que ya encerraba, desde un principio, esa extraordinaria prueba que nos anuncia el cinamico promotor Andrés Oliver en la pista de «Tirador», para la tarde del próximo viernes, Festividad

de San José

Huelga repetir los nombres de los seis «stayers» que van a participar en dicha carrera, pero lo que si deben reconocer los aficionados mallorquines que tendrán ocasión una vez más, de ver en acción a los dos mejores especialistas del mundo tras el rodillo: Leo Proost y Guillermo Timoner. Los trunfos, a lo largo de la temporada, se los reparten nuestro paisano y el belga, pues nacie les puede de San José



Guillermo Timoner y Leo Proost, después de una de sus grandes actuaciones en el mismo velódromo de «Tirador», donde volverán a enfrentarse el próximo viernes, con motivo del «I Gran Premio Ciudad de Palma». — (Foto Archivo)

discutir que dentro del medio fondo ocupan los dos primeros ni ciquiera el holandés Ouderk, que viene «pegando» muy fuerte desde que conquistara el título mundial de aficionados.

El próximo viernes en las eliminatorias de 20 kms., como en la final de 50 kms., vamos a tener ocasión de comprobar la gran clase de estos dos grandes campeones sin menóspreciar a los restantes participantes Estamos ante una de las mejores carreras que en el momento actual se puede montar entre los estayers» — BRONDO momer to actual se puede mentar entre los estayers» -

## Celebró su Asamblea de Socios el «C. D. At'ético Baleares»

Se abrió una suscripción que en pocos minutos ya a canzo las 40.000 pesetas

El presidente pidió co aboración para intentar conquistar la Segunda División

Anoche en la «Asistencia gubernativo y federativo. Des. Palmesana», con asistencia de bueu número de socios del ciub. se celebró la anunciada Asam blea que debia tener lugar el miércoles y que se aplazó hasta anoche.

Abrió la sesión el presidente y a continuación el secretario del Club dió lectura a los permisos

Anoche en la «Asistencia gubernativo y federativo. Des. pués excusó la ausencia de unos directivos que no se hallaban presentes. Siguió dando lectura a la lista de los señores que forman la actual Junta Directiva y por último leyó el acta de la Asambrea anterior.

Inició los parlamentos (Continúa en pág. siguiente)



Lorenzo Ripoll presenciará el

partido SABADELL-MALLORCA

Hoy sábado, a primeras horas de la tarde, emprenderá viaje, en avión, hacia Barcelona, nuestro redactor Lorenzo Ripoll que en su calidad de enviado especial de «BALEARES», será testigo presencial del partido de Copa que deben disputar el Mailorca y el Sábadell.

Mañana insertaremos una crónica especial. Y en nuestra edición del martes, comentarios y entrevistas del partido.

Todo ello, por gentileza de la prestigiosa agencia VIAJES BARCELO.



Los muebles para su despacho o para su oficina acierte comprándolos en

VIVES MUEBLES METALICOS Font y Monteros, 56 - 58 ♦ Teléfono: 15072

LINEA - FUNCIONALIDAD - CONFORT - CALIDAD

## Sim novedad en el «Mallorca»

QUE ESTA TARDE SALDRA HA-GIA BARCELONA Y SABADEIL

Esta tarde, a las cuatro, y en avión especial flet, lo por Viajes Simar, en el qua figuran muchos aficionados, emprenderá viaje la expedición de R.C.D. Mallorca

No hay ningún cambio en la lis-ta anunciada ayer. Baste confir mar el «once»

Ayer ya salió el entrenador, César Rodríguez, con el propósito de permanecer un día junto a su familia en Barcelona Y por la noohe embarcaron el presidente del Club y el que marcha en calidad de delegado señores De Vidal y Segui, Esta noche desde la ciudad

nuestro redactor Lorenzo Ripolt nos remairá una crónica en torno al partido Sabadell-Ma-llorca, que publicaremos en nuestra próxima edición

## Fútbo: juvenii

Mañana a las 9 tendrá lugar en el campo de La Salle el interesantisimo encuentro entre los potentes equipos juveniles de San Felipe y Antoniana. Dicho encuentro ha desper-

tado verdadero interés entre los buenos aficionados al fut-bol amateur, por el buen jue-go que practican y la igualdad de fuerzas de ambos contenfuerzas de ambos conten-

## Décima reunión hipica de invierno

La primera carrera ai ser desdobiada da una gran opertunidad a los peco favorecidos

## UNA SEGUNDA, LLENA DE PROMESAS

Nuestro comentario de hoy se reduce a las tres primeras carreras, dejando para mañana el de las cuatro restantes ya que esta semana son siete las pruebas combinadas y esperamos se man-tengan durante la temporada de primavera que el próximo dominmo 21 se inaugura

¿SERA, ESTA, LA OPORTU-

NIDAD DE HURON?

Primera carrera, ocho inscritos. Primer grupo: Cara Pálida, que desarrollando una carrera regular, podría registrar muy bien un 1'45" que daría mucho que hacer a sus rivales; Abel, no tie-ne tan malos enemigos pero creo podrán con él; Generosa, una favorita si sostuviera el trote todo el recorrido ya que cuando lo ha-ce puede marcar 1'43" y Guerri-ta, lleva tiempo sin correr y recordamos acabó su anterior tem porada combatiendo mucho. A 20 metros: Gallarda, el pasado domingo fué involuntariamente moestada y perdió metros, mañana

puede resultar extremadamente peligrosa; Hifi, lleva mucho tiempo sin correr y será la gran in-cógnita. A 60 m.: Hurón, regis-trando l'42" podria vencer y su forma es ascendente y Catira, otra incógnita.

LAS NUEVAS ESPERANZAS

REUNIDAS

Segunda carrera, diez inscritos En el primer pelotón: Harmonis-ley, ante una buena oportunidad que debe aprovechar aunque a su lado tenga peligrosos enemigos; Felio, que va progresando y como la anterior muy bien puede registrar 1'39"; Esterel II, su reciente, 1'38" es lo que lo nace más peligroso. A 20 m.: Urano, excelentemente colocado, años sobre sus lomos y una forma que no es la mejor. A 40 m.: Fedora, en sus últimas actuaciones ha llegado atrasada aunque mejore A 60 m.: Haway, muy rápido aunque tendría que registrar 1'36" si alguno del grupo de cabeza marcha a 1'39", y Bive. cubeza marcha a 139", y Bive cu-ya última carrera permite bri-gar cualquier esperanza. A 80 m.: Gabina, algo estancada en las últimas reuniones, podría registrar un 1'36" que le daría oportunidades pero no seguridades y Horse Wilkes II. en magnifica forma pero con un handicap que puede ser decisivo teniendo de ante los enemigos que tiene. A 140 m.: Casualidad, en plan ex perimental.

MUY AGRUPADOS

Tercera carrera, diez inscritos. En el primer elástico: Fandan-guillo, se verá en cabeza y hasta es posible se destaque pero ten-drá que tener más fondo; Audaz, otro caballo rápido que podría dar el chasco a pesar de su últi-ma carrera; Bohabad, bien colocado según sus records aunque sus actuaciones más cercanas no sean muy buenas; Centauro, lleva varias carreras excelentes y de repetir la del pasado domingo se tendría que contar seriamente con él y Hulí, estancado en las últimas fechas, muy bien coloca-do y con la ncógnita de si sabrá aprovechar la oportunidad que se le brinda. A 20 m.: Juti, tendría su oportunidad si pudiera mar-car l'34" y puede qu no impor-te tanto; Trapisona, más regula-da en las últimas fechas, perdió puntos en la última vuelta. metros: Botafogo, cuya última marca y la combatividad demostrada le situará entre los destacados aunque no le sobre nada; Emperador, el pasado domingo consiguió su mejor marca, es más regular pero las rivales pueden obligarle a más. A 30 m.: Anovera M. C., su clasificación de la marche de la mar penderá de la marcha de sus rivales ya que de registrar 1'36" los del primer gr. no le bas-taría su último 1'33".

CENTAURO

## SABADE

DESPLAZAMIENTO A BARCELONA PARA PRESENCIAR EL PARTIDO DE COPA DE S. E. EL GENERALISIMO ENTRE EL «R. C. D. MALLORCA» Y EL «SABADELL» ITINERARIO:

Domingo, 14.

Sábado, 13 de Marzo — Salida en avión DC-7C Transoceánico a las 16,00 horas. Llegada a Barcelona a las 16,30 horas.

Traslado en autocar desde el Aero-puerto al hotel. Cena y alojamiento. Desayuno y almuerzo en el hotel. A las 15,00 horas, traslado en autocar

desde el hotel a Sabadell para pre-senciar el partido. A las 19,00 horas aproximadamente, traslado en autocar desde el mismo campo de juego al Aeropuerto de Bar-

A las 20,30 horas aproximadamente, salida en avión para Palma, estando prevista la llegada cobre las 21,00 h.

PRECIO TOTAL DEL VIAJE: 1.100 PESETAS POR PERSONA Este precio comprende:

plazas de avión Palma-Barcelona-Palma estancia en un hotel con los servicios enumerados en

el itinerario los traslados en autocar Aeropuerto Barcelona-hotel,

hotel de Barcelona - Sabadell y Sabadell - Aeropuerto de Barcelona. No figuran comprendidos:

la entrada para presenciar el partido los extras y bebidas en el hotel. Para informes e inscripciones:

SIMAR, AGENCIA DE VIAJES, S. A.

Conquistador, 19 - Teléfs. 27849/50 - Palma de Mallorca

PROXIMO BALEAR **MIERCOLES** Marisol y Dúo Dinámico

# Mañana por la tarde en Son Malferit Sanciones del Companie

Con ansias de mejorar su clasificación acudirá el entusiasta on-ce alayorense al Campo Municipal de Son Malferit, en cuyo feudo le espera un Soledad que no quiere verse sorprendido en su propio terreno y que debe ganar a todos sus visitantes si quiere conseguir este tercer lugar de la clasificación, cosa que en verdad está bastante bien para un club modestísimo como el azulgrana

El encuentro mencionado dará comienzo a las 4,30 horas y con antelación al mismo se jugara un encuentro telonero entre juveni-Ayer celebró el Soledad an

último entrenamiento de la mana y no hay en la piantilla ni una sola baja, por lo tanto el en-trenador tendra material en don-de escoger para designar al once que debe dar la batalla blanquinegros visitantes, si bien creemos que la formación variará muy poco con respecto a la que jugó el pasado domingo en San Carlos.

Regirán para este encuentro precios muy económicos y el hecho de que en Palma no se cele bre ningún otro encuentro de Categoria Nacional, hace suponer que Son Malferit se vea bastante

te pide que se informe de la

ción que crea prudente la Direc-tiva y que se proponga a la Asam-blea su aprobación. Después de

un rato de discusión se propone que los socios en 105 partidos que falta, abonen una entrada espe-cial pro-fichaje de 25 pesetas, lo cual es aprobado. También se in-forma de que se prefirá a los

forma de que se pedirá a los co-propietarios que la abonen con carácter voluntario

HOY, BOXEO

Gimnasio de la Federación Balear, se celebrarán una serie de combates entre debutantes y aficionados, al objeto de prepa-

rar a los muchachos de cara a los próximos matinales. Como

ya es norma en esta clase de combates la entrada será gra-

BALONCESTO

PARTIDOS Y ARBITROS PARA HOY Y MAÑANA Liga II División

Hoy, sábado A las 19,30.— J. Mariana-La Salle; Sres. Mercant I.— Rigo y

Mañana, domingo A las 12.— Hispanidad-La Sa-lle; Sres. Mercant II y Bennasar.

Martinez.

Quintana y Rigo.

Esta tarde a las siete, en el

# de Competición

DE LA FEDERACION BAILO Por los diferentes Consta Regional, en sus de ayer se tomaron de acuerdos; tes acuerdos: JUGADORES

Hacer objeto de ar y multa a Martin No co (Santa Catalina) dreu Alou y Juan E dona (501) por pre Deligios CLUBS

Imponer multa a los sigue Atco. Baleares, San Jar Andraitx, por presentar al tro licencias caducadas de

At. Ciudadela y Mallora.

At. Ciudadela y Mallora.

cionados) por falta de pre
cion de licencias de lugado
árbitro y Rápid y 501 por sentar la instancia del
dentro del plazo reglament

Abrirla con motivo de in Addition of the second of the

carácter voluntario.

Por último y a petición de varios asambleistas, se solicitó que se abriera una suscripción pro-fichajes. Se formó una larga cola ante lo mesa presidencial y con donativos que oscilaron de 10.000 pesetas a 25 pesetas, se recaudaron cerca de 40.000 pesetas, según se informó a la Asamblea. e informó a la Asamblea. Con unas palabras de gratitud e dió por terminada la Asam-

Suspender por tres partidos de ciales, a Gaspar Compañy Any Bartolomé Payeras Cifre (Las tense) por insultos al árbitro en terminación del encuentro.

Hacer objeto de amonesación a Vicente Morey Pont Med Liabrés Oliver, Agust n Huma Azorín y Francisco Calafel Villespir (Antoniana) por directo al árbitro sin ser capitán del sei po. CLUBS

Imponer multa a los siguieras C. D. Son Servera y J. Avy-niana, por no presentar al arten

hicana, por no presentar al archilicencias de jugadores.

C. D. Son Servera y Muras por no presentar la instancia de partido dentro del plazo resi SENALAMIENTO DE

## PARTIDOS

Sefialar para el día 19 del 🖦 tual, los siguientes partidos: Constancia - Murense.

ndo el e

100, 20

de final, lantar el pruebas, ellas aim

El pa

Hispanidad - Son Servera La Salle - Manacorense (8-

La Salie - Manacorense (segunda parte).

Artá - La Cierva.

San Marcos - Binisalem.

Y para el día 14 del actual:

Alcudia - Consell, correspondiente al campeonato de segunda contragará.

### Baleares Asambiea del Atletico

(Viene de la pág. anterior) Presidenete del Club, para deci que estaba dispuesto a recibir bien a todos los que sintieran los colores del Atlético Baleares, y que a todos les solicitaba su ayuda para ver de reintegrar al equipo a la Segunda División, con una aportación pro-fichajes. Dijo que en aquel momento pepublicamente, perdón a to das aquellas personas que pu-diera haber ofendido desde que pasó a ocupar su cargo de Presidente del club, y que esperaba que todos colaboraran. Terminó diciendo que el deseo de la Directiva, como la de todos los baleáricos era el reingreso en la II División y que para ello lu-charían con todas sus fuerzas.

Sus últimas palabras fueron acogidas con una salva de aplau Pasó a informar el Tesorero

quien en pocas palabras dijo que se habían abonado atrasos por cerca de un millón de pesetas y que al finalizar la temporada se debían abonar más de setecien-tas mil. De esta forma el déficit all final de temporada sería de un millón ochocientas mil pesetas, de las cuales deberían des contarse las taquillas que se ha gan en los partidos que faltan para terminar la Liga y los que se pudieran jugar en la Liga de ascenso. Dijo que el deseo de la actual Junta Directiva era deja' el Club en segunda división y libre de todo débito, por poca colaboración que recibieran por parte de los socios y simpatizantes del Club.

Se da cuenta, a continuación, que la actual plantilla es de diez y siete jugadores y que el Presidente ha realizado gestiones en Barcelona. Sevillo, Valladolid y La Coruña para ver de conseguir los dos o tres elementos que se precisan. Se dijo también que el precisan. Se dijo también que el Club había firmado a cinco elementos de la cantera, los Ferragui, Taulei. Bi rdoy, Taberner y Oliver y que se estaba en tratos con otros dos. También se dijo que ha llegado a Palma el jugador Leo, que el pasado año jugaba en el Hospitalet y que ha sido recomendado por Kubala. Este jugador está a prueba.

El Secretario a cuenta de la labor realizada por la Junta, des-

El Secretario a cuenta de la labor realizada por la Junta, desde que el señor Mestres se hiciera cargo del Club, el pasado mes de agosto, para terminar solici-tando la colaboración de todos. Se inicio el capítulo de ruegos y preguntas. Uno de los asambleis-

tas pide un aplauso para la Direc llevarlo todo por su cuenta y que se debe colaborar con ella. Nue vos aplausos. Se entabla

Se entabla diálogo entre la di-rectiva y un asambleista, pues és-

## Un barco especial Mahón

FLETADO POR LA «PEÑA PASAJE» Ayer dábamos cuenta de que

«Viajes Simar» había organizado dos aviones especiales a Mahón, hoy podemos añadir que la «Peña del Bar Pasaje», en colaboración con «Viajes Meliá» ha fletado de servicio de la colaboración con «Viajes Meliá» de servicio d do un barco especial el cual sal-drá de Palma el mismo domingo para regresar a primera ho-ra de la madrugada del lunes, sobre la una. Se trata del buque «Ciudad de

Algeciras» que cubrirá el trayec-to Alcudia Ciudadela, Los que quieran acompañar al Atlético Baleares, Para verle juga frente al Menorca, saldrán a las seis de la mañana del domingo desde la Puerta de San Antonio desde donde se marchará a Alcudia para embarcar en el citado buque hacia Ciudadela. Desde e a ciudad en autocares, se trasladarán a Mahón. El mismo sistema para

a Mahón. El mismo sistema para el regreso.

«Viajes Meliá» y la «Peña Pasaje» —donde se expenden jos pasajes— nos han informado que quedan unos pocos pasajes los cuales podrán ser retirados durante el día de hoy.

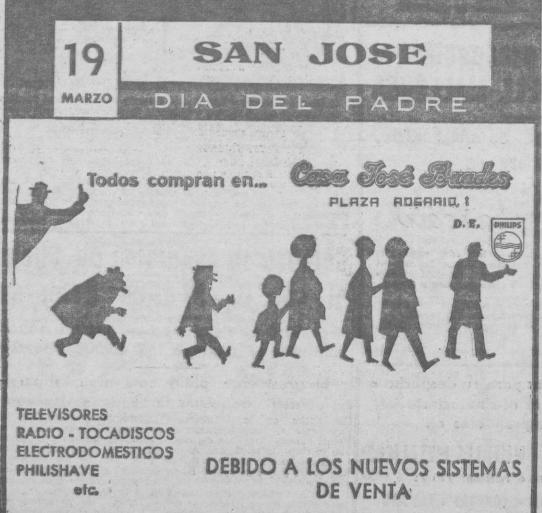
CORREAS en CASA CODINA



Distribuidor:

ELECTRO PZA DEL ROSSELLON, 28

TELEFONO 17513



ANTERES deportes en

ar a dudas, en los Cam Escolares de Atletis-Escolares de Atletis-biene año tras año, parlicipación de cual, parlicipación de cual, esperán-eba atlética, esperán-para las pruebas de para el record de ón de centros y de

田田田田

campeonatos Escolares categoría ismo de la categoría ismo de la categoría son decisivos para la son decisivos para la son final de todos los ión en participado en de la participado en deliciones escolares; de el grado de interés y ción que toda prueba en si. Según sea el refinal de las pruebas atlos centros se clasificanejor o peor puesto en ación final, caso de la importancia.

musción imai.

Tatados de la importancia,
ara cada centro encierra,
ara cada centro encierra,
atuación de los campeonados los equipos particise vienen preparando inmente desde hace varios
parante el Atletismo pre remente desde hace varios
se porque el Atletismo prese porque el Atletismo prese como ningún otro deporcomo ningún otro deporcomo horas de preparación
renamiento con el fin de fr
ando segundos o cm. día
día, para llegar el punto
ciso de rendir el máximo en
comenta por parte de los
comenta. de prueba. por parte de los .

No es posible citar nombres No es posible citar nombres posibles ganadores en cada, rette porque la sola categoria la colegios participantes, remindonos a términos atléticos, tes presumir una lucha cerradi en cada prueba, que hará reder en el ánimo de los numerosos espectadores que se esta presenciar las pruebas, de el entusiasmo y belieza que a Aletismo puede deparar.

Las pruebas señaladas para abado son las siguientes:

asbado son las siguientés:
100, 200 y 400 metros en eliminatorias, 4 x 100 y 4 x 400,
mbién en eliminatorias y pérta 1500, Dicos, Peso y Llongidu todas con carácter de fina;
Para el domingo por la matana el orden de pruebas es el
squiente. 110 vallas, 3.000, 100,
to Altura, 200, Martillo, 400
y 4 x 100, todas con carácter
de final. Con el objeto de adelatar el resultado de algunas
ruebas, se celebrarán varias de
dissimultáneamente.
Controlará todas las pruebas,

Controlará todas las pruebas Comité Juvenil de Atletismo te espera apuntarse un nuevo impara sumarlo a los ya con-rudos en la presente tempora-

### BALONVOLEA

El pasado miércoles por la mahana, se jugó el último par-ide correspondiente al Campeo. alo Escolar de Balonvolea, de categoria Infantil B, que gropa a los escolares de 12 a 14 lice.

n equipo presentado por el colegio de Montesión, se presentido preparado, con el ánimo de no delar escapar el título de ampen, que no pudo obtener a la categoría. Juvensi. Los scolares de Montesión desarro, se impuso por 12 a 3 y 12 de si tenemos en cuenta la cated de los mismos. El partido hás difícil que se les presentó ha el jugado contra el equipo de colegio La Salle, que tuvo unas fases de juego completamente igualadas pese a que el anteador se movió con claridad a lavor de Montesión, que impunto por 12 a 3 y 12 a 7. impunto por 12 a 3 y

Il equipo del colegio La Salle, a la clasificado a continuación, lendo el segundo puesto alcando el segundo puesto alcando el segundo puesto, si nos esplegado durante los partidos que intervino dicho equipo de la calidad de juego esplegado durante los partidos que intervino dicho equipo fonesión, tuvo que poner todas us fuerzas para inclinar el tan.

Largo alcance, Para montaña,
po, playa y deportes. 150 pes reembolso sin más gastos.
Facultad devolución caso
no agradar.
Pidalos por carta a
COMERCIAL «MIBEL»

Apartado 10.005. «Q». MADRID

onsamos en las dos nue prolongarse, para decidir de vencedor en los postreros del vencedor en los postreros de la come subset domingo por la el horas, la celegia pruebas corres del Luchar lo suyo frente a los demás equipos rivales. Sucum de las categoría de las categorías d equipo consiguieron un acepta. bie resulatdo por 12 a 10 y 12 a 5 Los escolares del Luis Vives, no tuvieron suerte en los parti-

dos, ya que contando con bue-nos sacadores, no llégaron a re-matar decisivamente los tantos para que se contarán a su favor.
Con algo más de entreno, la elasificación hubiese mejorado.
Finalmente se clasifica el colegio de San Francisco, que pre-

sento a un equipo todo pundonor y todo entusiasmo, pero no pu-dieron impedir que la mejor clase de juego de sus directos ri vales, se impusiera y con ello fueron perdiendo los partidos, aunque pusieron toda su mejo' voluntad en conseguir la victo ria, que no les sonrió en ninguna ocasión, cuando en alguna, la

merecieron. La clasificación finas del campeonato, ha sido la siguiente:

Montesión La Salle Instituto Luis Vives San Francisco

4.0 4 3 1 4 2 2 4 1 3 4 0 4

un sitio para cada máquina..



...y cada máquina sobre una INVOLCA

El lugar indicado para sus máquinas es INVOLCA. Con ella sus máquinas estarán en todos los sitios Con INVOLCA podrán ser trasladadas fácilmente, cómodamente y con SEGURIDADI

Diversos modelos y calldades desde 490 ptas. BARCELONA-13 Apartado 1386

RESULTADOS DE LOS PARTIDOS JUGADOS EL PASADO
DOMINGO
San Jordi, 1— C. Buades, 2
Estrella P., 1— Levante, 5
Calviá, 2— S. Cotoneret, 4
At. Montiel, 0— Español, 9
Gin Touch, 2— Gesa, 1
Génova, 2— Collerense, 3

SAN JORDI-CASA BUADES

Partido muy reñido el jugado el domingo entre los equipos citados. Venció el equipo local por escaso margen, que hubiera podido ser mucho más amplio, de haber tenido sus delanteros, un poco más de acierto y suerte en sus disparos ,pues en tres ocasiones y cuando el portero visitante estaba batido, el balón se estrelló dos veces en los palos laterales y otra en el larguero. El San Jordi luchó a lo largo del partido con mucha corrección y nobleza, siendo sus jugadores destacados, el portero que se lució en varias ocasiones, el defensa central y su interior izquierdo Puisserver que fué el autor del gol.— Por el Casa Buades S. A., todos jugaron a un mismo nivel y con muchas ganas de triunfar, por lo cual es muy dificil expresar las distinciones. Marcaron por el Casa Buades S. A., Luciano al sacar un corner, y Castro al rematar un balón que había rechazado el portero. Buena labor la del árbitro de turno, con imparcialidad, al cual ayudaron los veintidos jugadores por la corrección y deportividad demostrada a lo largo del encuentro ESTRELLA PALMA—LEVANTE tados. Venció el equipo local por escaso margen, que hubiera po-ESTRELLA PALMA-LEVANTE

En el campo de Son Vallori

contendieron los equipos arriba mencionados, la victoria se incinó por el equipo que demostre más superioridad en el terreno de juego y este fue el Levante. A los 20 minutos Vives al ejecutar ur penalty, marca para el Levante su primer gol, a los 30 minutos empata el Estrellas, y se llega al descanso con empate a uno. En la segunda parte el Levante sale a todo gas y a los 10 minutos Ferrer de un cabezazo marco el segundo gol. Seis minutos cespués es Vidal que marca el tercero para el Levante. A los 20 minutos Vives en saque de esquina marca el cuarto y diez minutos después, Ferrer marca el quinto y último gol del Levante El gol del Estrellas fué marcado por Llabrés. El dominio en la primera parte correspondió al Estrellas, pese a la inferioridad numérica, pues sólo jugaron anave jugadores. El arbitraje fue co rrecto.

### CALVIA-S. COTONER

En Calviá se jugó el encuentro entre el Calvia y el Son Cotoneret, que fue muy disputado pese a que al final del encuentro favoreciese el resultado al equipo visitante, venciendo por 2-4 al equipo local. Los goles del Calviá fueron marcados por Limon gi y Moragues. Arbitró bien el colegiado de furno. colegiado de turno.

### GIN TOUCH-GESA

Hubo sorpresa en el Campo del Moinar, el pasado domingo. Con-trariamente a los pronósticos que había, el Gin Touch demostró ser un equipo en plena recu-peración y cada día más compe-netrado, con un gran sentido de deportividad y logrando con su entusiasmo alcanzar la victoria. De seguir por este camino dará inás sorpresas y se le pue de augurar un buen puesto en la clasi-ficación. A los veinticinco minu-tos de la primera parte fué mar-cado el primer gol del Touch, obra del interior izquierdo Baltasar. A los pocos minutos una reacción del Gesa, y al tirar un corner, remata su extremo dere-cho Llompart consiguiendo el emcho Llompart consiguiendo el empate: Faltando solamente 10 minutos para terminar, en un saque de falta, fuera del área, el Gin Touch logró el tanto de la victoria por mediación de su volante Roberto. El equipo de Gesa fué obsequiado con un botellín de licor y un hermoso banderín Antes del partido se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento de la madre de un jugador del Touch.

### GENOVA-COLLERENSE

Renido fué el partido de Gé-nova en el que el Collerense des-pués de llevar un gol en contra todo su primer tiempo, en el se-gundo se impuso en el campo. A los dos minutos del segundo trem-po empató el Collerense cor un gol de Roman. Poco después se to-ca penalty contra el Collerense que tirado por Felix significa el 2-1 para el Génova. Presiona el 2-1 para el Génova Presiona el Collerense y en una mano deutro del área del Génova el señor Prats toca penalty el cual tirado por Román significa el empate a dos. Se nivela el partido y el Cellerense se adelanta en el marcador definitivamente con un gol de Lleonard. Termina el partido con el resultado de 2-3 pese a los esfuerzos del Génova de conseguir el empate.

### AT. MONTIEL-ESPAÑOL

Es bastante elocuente el resultado de 0-9 a favor del Español, para poder enjuiciar el encuer tro si no es favorable al Españo que supo aprovechar todas ies ocasiones que se le presentaren para conseguir aumentar los go les en su casillero. Ello no qui-re decir que el Atl. Montiel re hiciese esfu izos para que se predujera la goleada, pero la vete ranía del Español saperó en todo a los del Montiel.

Encuentros para et dia 14
Español—Casa Buades Campo
Son Vellori, a las 1130
Son Cotoneret—Canova, Campo
Son Vallori a las 920.
Gesa—Estrella Palma, Campo
Molinar, a las 8
Collerense—Atl Montiel Campo Molinar, a las 12.

no Molinar a las 12 San Jordi—Gin Touch Campo Son Oliver, a las 1015

Encuentro nara el dia 17 Casa Buades Toronte Campo Son Vallori, a las 1615

Englentres nara el dia 19 Levente Calviá, Comno Moll-Tetralla Dalma

Compo Son Vallori, a las 1030.



Impuestos no incluidos

### GEMELOS óptica alema

Da 4 aumen tos Large si-cance Para mo pirfa campo plava v de por tes reembrisc sir más

gastos Facultad devolución caso no agradar Pidalos por carta 8: ESTUDIOS GALILEO Apartado de Correos 8.075 Madrid



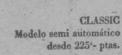
día del padre

el obsequio que más se desea por su gran utilidad,

un encendedor a gas

## SILVER MATCH

recomendado en todo el mundo por las ventajas únicas de su GARANTIA ILIMITADA



ULTRA PLAT Nueva línea de elegancia

desde 500'- ptas.

encendedor a gas

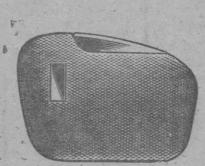
100°/o automático.

Llama graduable. 5.000 llamas aseguradas

Inmensa variedad

en colores y grabados.

por carga.



SILVERMA

COMPOUND

Modelo Astrakán

desde 300:- ptas.

LAFOREST. S. A. BARCEL N VENDO 1 er. piso con bajos o sin, tres dormito-rios calle 244, 49. Rafal.

VENDO entresuelo muy céntrico apto para despacho. Peluguería sastrería. Te-léfono 11674, horas 14 a 16. y 20-22. (18)

SE VENDE piso en Palma, con jardin. Señorita Mar-tínez. Telf. 33148. (11)

VENDO a punto de terminar en final Avenidas, ático: 4 habitaciones, baño, bañoaseo, / terrazas, de 180 metros con ascensor. SOBREATICO: de 3 habi. taciones, sala-comedor, baño, galería, teléfono, unos 150 metros terraza, vendería o alquilaría con o sin muebles nes a convenir. Razón: To-8 a 10 noche Telf. 16364.

PISOS en centro de la ciudad, zona residencial. Exen tos contribución. Garage. Vendo con facilidades ROSSELLO, Avda, Alejan

dro Rosselló, 103. (19) CEDO derecho edificar sobre planta edificada, cerca playa, 10 kms. Palma. Teléfono 27288.

水

\* VENTA DE PISOS

A LARGOS PLAZOS

en varias zonas de la ciudad . Entrada de 50.000

a 100.000 pesetas • Informes: De 1'30 tarde a 10 noche Calle General

Ricardo Ortega núm 79 1.0 1.0

\* ALBANILERIA

SERVICIÓ REPARACIONES.

TELEFONO 27220.

\* BUSCAMOS

HOTEL 1.8 B 6 2.8, 40 . 50 HABITACIONES, EN

BARCELO BRUSOTTO. Plaza Weyler, 4. 21857.

PROPIEDAD O TRASPASO.

VENDO piso en Avda, es-quina calle Ricerdo Orte ga, 4 dermitories, contribución reducida. «GAYA» calle Rubí, 29, 10.

VENDO pianta baja con jardin en el Terreno Informes: Teit. 27838. (11) VENDO apartamentos «Ca. lamayor» bien situados. mucho sol; garage, ascensor, calefacción, jardín completamente terminados Intormes: Tel. 11435. (16) VENDO Apartamento Impala II a estrenar 250 000 por 230,000. Referencias: Son Campos, 30, bajos.

VENDO bajos calle Viñaza de 130 m2. Informes: Teléfono 53954. (10) piso céntrico por ausentarme, 4 habitacio-nes, calle Gabriel Maura,

12, 6, 1a De 2 a 7. (17) UNICA OPORTUNIDAD. Pi. ses en Valencia Solo que dan seis. Precios 110.000 a 131.000. Tres dormitorios, sala, comedor, recibidor, cuarto de baño, cocina con gas. Entrada 30.000 ptas, y el resto en tres años. Informes: calle Sindicato, 70, 10. Palma. (28) VENDO casa en Indiotería de frutales. Telf. 50812

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 ptas. y 250 por cada palabra mes. MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 plas y 2: por cada palabra mas.

### JOSE BONNIN CARRERAS AGENTE PROPIEDAD INMOBILIARIA.

Apartamentos inmejorables en la ciudad y playa. Locales y despaches en zonas comerciales e in-

dustriales

llorca, Blanquerna y Carretera Valldemosa. Magnifico local en Ca'n Pastilla, propio para

Tres áticos en Palma junto futura autopista a

Plantas bajas nuevas a 5 kilómetros Palma.

INMEJORABLE CONSTRUCCION Y SITUACIONES,

CON FACILIDADES PAGO

FINCAS JULIA, Jaime II, 44. VENDE ATICO cerca Pasco Mallorca, 4 dormiexento contribu ción, terrazas, terminado

VENDO pisos primera cate-goría, Francisco Sancho, goría, Francisco esq. Escultor Galmés. Facilidades. Razón: A. Valls.

d'en Rebassa, muy céntri-co, 280 m2. 10 metros fa-

núm. 55530, esta Adminis tración.

Facilidades. Informes: Te léfono 52812. (12

## ARTENDOS

ALQUILER y venta pianos Casa Perelló. Gral Mola, SE ALQUILAN pisos amue. blados, situación tranquila, soleados, confort. léfono 33263

INTERESA a p a r t amento económico. Todo el año, o más, desde mayo. Matri-monio solo. 22802. (13) APARTAMENTO amuebiado calle Zavella, 19, prai. De

ALQUILO planta baja espa ciosa: cinco dormitorios, sala-comedor, patio inte-rior y cobertizo. Adaptable fácilmente a vivienda y despacho u oficina Entrada por calle Jerónimo Rosselló, esquina Luis Rosselló, esquina Luis Marti Para informes: ca. lle Jerónimo Rosselló, 75. bajos, de 9 a 13 horas.

PISO VACIO, 3.800 ptas. y otro muy bien amuebia-do 4.800 ptas. modernos, todo confort, caletacción, cerca Avda. Jaime III, se alquilan por particular Telf. 30069-127. (25

ALQUILO chalet amueblado y completamente equi-pado, horas comercio Te-léfono 13010. (10)

ALQUILO 1 er piso, cuatro dormitorios, sala, comedor, baño, aseo. Barceló Pza. Olivar 20. (13 (13) SE ALQUILA chalet y apar. tamentos amueblados s

seis kms de Paima cerca del mar informes: Sindicato 20 Poto Durán. PROPIETARIOS: Agencia

Fernández ofrece sus ser. vicios toda clase alquileres Plaza Santa Catali Thomás 51 (1

NFCESITAMOS viviendas amuebiadas AGENCIA FERNANDEZ. Piaza San-ta Catalina Thomás 51.

0

0

Ronee me

AGENCIA FERNANDEZ &L quileres apartam en c amueblados 2.500. Plaza Santa Catalina Thomás NECESITO aiguilar todo el año, planta baja o chalet, sin muebles minimo 4 dormitories a ser po-sible con jardin. No im-porta afueras Palma. In formes: Telf. 31369.

ALQUILO apartamento seo Marítimo. Tel. 11493.

BUSCO vivienda en Paima, no importa su estado Pa-garía hasta 2.000 pts. In-formes en esta Adminis-INTERESAN pisos para alquilar con c sin mue bles CARDELL Pl San

Antonio 65 LOCAL comercial, alquilo en Santa Catalina, Teléfono 33016. (10) ALOUILO despachos moder. nos, mucha luz, situación calle primer orden, número 35100, Administración.

ALQUILO local calle primer orden, 370 m2., salida dos calles Forma esquina aú. mero 35100 Administra-BUSCO chalet desamuebiado calefacción. Alrededores Cala Mayor. LAFFORE.

ALUUII O apartamentos central garage calle Dos de Mayo. Apoderado AR-BONA Velázquez 18 BONA V.

ALQUILO piso amueblado. Gral. Riera, 124. (10) SE ALQUILA planta baja amueblada o sin'. Calle At. gel Guimerá. Informes: Telf. 50009. (13) PISO amueblado, zona Mer. cado Garau. Razón: Parelladas, 77, 20, 2a. 3 a

(12) MATRIMONIO solo necesita piso sin muebles. Pagaría de 2.000-2.500. Tel. 31279.

DESEO VIVIENDA sin mue. bles, cuatro dormitorios, dos aseos, para cinco per cuando convenga propie tario. Admitiré anualment te revisión alquiler. Inme jorables informes. Telefo no 53897.

ALCHUED COQUETO me III. Tel. 3066-127

## \* NECESITO

piso en alquiler sin muebles. Buenas referencias

TELEFONO 17732, DE 1 A 3.

### SOLARES Y TERRENOS

VENDO magnifico solar 600 m2., en Sometimes. Faci-lidades pago. Informes: Honderos, 65.

VENDO: Solar 4.250 m2. Ca'n Pastilla. Tel. 22190 Tardes.

## \* PARTICULAR

vende solar en Arenal 2.000 mts., 60 tachada, apropiado residencia o mes: Pabio Pife. rrer, 6, 20,

VENDO o medo derechos edificar solar 330 m., junto Blanquerna. F. V. Artun

CALA MILLOR, zona comer. cial, vendo derecho edi-ficar primera planta (tres ficar primera planta (nes viviendas o propio para vendo solar «San Agustia» negocio). Informes: Señor 772 m2., bien situado. Informes: Telf. 11435. (11)

VENDO dos soiares en «Ca Miden 2.860 y 1000 ms tros cuadrados. Facilidades s. Facilida ROSSELLO des pago. ROSSELLA
Avda. Alejandro Rossella
103, Entlo.

## \* CALAMAYOR

Particular vende 3 so lares juntos, cada uno 410 m², a 500 m. piaya. Vista al mar. Telf. 30069 - 127.

SOLAR de 1.150 m2 en zona «Es Fortis, da a dos ca-iles. Véndo todo o muad lics. Vendo todo o mnad.
Facilidades pago ROS.
SELLO. Avda. Alejandro
ROSSElló. 103.

SOLAR de 1.894 m2. en ca.
lie Calvo Sotelo (Son Ar.
madams). Forma esquina.
Vendo con facilidades.
ROSSELLO. Avda. Alejaa.
dro Rosselló. 103. Entio. dro Rosselló, 103, Eptio

#

ENDO mo. V mile fou, 1 mis m

mis Dauph mi nu servo pago. Telf. 1 garage Seat 1 600-D;

## \* VERDADERA OCASION

Por causas familiares se vende solar de 1.500 m2. en urbanización de CALA MILLOR.

a ptas, 275'- m2. (Precio del día 400'- pts. m2.) Excelente sitio para pensión. Distancia a la playa solo 500 m. Informes: Calle Alcina, 64. (Son Españolet).

ó a través del número de teléfono 16977.

INGLES, francés, español. Profesor diplomado, Clases a domicilio. Teléfono personas icen diariamente 17785. (10) estos anuncios clasificador

COLEGIO ACADEMIA AN TENA: Frimera Enschan Comercio Idiomas Calle San Felipe Nen 44 (14) NO MENOS DE 50,000

Arco de la Merced, 7, 20. izq. 20 - PALMA.

Pisos en Avenidas, Obispo Maura, Paseo Ma-

negocio, situado en el masmo centro. Solares en Cala Blava, Ca'n Pastilla y San

base 250,000 pesetas.

FINCAS JULIA, Jaime H, 44. TRASPASA negocio 44. TRASPASA negocio céntrico con exclusivas representaciones relaciona das decoración.

Arco de la Merced, 7, 10. FINCAS JULIA, Jaime II, 44. VENDE SOLAR en Coll

ESPORLAS, vendo parcela 2.000 m2. a 250 ptas., al lado carretera. Escribir

VENDO piso con terraza, azotea y derechos edificar.

VENDO apartamento «Edificio Sol». Buen precio. Brossa, 3. Bajos. VENDO piso Pasco Mailorca esq. J. Santa-Cilia; come.

dor-estar, tres dormito rios-servicio, gran terraza. Vendo piso adjunto anterior. Comedor estar, dos dormitorios servicio 2 terrazas. Informes: Iele no 24182 (27)

CAMBIO solar 200 m2 en Son Cotoner, por piso centro Palma, no importa construcción Telf. 30310. construcción De t a 8 tardes SE VENDE loca comerci

perficie 1.70 m2. otre 10 a igual superficie 700 ma Intormes: Costa , Llobe ra i Entio de 12 e 13. VENDA PINCAS GIBANAS

apartamentos pisos loca. construcción probia PERELLO San Felipe No TENGO en venta tres local

les de negocio, verdaderas oportunidades. Miden 240 m2., 130 m2. y 64 m2. Facilidades de pago ROS-SELLO. Avda. Alejandro Rosselló, 103. (25) OCASION: vendo toda una

planta, entresuelo poi ofi-cinas. Eusebio Estada, VENDO en Juan Alcover, pisos, vista al mar PR-RELLO. San Felipe Neri,

VENDO en Ramón y Cajal, pisos 3 y 4 dormitorios. PERELLO. San Felipe Ne. WENDO chalet en Palma Nova Solares 1ª y 2ª li-nea en Ca'o Pastilla Pal

ma Nova Bahia Paima trato directo Lei 50545. VENDO chalet en Ca'n Pas. tilla y finca con pensión en el Terreno. Telf. 31572

VENTA DE PISOS, diversas categorias en calle Aragón esquina Viñaza, a cien metros del Café Triquet; facilidades de pago, diez años. 30 por ciento al contado y el 70 por cien en 10 años. Superficie de los mismos de 100 a 130 m2. 4 dormitorios, sala-come baño completo y aseo. Exentos de contribu ción 20 años. Informes y contrato de venta en ca-lle Huerto de Torrella, 61, 10, de 7 a 9 noche, me.

SE VENDE planta baja con vivienda en Palma. Seño-rita Martinez. Telf. 33148.

VIVIENDAS para vender, precio hasta 350.000 ptas., con facilidades necesitamos. Disponemos muchas demandas. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 10. (18) VENDO finca rústica en Ba. ñalbufar, 5 cuarteradas, 360 metros, fachada carre. tera, espléndida Brossa, 3. Bajos,

## PISOS EN VENTA

(entre Sta. Ponsa y Paguera)

Oficina en Palma: Avda. Jaime III, 70

POR SOLO 592.000'- PESETAS, MAGNIFICO

CHALET Y 800 M.2 DE TERRENO

(Precio especial de promoción)

Entrega Abril/Mayo 1965

Baño completo, termo eléctrico Vestíbulo, cocina, comedor

Terrazas, patio servicio con lavadero

Agua corriente, luz y red telefónica Calles asfaltadas e iluminadas

Piscina y parque infantil anexo Construcción de primera calidad

Sala de estar con chimenea

Cerca y nuerta jardín

Todo ello visible en la Urbanización

2 dormiterios dobles

PISOS DE LUJO A PRECIOS MODICOS.
CALEFACCION Y ASCENSOR.
CARPINTERIA POLIESTER.
3 DORMITORIOS

COMEDOR,
COCINA
BAÑO Y RECIBIDOR.
COCINA CON BANCOS Y FREGADEROS DE ACERO
INOXIDABLE, HORNO Y ARMARIOS METALICOS,
BAJOS Y ALTOS.
PINTADOS COMPLETAMENTE.

GRANDES FACILIDADES DE PAGO. RAZON: GENERAL MOLA, 6, 8.º HORAS OFICINA, POR LAS TARDES

## Club LATINO

(MARAVILLAS)

A partir de hoy, sábado 13, y desde las 22 horas

LOS ULTIMOS RITMOS CON

RIVER'S QUARTET

Reserva de mesas - Teléf. 248 (Arenal)

mejor Roneo el mejo



Los ARCHIVADORES fabricados por RONEO UNION CERRAJERA, S. A. serán para usted como el más eficaz de los secretarios; con ellos conseguirá tener a mano en todo momento cualquier documento, ahorrará mucho tiempo y el orden de su oficina estará asegurado.



PRIMERA FABRICA ESPANOLA DE MUEBLES DE ACERO PARA OFICINA REPRESENTANTE PARA LA ZONA Via Alemania, 5, 7 y 9 - Tel. 1215 - PALMA DE MALLORCA

archivador 115 mejor Roneo el mejo

er

del

, E

archivador

mercado

del

(10) anos. Jed 13194. 410) CCIONES refor shierta informese gratis Telefono (10) E 2

anal su traje anal su sea de usado ye sea de o caballero MAR. (Sastre) Pasec Ge. (25) pictura PUR Magin (10) cortamos sus tra-vd. puede con-fácilmente. Pre-

(13) CEN toda clase de

IMPORTANTE empresa pre. cisa agentes vența domi ciliaria, ingresos mínimos mensuales 6.000 pts. Escribir Curriculum Vitae, esta Administración 35214. LIMPIEZA PISOS, abrillan.

tado mosáicos. Teléfono: 21754. CONSTRUCCIONES ESKAVI

reparaciones y obras en general. Teif. 16196. (10) VIAS URINARIAS Alomar Especialista en entermed a de a sexuale Bienorragia Sifilis Ma triz y Piei Lorenzo Vi cens 3 (encims Bance Ex cerior España y Sindica to. 19è (encima café Tri quet). Telétone 12664 ho cas 1) e 2. (31)

sicales artistas acosdeo nistas etc Cadena de orquestas Radio España Herreria i l'elt (2510 CONJUNTOS guitarras, nue. ALBERDI. Misión, 26. Pal.

BARNIZADOS BESTARD. barnizados clásicos 3 poliester Trabajos a do micilio Felf 23083 (11)

\* POZOS NEGROS IMPIEZA FOR CONTRATO ANUAL con toda clase a stratias. Alquiler de GRUPO-BOMBAS. Servicio NOCHE Y DIA. - J. SAMPOL. - TEL. 51111.

GARAGE

AUTOMOVILES

EDO 600 matricula P. M., merable. Tiziano, 21. (10)

PADO 800 P.M. equipadisi.

20. Verio Garage Madrid.

21. Padre Bartolomé
(12)

12. IBD varios Seats 600 es.

22. Parcio y color: Mo. ms modelo 48 ganga; Momis Minor modelo 57;
Duprine Aerostable senuevo y 1.400 C con sero freno. Facilidades pap. Costa y Llobera, 46, lef. 15417. (34)

GARAU, vende Set 1.400; Seat 600; Seat 00-D; Camión Ford; camid Perkins; Cadillac; Fard 10 HP.; 2 D.K.W.; Fard 1 plazas. calle Stromberg 7 plazas. calle G. Goded, 61. INCA. (28)

Avda. Grai. Primo de Rivera 18, vende con tacilidades: Consul Cortina 1.400 C.; Siata descapota Consul Cortina; ble; Ondine; Dauphine; 600 varios; 44; Ford Tau nus; Morris Minor; Furgo-neta Citroén 2 HP.; Isetta Vespa; Fort y Fiat Ardita, haratos. VENDO Ford Vedette; Mer.

SAN ANTUNIO

cedes; D.K.W. semi nue-va; Ford 8 HP.; Citroén descapotable 5 HP. Garage Jaime. Héroes Manacor. 249.

vendo Citroén Stromberg modelo 1955, P.M. 7 pla-zas ,toda prueba. calle H. Sastre Font, 21. Selva.

PARTICULAR vende Lloyd 600, P.M., a toda prueba. Informes: Telf. 30, Campos.

## coansa

1,400; Jaguar M K 2-4 impecable.

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 plass y 250 por cade palabra mes. MIERCOLES A SABADOS: Hesta 10 pelebres 20 ptas. y 2: por cade palebra mas.

quiler, 6 piazas, Teléfono 50754, de 4 a 6. (13) PARTICULAR vende Seat 600. calle Diezmo, 9, 10, derecha. Tardes. (10) GENERAL TALLER. Espe. cializado reparaciones Re. nault, Seat. General Rie.

FORD ANGLIA impecable. Facilidades pago. Automó. viles PONS. Aragón, 52. (10)

SEAT 1.400 impecable. Faci. lidades page. Automóviles PONS. Aragón. 52. (10) SEAT 690.D impecable. Facilidades pago Automóvi-les\_PONS. Aragón, 52. (10) VOLKSWAGEN impecable Facilidades pago. Automó, viles PONS. Aragón, 52, (10)

MERCEDES 180 impecable.

(10) al contado, co-

VENDO coche P.T.V. en buen estado, Garage Alorda. Informes VENDO 1.400 C., P.M., mo-tor nuevo. Telf. 25286. (10)

VENDERIA Seat 1.400 B, al. PARTICULAR vende Dauphi mil. Exento impuesto. Te léfono 23141. GARAGE COLISEO (Junto

Plaza Toros). VENDE: Fiat 1.500; Ford Failane; Seat 1.400-C; Seat 1.400-A barato; Simca Aronde; Ja guart sport; Seat 600; Renault 44; Standard 8 HP.; Mercedes barato; Balilla. Facilidades 24 meses. (33) CATASUS. Automóviles de Peugeot 404;

garantia. Peugeot Mercedes 190; Opel Re-Volkswagen 1.200; Simca 1.000; Buich 1953 con motor Barreiros. CATASUS. Diputación, 323 Garage. BARCELONA.

BISCUTER, de todos tipos repuestos del mismo y de Isetta. Guerra. Evangelis-Facilidades pago. Auto- ta, 29. Sevilla. (14) móviles PONS. Aragón 52. GRAN OCASION: Dauphine bicolor, exento impuesto, contado. CAPI. Venerable ches nuevos o usados Au. J. Antich, núm. 7. (13) tomóviles PONS. Aragón VENDO Citroén 2 c.v., trato directo. Razón: Conde Sa-llent, 95, 10, 2a, de 10 a 1 mes: y de 5 a 7. (21) (10) VENDO Seat 600 D, P. M., semi nuevo. Garage Jaime, Héroes Manacor 249. (12)



## AUTO - ESCUELA NMARTIN

CARNETS CONDUCER TODAS CLASES PLAZA MAYOR 48 PRIMERO.

PERDIDAS EXTRAVIADA pulsera con

niciales M.V.E. y techa 22.8.33. Gratificaré devo. y 22.8.33. Gratinosa, lución en Paseo Mallorca, 61, 40. Por ser recuerdo de (10)

## BUSCA SEAT 600 D. Gris perla-P. M. 75066

GRATIFICARE ESPLENDIDAMENTE CUALQUIER INFORME CONDUCENTE A LA RECUPERACION DEL CITADO VEHICULO, - TELEFONEAR AL: 367 DE INCA 6 al 11574 DE PALMA

## DE TRABAJO

DEMA.NDA 8 (545) COMERCIAL RAMON: Deseamos chofei carnet Primera. Presentarse en sus nuevos locales de 4 a 7 tarde en calle Juan Alcover, 147 al 153. Palma

(545) COMERCIAL RAMON: Deseamos señorita con co. dad. Presentarse en sus nuevos locales de 4 a tarde en calle Juan Aico. ver, 147 al 153. Palma.

(549) JUBENSA, Alta Pelu-quería de Caballeros, prequería de Cabaneso, de cisa manicura. Borne, 62. (10)

(547) PELUQUERIA MAGDA. Necesita oficiala peluque, ra. Calvo Sotelo, 580. Te-(548) SE NECESITAN chi-

cos despacho papas fritas, Informes: Piaza San Antonio, 63. de 8 a 1. (15) (544) SE NECESITA señorita para cuidar niños.
Jaime III, 86, días y ho.
ras laborables. (12)
(516) SE NECESITAN oficia.

les cerrajeros y soldadores. Talleres RIPOLL. calle Temente Sureda Portell, núm. 84. Telf ,26792. (16) (524) HOTEL la B, necesi ta botones. Informes: Te-léfono 32043 (10)

(26) (485) SE NECESITAN offciales carpinteros. Pre-sentarse en Avenida Ale. sentarse en Avenida Ale-jandro Rosselló, 70. Horas de oficina, Sr. Peñalver.

## \* 533 - CALEFACTORES - ELECTRICISTAS - FONTANEROS

(24)

Oficiales 1s, ayudantes y aprendices. Precisamos en: BARCELO. - H. de Manacor, núm 17.

### # 536 - AUXILIAR ADMINISTRATIVO

16-18 años, estudios mercantiles, y APRENDIZ 14-16 años, SE PRECISAN EN:

«ALMACENES EL HOGAR». - J. Tous Ferrer, 32

### \* 534 - EMPRESA CONSTRUCTORA

NECESITA DE CHOFER PRIMERA, CON EXPERIENCIA. TELEFONO 26530,

## \* 512 - MONTADORES

CENTRADORES Y APRENDICES SE NECESITAN EN FABRICA DE CALZADOS. INFORMES: FATIMA, 60.

### \* 541 - SOLDADORES DE ELECTRICA Y AUTOGENA

PRECISAMOS EN BARCELO. H. DE MANACOR, 17.

(527) NECESITAMOS auxi- (487) SE NECESITA
inar caja femenino, 17 a picado administrativo
21 años. Presentarse: 1'30 experiencia y contabi a 2 tarde, San Miguel, 147. (523) SE NECESITA señorata para Cajera, con cono. cimientos de contabilidad e idiomas. Informes: Ave. 70, de 12 a 13, días labo-

cial de 2ª chapista y apren diz, dirigirse a Pintura Victor. Pérez Galdos, 51.

(521) PINTURAS SUASI Necesita oficiales decora-ción. calle Rosselló y Ca. (560) PÉLUQUEROS, zador, 13. De 7 a 8 tarde.

(15) (484) SE NECESITA mujei de 18 a 30 años, para tra-bajo tácil. 31 Diciembre, (14) (474) NECESITAMOS para taller metalurgico: Dos (524) SE NECESITA
peones; Un pulidor; Mu. vienta buenos inform
jeres para troqueles; Ofi. Oimos, 160, 10. ca; Un almacenero, Tte. Sanchez Bilbão, 202, (20)

10, Avda. Conde Salient, 75, entio. (479) SE NECESITA meca.

nógrafa taquigrafa. mes: Avda. Conde Salient, 75. Mañanas de 9 a 10. Telf. 13845. (520) SE NECESITA un ofi- (564) SE NECESITA chofer con carnet de primera en Transportes Serra. calle

51. Juan Alcover, 154. (14) (17) (555) Peluquería ANTUANET Plaza Mayor, 48. Necesita queras para playa, faltan. General Goded, 8. Wella

(546) SE NECESITAN oficia las modisteria en LINA Modas. Velázquez, 12.

vienta buenos informes. (14) ciales carpinteria metáli- (530) BOTONES. Precisa Viajes IBERIA. Puigdor fila, 22. (10)

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesiten los que a su vez téndrán obligación de inscribirse como parados, cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con muitas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUN-CIOS LABORALES ES INDISPENSA-BLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

CASA PLANAS ≯ 553 Foto Cine PRECISA:

Dependientes y Dependientas Aspirante o auxiliar Administrativo, joven. Presentarse de 7 a 8 en calle Montenegro, 24.

### \* 561 · JARDINERO

Se precisa urgente en HOTEL PALMA NOVA. Dirigirse mañanas a:

CALLE RIBERA, 16. ENTLO.

ciales y aprendices electri. cistas instaladores y de taller. La Electrica Moderna calle Obispo Pere. lló, núm 15-17 Palma.

(416) SE NECESITAN aprendizas o aprendices. fallet oro y plata calle San Miguel, 73, entlo.

cho, de 15 a 16 años mercio. Informes: CASA JULIA Plaza San Anto (16) nio, 66.

publicitaria en Palma, Abril y mayo. Presentar-se: Aragón, 403, bajos.

(406) APRENDIZ 14 s 15 (562) SENORITA habiando años necesita Camiseria inglés, francés, se precisa SELO calle Conquistador (11)

(462) GABY COUTURE nece. sita dependienta con experiencia en Alta Costura, Hablando inglés perfectamente. Jovellanos, 8.

(552) Novedades BORRELL, de idiomas. Jaime II, 95.

inglés, francés, se precisa en Agencia viajes. Teléfo. (11)

(13) (429) ELECTROMOVIL, calle Aragón, 8, precisa oficia-les electricistas (10) Precisa dependienta preferible con conocimiento ingles y francés. Antique.

## \* 478 - EMPRESA CONSTRUCTORA

TELEFONO 11940. DE 8 A 15.

## \* 388 - NECESITAMOS

administrativo de unos 25 años con suficiente práctica en la compra y venta de material en la industria metaldrgica. 

ELINO - IBERIA, S. A. Apartado 363. - Palma de Mallorca

OFEHTAB SE OFRECE cocinero se-gunda y camarera, buenos informes. Escribir número 35153, esta Admón.

ALEMAN, conocumientos in. gles y español; 27 años; desearia trabajar hotel à agencia viajes. Escribira Muntanera, 32. Inca. (35) OFRECESE gobernan-ta, muchos años, expe-Escribira

ta, muchos años, experiencia idiomas. Teléfono 33789

JOVEN español, 23 años, ha. blando alemán, francés, con experiencia en con serjería. Aceptaría puesto de esta índole para la presente temporada, en hotel 1a. Otertas: Telé

MASAJISTA diplomada con poral, facial, circulación, celulitis, depilación cera, tratamiento busto. Teléfo. OFRECESE sefforita inglesa

22, hablando español y francés, para recepción conser, similar. Escriba: Guillermo Costa, número (19)

OFRECESE joven alemán, 29 años; habiando espa-29 años; habiando espa-ñol, inglés, francés e itanol, ingles, liano perfectamente, guía, hotel. Cuatro experiencia, trabajando hosteleria española. Informes: Sr. Schmidt Pensión Cima. Tel. 17206

### MAQUINARIA

CARPINTERUS. Cop maqui.
nes CLARAMUN'I jvos fe. gen amunit.

MOTOCICLETAS

VENDO Vespa 150 con side. car, buen estado. I mes: Son Nadalet, 48.

VENDO Vespa 125 sport. Informes: Telf, 12343. (10)

## HIPOTECAS

DISPUNGO capital para hipotecas sobre toda clase de fincas urbanas y rús-ticas. CABRER Sindicato, 158, Entlo. De 11 a 13.

DISPUNGO capitai primeras hipotecas buenas condiciones Beltrán Veláz-quez 3 DISPONGO DE 50.000 a tar y herramientas. Telétono 51992. (10)
ANTES COMPRAR muebles DISPONGO DE 50.000

banas. Tramitación rapidí. sima. PALMER. Margarita Caimari, 35, 10, 48. De 12

## HABITACIONES

ALQUILO habitación. calle San Rafael, núm. 15, 30. CEDO habitación 2 señoritas señoras. Ballester, 67, 10 1a

HABITACIONES todas ses información «MAS.
DIM» Calle Pelaires
Si 10 (10) ALQUILO habitación hombre

solo, calle Almudaina, 8, Entlo. izquierda. (10) ALQUILO habitación para chico. La Palma, 1, 10.

### TRASPASOS

POR NO PODER atender traspaso tienda comesti-bles inmejorable situación, con vivienda, mucha clien-tela. Telf. 24216. (15) TRASPASO tienda en Cala Mayor, completamente ins. talada. 60.000 ptas. A qui-ler 5.000 ptas. Tel. 26696, (18) de 9 a 10 h. TRASPASO bar o alquuaria en buenas condiciones. Informes: 26107 (10) TRASPASO casa de comidas céntrica, por no poderla atender. Informes: Herre.

ría, 10. (12)
TRASPASO local céntrico.
Telf. 15787. (10) ra sastreria. Tel. 23955.

TRASPASO perlumería sou venirs. Local apto otros negocios. Teff. 51435, de 2 a 4,30. (13) TRASPASO BAR clientela, comidas tapas.

Velódromo 6. (Santa Ca TRASPASO hotel 47 plazas centro ciudad. Facilidades. Sanmartin Piaza

TRASPASO tienda comesti-bles por no poder atender. Alquiler antiguo. Teséto-

SE TRASPASA pensión muy centrica. Gral. Mola, 32. (10)

SE TRASPASA bar en Carvo Sotelo (Terreno) o mitad, por no poder atender Dirigirse a esta Administra.

SE TRASPASA piso moder no con peluquería, Razón: calle 31 Diciembre, 75. (11)

## OLSA DE LA KUPILDA

Esta : sección está dedicada exclusivamente a los anun cios de agentes coiegiados de la Propiedad Inmobi

FINCAS JAUME. Aragón 22 Vendo chalet 4.000 m2 terreno, piscina, 200 árbo-les frutales. 5 kms. Paima 1.500.000. Pisos desde 285.000 a 1.500.900. Locales negocio. Alquilo despacho

## VENTAS 6

podrá venderse según 10 dispuesto en 18 legislación por 100 señalado en la

(11) SEPULTURA vendo, en cementerio viejo ciudad, cer ca escalera principal, por partición sión, 60, 10, tardes. VENDO terreno 28,000 mts2. tierra ilana 50 mts. carre, tera, poblado almendros con protección manantial agua. A 5 kms. Palma rretera Valldemosa 25 pe-setas m. Misión, 60, 10

tardes. (20) VENDO piano francés Co-neras din-Vantoo. S. Magin. 221. VENDO caldera para astal.

> teletonee 13194 compare precios y facilidades

(24) SE VENDE cocina central 4 fuegos en estado inme. forable a carbon y con equipos quemadores formes: 32946 (36)

IMPRENTA se vende por entermedad. Informes 12-2-84 y 15-3-87 (10) POLIETILENO RECUPERA. DO, Vendemos Policilleso recuperado y granu ado, Buenas condiciones, MAGI ENTERPERSES, S. A. Te, lefono 23818. Las Marti,

### COMPRAS

LIBROS, comprames antiguos y modernos Libra-ría de Lance Ornos 119. (10)

COMPRO puertas. mubles y tractos viejes. Adetería, y Tela. 15747 y 25'94. (12)

NEUMATICOS USADO. Com pramos, pasamos a domi. cilio llamando al Teléiono 15405. Pagamos todo valor

COMPRARIA gran mesa despacho antigua y estilo. Telefonear: 14798. (10) MUEBLES, antes comprar consuite precios y taci lidades 13.194

¿NECESITA- usteo com-(12) prar vender alquilar fras-trico, pasar etc.; Acuda a ques-Teif. 15787. (10) tra Sección de Anuncios TRASPASO local, propio pa. Económicos resolvers todo (10)



Lo más precioso de la VITO C es su objetivo VOIGTLANDER Lanthar con luminosidad de 2/8/50. Su obturador alcanza la velocidad de 1/250 segundos y está totalmente sincronizado para flash. Su caja es metálica, y su visor 1.1. Autodisparador y escala de profundidad de campo. Y en su precio está incluido el estuche.



M.C.D.

Use rollos y cargas

y disfrute de sus maravillosos resultados Películas paneromáticas 21 DIN - 100 ASA, propias para el aficionado y el profesional

negra es un producto de NEGRA INDUSTRIAL, S.A.

(217) SE PRECISA mucha NECESITAN on-

(20)

(559) DOS SENORITAS buena presencia, se precisan para importante campaña

(563) SE NECESITA apren. diz camarero bar, 14 a 16 años, buenas referencias, Telf. 26890. (13)

inglés y francés. Antigue-dades Linares, Plaza de La Almoina, 7. Palma. (13)

PRECISA OFICIALES PRIMERA INFORMES:

Melina Mercouri cerebro de una peligrosa banda



Con un número de películas re-lativamente corto, Melina Mercou ri se ha convertido en una de las estrellas más populares y cotiza-das del cine universal. Le bastó su interpretación en «Nunca en domingo» para hacer recaer sobre ella la atención del mundo, además de conseguirle una nominación para el «Oscar». Más tarde películas como «La loi», «Juicio Universal» y, sobre todo, «Fedra», ha acabado de consagrarla como actriz de inagotables recursos. Casi siempre dirigida por Jules Dassin, la figura de Melina Mercouri es como una nota de distinción y es como una nota de distinción y de «clase europea» en las películas de rango internacional

Ahora, se anuncia el inminente estreno de «Topkapi», una modernisima película de Jules Dassin en el que Melina Mercouri encarna a una calculadora mujer, cerebro de una banda de ladrónes profesionales y «amateurs» que tienen como objetivo uno de los tesores mejor vigilados del muntesoros mejor vigilados del mun-do: el del museo Topkapi, en Estambul La belleza y la expresivi-dad de los ojos de Melina Mercou ri rivalizan con la belleza de las esmeraldas del Topkapi, en esta sensacional película en technicalor, que se anuncia como una de-las mayores sorpresas del año.

## AL FESTIVAL DE LA CANCION DERBI

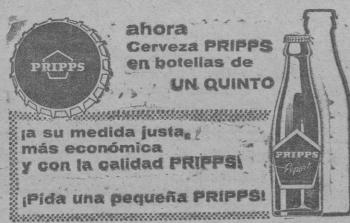
LA MOTC CAMPEONA DEL MUNDO, SORTEARA ENTRE CA-DA 10 DE SUS COMPRADORES DE MOTOCICLETAS, UN ABO-NO PARA ASISTIR COMPLETA-MENTE GRATIS AL

FESTIVAL DE LA CANCION QUE SE CELEBRARA EL PRO-XIMO MES DE JUNIO

Distribuidor:

TOMAS DARDER HEVIA A., A. Rosselló, 79. Telf. 26946





ORDEN DE MANDO: Morir antes que rendirse a los feroces Kiowas!



(Autorizada para todos los públicos)

Domingo 14 de marzo de 1965 A las 10'15 horas

Organizado por el curso Preuniversitario del Colegio Pío XII y patrocinado por Pripps

Con intervención de:

LOS VALLDEMOSA

Angel de Juan - Juan Toni y Les Bohemios Los Petirrojos - Los Chelines - Los Vulcanic's

Los Indómitos - Los Mechicangos Phil and the Silvestres

> LONN (Cedido por Tito's)

Butaca 25 ptas. PRECIOS: General 20 »

Degustación de «Pripps y Pri-paks»

## PROXIMO y Dúo Dinámico

CONCIERTO POR EL TERCETO MALLOROUIN

Mañana, domingo día 14, se ce-lebrará un concierto en dicho Ca-sino, que dará el Terceto Mallorquín formado por tres músicos entusiastas y muy conocidos: Francisca Alcover (piano), J. Piña Portas (violín) y Miguel Miró (violoncello).

Tenía interés el Círculo Mallorquín en presentar a esta agrupa-ción de nuestra tierra, entusiasta y que con el mayor desinterés cultiva el bello arte.

El concierto será a base de obras de Beethoven, de Haynd y del mismo Piña Portas.

Comenzará el acto a las 7 y media de la tarde.

## París, Londres, Grecia,

UN RECORRIDO POR EL MUNDO EN POS DEL TE-SORO MAS FABULOSO DE TODAS LAS EXOCAS

MERCOURI

USTINOV

SCHELL

(Technicolor) EL ROBO DEL SIGLO EN LA PELICULA DEL ANO! (AUL. MAYORES 18 ANOS)

Estreno MARTES

## MALLORQUIN Juventudes Musicales

Hoy, sabado, a las 19,30 horas en el Hotel Jaime I, tendrá lugar organizado por la Delegación de Palma de Juventudes Musicales, un recital de canciones en lengua vernácula, a cargo del poeta afro-mallorquin Guillem d'Elak que será presentado por José Ma-ría Llompart, desarrollando el siguiente programa:

T Balada d'en Jordi Roca, Anó-

Tots aquets dois, de G. D'Efak No me sap greu, id. Avemaría de Robines, fd. Letra: L. Moyá.

Blues en sol ,de G. d'Efak. Ran, ran, id.

Les illes, id.

La Delegación de Palma de Ju-ventudes Musicales atenta siempre a presentar lo que en música tenga sentido de calidad y autenticidad, se honra sobremanera presentando a Guillem d'Efak a quien considera como el más cualificado representante de la renovada canción mallorquina.



UNA EXPLOSION DE «SUPERSUSPENSE»!

abismo miedo

ITENGA VALOR HASTA EL FINALI

En el mismo programa: EL MARISCAL

(Eastmancolor)

**MAYORES 18 ANOS** 

Mañana MATINAL Sesiones numeradas

No hable de los problemas de la juventud hasta haber captato el mensaje de esta bellisima nelicula

PERRIN



Invo que darse cuenta de que, al fin, el sólo era iUn hombre como los demás!

SENSACIONAL



(fut, mayores 18 años)

próximo lunes



ofrecerá una fascinante superproducción saturada de amor, humor y canciones

Metro-Goldwyn-Mayer





UNA PRODUCCION JACK CUMMINGS-GEORGE SIDNEY PRODUC



siempre a flote! BROWM 2.º semana triunfal y últimos días

## **EXPECTACULOS**

## RIO CONCHOS»

Nacionalidad: norteameri. Nacionalidad: norteameri.
Nacionalidad: norteameri.
Birector: Gordon
Birector: Joseph
Joseph
Joseph
Joseph
Joseph
Joseph
Música: Jerry Golds
Joseph Sil Montaje: Joseph Sil Interpretes: Richard Stuart Whitman, To. Booke, Striatt Writman, To. By Franciosa, Wende Wagner, Warner Ander-time Brown, Warner Ander-time Edmond, O'Brien, Barry,

puración: 104 minutos,

IAFFIX.

re

AL

10

años)

nte

ra.

CTION

r venia siendo hora de que legara un «western» auténti-legara en los propios lugares so rodado en los propros lligares sonte figura transcurre la acciór-sonte figura transcurre la acciór-son esfo de Hollywood aunque son realizadores españoles ha on el sello de Houywood attrapre asmos realizadores españoles ha-tra conseguido notables progre-tas conseguido a nuestros paísaes en adaptario a accestros parsa-es. Rio Conchos» nos llega fir-ado per Gordon Dougias uno ado por Gordon Fodgas tabo estos realizadores cuyo traba-estos sabido apreciar gracias benos sabido apreciar gracias a serie de películas en las que nostrado ser algo más que labil artesano. Para ello 40 morta recordar nombres como disión en la jungla» y «Embosdos títulos dignos de ser ados en cuenta por diferentes ntivos, sino basta con la pelícunentamos que salvo el la que comentantos que salvo el estudado arranque del sudista consier de indios, un hombre que dispués de perdida la guerra continua con la suya particular, continua si, no demasiado tiene que legoar pero que poses manua. destacar pero que posee momen-tos en donde se ve la garra de un redizador que sabe dar calidad a magenes a lo que en e' guión tiene nada de particular. Es sie, sin cosas importantes que tedr. con situaciones más bien tópicas y convencionales donde se nota la valía de un realizador, su mastría como narrador en imá-tes y como descriptor de umos ipos sin verdadera hondura sicológica en el guilón, salvo en algael personaje, codante sudista que interpreta Richard Boone,

Richard Bootte.
Gordon Douglas saca buen partido de la historia, la mejora retitando detalles aparentemente
sin importancia, sabiendo dar valor al carácter de cada umo de los personajes: el capitán que desca reuperar los rifles que perdió, el



Tres á timos dias!

EL NUEVO CASO DEL INSPECTOR **CLOUSEAU** 

PETER SELLERS ELKE SOMMER scope - Technicolor

(AUT. MAYORES 18 ANOS)

Mañana Sesiones numeradas

## Policulas de estreno

sargento negro humillado por los que lleva latentes toda mujer y el mejicano prototipo de picaro sin escrúpulos del que Tony Francio sa hace una verdadera creación ya que se trata de un tipo v una caracterización muy distinta de as que nos ha ofrecido hasta ahora

Buena fotografía en color y Ci-nemascope y acertada banda so-nora en esta película que es lo que es gracias a la realización de Gordon Douglas,

Muy interesante e tipo del 20ronel sudista que también continúa su guerra propia de distinta manera que el comandante,

### **ASTORIA**

## "EL ABISMO DEL MIEDO»

Nacionalidad: británica. Director: Freddie Francis. Guión: Johny Singster. Fotografía (en Cinemascope y blanco y negro): John Wil-

Música: Don Banks. Interpretes: Mona Redmoud, Jennie Linden, David Knigat, Brenda Bruce, George A. Coo-per, Irene Richmond. Duración: 87 minutos.

La «Hammer» es una productora creada para realizar peliculas de terror y entre ellas, muchas basadas en las obras del vicinero del género Allan Poe. La «Ham-mer» sabe cual es su objetivo y hace las cosas bien. Como es na-tural, no importa que el relato sea totalmente convencional e incluso que en el jondo carezca de toda lógica. Importa que el público prendido de la acción, parti-cipe del miedo de los protasonistas, sea sujeto activo en los atravellings» por esos corredores mal alumbrados, por esos deco-rados que siempre tienen atjo de tenebroso. Conseguido «Hammer» se dá por satisfecha

«El abismo del miedo» es un

continuo martilleo sobre la mente mujeres hasta hacerlas perder la razón. Casi no hay descanso, suponiendo un «tour de force» para dos actrices; Moira Redmond y Jennie Linden pero, para obtener el ejecto deseado, colabora todo el equipo: el foto grafo dando la iluminación ade-cuada a los rostros y al decorado; el músico subrayando el dra-matismo del momento y el director buscando el encuadre justo, el movimiento más eficaz el golpe de ejecto y el jalso «suspen-se» ya que sabe que el público se encuentra predispuesto al maxiximo impacto y conviene enga-ñarle, porque en este engaño restde el saber conservar su interes. La cámara se mueve de forma endiablada, a veces como elemento subjetivo como en algunos atravellings» de la primera parte, otras sin justificación como en el movimiento circular alrededor de la mesa en el que siempre queda en primer término una silla. os picados en el cuarto de la mujer asustada queden partir de ojos de los que traman el plan y, en otras ocasiones, no importa que vengan de ningún sitio ya que lo único que interesa es man-tener al espectador fijo en su butaca tratando de buscar una ebodezea a una explicación que lógica preconcebida que basta sea de historia de «suspense».

El cine de terror se presta al lenguaje brillante porque todo cabe en él, es, indudablemente, uno de los géneros más cinematográficos que existen y también uno de los más perfeccionados porque existen obras notables que

han sentado recedentes. Novedad suede que no haya en esta película de Freddie Francis,

sudistas, la india que reacciona aplicado muy bien todas las fórante los sentimientos maternales mulas anteriores y que se ha conseguido un buen film de serror en el que marchan de acuerdo la puesta en escena, la interpreta-ción, la iluminación, la banda sonora y el montaje en euya exce lencia nos fijamos desde el wimer momento.

Los amantes del género terro-rifico están bien servidos.

## CHITO - GRENTAL - DORAGO "FUEGO"

Nacionalidad: hispano - morteamericana

Director Julio Coit.
Guión: Luis de los Arcos y
Sidney W. Pink.

Fotografía (en Eastmanco ser la lor), Manuel Berenguer, lores.
Música: José Solá,

Intérpretes: Barry Suffyvan, Marta Hyer, Luis Prendes Carlos Casaravilla, Soledad Miranda, Fernando Hilbeck, Sherry Moran. Moreland y Fran-

Duración: 89 minutos,

Una pelicula española en co-producción con Estados Unidos no es de lo más corriente y «Fuego» lo es. El guión, aumque en él celabore Lais de los Arcos entra dentro de un género poco cultivado en nuestro cine y mu-cho por el de Hollywood y el inglés, aunque el director sea el catalán Julio Coll en el que habiamos puesto todas mestras esperanzas a raiz de «Un vaso de whisky» y nos las ha confirmado totalmente en sus obras

En «Fuego» lo que priva sea una obra totalmente tograda es la dualidad de géneros. Media pelicu'a nos viene a presentar la progresiva destrucción de un hombre por canac de una muier

venganza con algo de film terror. La primera entra dentro del cine preferido por Coll, tiene momentos ais ados bastantes conseguidos; y la idea central era ya de si suficiente para lle era ya ae si supremie para lle nar toda una pelicuia. La segunda parle también la es y en otras producciones todo lo que ocurre en la primera se ofre ce sintelizado. También aisiada. mente hay momentos que nos indican que en Colt hay un buen narrador pero en general, se re. siente de falta de equilibrio. «Fuego» pudo resultar un buen film sicológico y una interesante film de suspense y al querer combinar. combinar ambas cosas se ha perdido la oportunidad de conseguir una película que destacara en nuestro cine como debió ser la intención de los produc-

Sin embargo es justo señalar que «Fuego» no es un film aburrido en ningún momento, que se sigue con interés y que, como ya hemos dicho, tiene momentos en los que se advierte que Julio Coll no es un realizador vulgar del que todavia, cabe esperar la obra que lo consagre definitivamente. No hemos perdi do la esperanza en el porqué incluso dentro de este género de «suspense» le hemos advertido condiciones nada despreciables. La preparación del incendio, los planos del mismo, la escena entre e lmarido dispuesto a ini. ciar una nueva vida y su mujer resignada y resentida, son mo-mentos conseguidos dignos de Julio Coll en quien confiamos.

Los americanos Barry Sully. van y Marta Hyer —en su papel de mujer fatal -destacan sobre los actores españoles en papeles secundarios. Buena 3a grafia en color que capta bellos paisajes gallegos.

CINEFILO



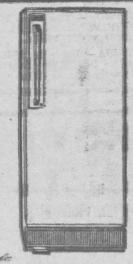
## (480) AUXILIARES Y OFICIALES

Se necesitan para Sección Contabilidad y Facturación. con experiencia y buenas referencias, inútil sin práctica Buena retribución según aptitudes:

## APRENDICES

Necesita aprendices inteligentes, deseosos de formarse en prácticas oficina y delineación. Nivel mínimo cuitural Bachiller Elemental. Edad 14-16 años

> Presentarse: SINDICATO, 95 al 101, Sección Personal, horas oficina.



VEA POR DENTRO EN Casa SASTRE Plaza España,98-PALMA

EL DE LA DOBLE CIRCULACION DE FRIO

## TALLERES

ARAGON, n.º 447 A. ARAGON, II. Teléfono 12462

Les pone al corriente de sus bajos precios en car-pinteria metálica, harcones metálicos y pasamanos. VISITENOS Y COMPRUEBEN USTEDES NUESTROS PRECIOS Y NUESTRO TRABAJO



## CONSERVADORAS HELADOS CALIDAD - SECURIDAD - ECONOMIA MAXIMA GARANTIA ENTREGAS INMEDIATAS - Viñaza, 26

### PARA SU INNEDIATO

Tel. 27940 41-42-43 44

DISPONIENDO DE UN TERRENO EDIFICABLE EN CUALQUIER PUNTO DE LA ISLA, LE CONSTRUIREMOS EN TRES MESES NUESTRO MODELO DE CHALET TIPO «52. B»

POR 354.000 PTAS. SOLAMENTE

COMPUESTO POR: Un hall - Un comedor con chimenea (Roca) - Garaje - Altibe de doce mil litros - Interiores Pintura Taserit. (Todo incluido y llaves en mano).

Posibilia - Compuesta de Comp (Superficie construida 90 m.2)

Posibilidad de visitar ol ras terminadas y en curso. INFORMACION, PIANOS Y DETALLES EN

AVDA ALEJANDRO ROSSELLO, 17 - Teléfs. 26799 - 17664.



BISQUERRA

San Miguel 199 Tel. 257/8

FACILIDADES PAGO

DISTRIBUIDOR:

BOTINAS

### CINES

ACTUALIDADES - Desde las 3'15: LA COLINA DE LOS DIABLOS DE ACE-RO (Robert Ryan y Aido Ray). – Servicios NO-DO núm. 1.157 e IMAGENES número 1.050 (Blanco ver-tical). (Aut. mayores).

ASTORIA. - Desde las 3 «EL ABISMO DEL MIE-DO» (David Knight y Moi-ra Rermond) v «EL MA-RISCAL» (Mayores de 18

AVENIDA - Desde las 3'15 LOS MACABEOS (Brad Harris, John Heston, Margaret Taylor); Supertotal-Scope, Eastmancolor.— UN PASO AL FRENTE. (Auforizado may. 14 años).

### Sala Augusta

Desde las 5 «RIO CONCHOS» y «EL EXITO». BORN (climatizada).— Des-de las 3: MOLL y BROWN siempre a flote (Debbie Reynolds Harve Presnell. Ed Begley. Panavisión y Metrocolor) Complemen-tos cortos Tolerada me-nores

BALEAR. - Desde las 3 «EL SABOR DE LA VEN-GANZA» (Richard Harri-son) y «LA REVOLTOSA» (Teresa Lorca y Germán Cobos) (Aut. Mayorcs).

CAPITOL,- Desde las 3,30 DIAS DE MAYO (Burt Lancaster, Ava Gardner y Kirk Douglas) y «ROMU-LO Y REMO» (Steve Ree-ve y Virna Lisi) (Mayores de 14 años).

CORADO. — Desde las 3.30 «FUEGO» y «SIEMPRE TU Y YO».

FANTASIO. — Desde las 3 «MATRIMONIO A LA ITA-LIANA» y «TATIANA».

HISPANIA.— Desde las 3,30 7 DIAS DE MAYO (Burt Lancaster Ava Gardner y

# cartelera de 📁

Kirk Douglas) v «ROMU-LO Y REMO» (Steve Ree-ve y Virna Lisi) (Mayores de 14 años).

LIRICO. - Desde las 3.15 «EL SABOR DE LA VEN-GANZA» (R chard Harri-son) y «LA REVCLTOSA» (Teresa Lorca y Germán Cobos) (Aut. Mayores)

METROPOL. - Desde las 3 «LA JUNGLA EN ARMAS» (Gary Cooper v David Niven) v «TU MANO EN LA MIA» (Danny Kaye) (Menores).

MODERNO. - Desde las 6 «MATRIMONIO A LA ITA-LIANA» y «TATIANA».

ORIENTAL. - Desde las 3 \*FUEGO» y «SIEMPRE TU Y YO». PRINCIPAL. — Desde 1as 3
«LAS EXTRAÑAS MUJERES DE PITT GTREET»,
y «PISTOLAS EN LA
FRONTERA» (Robert Taylor) Technicolor (Tol Menores)

PROGRESO.— Desde las 6
«EL SABOR DE LA VENGANZA» (Richard Harrison) v «LA ] . OLTOSA»
(Teresa Lorca y Germán
Cobos) (Aut. Mayores).

PROTECTORA.—Desde las 3
«MISION EN LA COSTA
AZUL» (Francoise Arnoul
Pierre Mondy Pétula
Clark y Marcel Dalic) y
«LOS JOVENES CANIBALES» (Natalie Wood y Rohert Wagner) (Moyore) bert Wagner) (Mayore

RIALTO. — Desde las 3.30 «FUEGO» y «ESCALA EN HIFI».

EL NUEVO CASO DEL INSPECTOR CLOUSEAU (Peter Sellers Elke Som-mers) Cinemascope-Feen-nicolor y El PUENTE DE LA ILUSION.— (Tol mayores).

VICTORIA. — Desde jas 6 «FUEGO» y «ESCALA EN HIFI».

### SALAS DE FIESTAS

\* CABALA (Hote de 18 Al-mudaina) - Tarde 3 noche: Baile

\* CALIFORNIA DANCING (Hote, California, Terreno - Baile todas las noches

\* CASA VALLES - lodas

atracciones \* CLUB SALEM

Baile y las noches: atracciones \* CHUMBU (Hore Pireo)

bailes v atracciones noche: Baile vatrac

ciones

inst

El cigarrillo de buen gusto para las personas de buen gusto

CALAMAYUR Todas las loches Bai-

IBIZA. Sábados mingos: Baile y atraccio

\* LATINO. — Maravillas.
Todos los días baile.

MONIECRISIO No
the: Folklore españo

\* OI.E.—Sabado y domn
gos Baile y atracciones

\* ORFEO (Hotel de Mar),
Tai de y noche: Baile SAINT TRUPEL

de y noche: Baile SESAMO.- Noches Bar-

ie v atracciones TAGOMAGO (La boile de «Los Valldemosa» Todas as ches Barte y-atracciones

FITOS - Todos os días:
Baile y stracciones
FRIANA - Todas ias
noches: Baile y tolk

ore español

FRO(ADERO) - Parde y
noche: Baile y atraccio

# **PROGRESO**

## HOY

¡Exito de un «western» de gran violencia



Y en el mismo programa

## REVOLTOSA»

(Aut. mayores 18 años)

La segunda sesión de mañana domingo en el Lírico será numerada, Venta desde hoy 5 tarde



Hoy y mañana dos últimos días

Complemento:

## UN PASO AL FRENTE

(Eastmancolor) (Aut. may. 14 años)

MAÑANA MATINAL SESIONES NUMERADAS

«PATERNINA

Banda Azul

Viña Vial

Gran reserva

Banda Rosa (Rosado) Ask it at the Hotels and Restaurants



WINES

WITE WINES

Blanco Seco



frescos y recién

importados

EL MEJOR CIGARRILLO PARA EL MEJOR AMBIENTE ...

> EL CIGARRILLO CON FILTRO N.º 1 EN AMERICA

BIZ

MAH

THE BEST OF RIOJA - SPAIN Monte Haro (dulce) Rinsol (seco) Gran reserva (seco)

RUESCAS - Me CANN ERICKSON





## PHILIPS Automático

¡El más completo que puede adquirir!

TIPO VHE	TIPOS VHF-UHF
SOBREMESA  48 cms. (19") 17.244,—ptas.  59 » (23") 20.248,— »  59 » (23") 21.694,— »	19.344,—ptas. 22.348,— » 23.794,— »
CONSOLA (23") 26.144,- >	28.244,— »

Precios venta al público, incluidos impuestos

PHILIPS

Símbolo de calidad

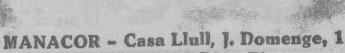
PHILIPS

Signo de perfección El convertidor universal PHILIPS UVC2 transforma su televisor en aparato apto para la recepción en VHF-UHF · P.V.P. 2.100, -ptas.

Mejores no h

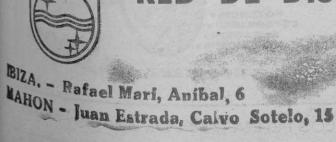


RED



PALMA DE MALLORCA - Bisquerra Botinas, S. L., San Miguel, 199

PALMA DE MALLORCA - Casa José Buades, Plaza Rosario, 1



M.C.D. 2022

LA REFORMA LITURGICA, EN MARCHA

## Siete importantes innovaciones en el rito de la misa

Por Pedro Q. Rullán, C. R.

Proseguimos la publicación de este interesante trabajo que, sobre la reforma de la liturgia, nos remite escritor tan autorizado como el autor de este trabajo.

de este trabajo. USO MAS AMPLIO DE LA LENGUA

VERNACULA

La cuestion de la lengua en dirito latino fue concienzadamente estudiada en la primera sesión del Concilio. La Iglesia no puede per der el riquisimo y venerable tesoro de sus textos tatmos con su historia entrañable, su precisión eológica, su valor de perennidad su ritmo melódico. Pero las ne-

su ritmo melódico. Pero las neesidades pastorales reclamaban el acceso a la liturgia de las lenuas vernáculas, a fin de facilitar ma inteligente y eficaz participación del pueblo.

Conjugando sabiamente ambas exigencias, el Concilio aprobó as normas siguientes: «Se conservará el uso de la lengua latina en los ritos latinos, salvo derecho particular. Sin embargo, como el uso de la lengua vulgar es muy útil para el pueblo en no pocas ocasiones... se le podrá dar mayor cabida, anne todo en las lecturas y moniciones, en algunas oraciones y cantos, conforme a las normas que acerca de esta materia se establecen en cada caso...

La Comisión postconciliar deter-

La Comisión postconciliar determinó después con todo detalle los textos que en la Misa pueden ser recitados en lengua vulgar. En términos generales puede decirse que son todos con exclusión del Canon, desde el prefacio hasta la doxología ambos inclusive. Y fue señalada la primera Domnica de Cuaresma de este año como fecha para entrar en vigor el uso más pleno de las lenguas vernáculas an

La proclamación de la Palabra de Dios llegará ahora a los fies directamente y sin traducciones intermediarias, y ellos elevarán al Señor sus cantos sus plegarias en la lengua entendida y hablada por todos Las funciones utilitarias de los misalitos manua es quedarán ahora muy restringidas. Lo importante es formar entre los fieles la mentalidad ce auditores», para que las concesiones en favor de las lenguas vernáculas no sean estériles Toda la multitud constituída in Commidad litúrgica, excluído cualquier brote de individualismo e de preferencia personales y el minaca toda tendencia frívola o disgrega dora, debe escuchar con reverencia y docilidad la Palabra divina cantar con entus:asmo, forman-

DUCATI

3 MODELOS DE DECEMBRA

DUCATI

48 c. c. PIUMA

desde 435 Pts: mes

48 c. c. SPORT

desde 530 Pts. mes

48 c. c. TURISMO

desde 580 Pts. mes

FACILIDADES DE

PAGO Y CAMBIOS

DUCATI

**Concesionario** 

INSULAR MOTOR VIÑAZA 67 0171 - PALMA

de un solo corazón y un alma so la las alabanzas al Señor.

Debe aclararse, sin embargo, que la lengua vernácula no ha si do introducida por razones teóricas, sino auterizada por conveniencias prácticas Por ello el uso de la misma no es de obligación estricta en ningún acto itúrgico y viene condicionado por a asistencia de «pueblo» no solamente de unos pocos fieles Algún Prelado ha precisado el número de veine personas para que la asistencia mueda llamarsa empello.

Por otra parte la misma Constitución conciliar cuida de promover el uso del latin y del canto gregoriano en los artículos si guientes, que han sido oportunamente recordados por la Comisión Episcopal española de Liturgia: «En igualdad de circumstacias hay que dar al canto gregoriano el primer lugar en as accinnes litúrgicas (art. 116). «Los pastores de almas cuidarán con diligencia que los fieles, principalmente los miembros de las asociaciones religiosas de seglares, sepan recitar o cartar conjuntamente en latin las partes del Ordinario de la Misa que a ellos corresponde, sobre te do mediante melodías sencillas (art. 54).

LA ORACION DE

LA LOS

LOS FIELES

La introducción de esta pieza li túrgica en el rito de la Misa si que constituye una importante innovación digna de ser comentada, pues revaloriza y remcorpo a a la Liturgia una primitiva fórmula deprecatoria que fue desapareciendo durante los siglos V VI.

En la Misa romana del siglo II entre las lecturas y el ofertorio, se recitaba una solemne oración intercesoria en favo de toda la Iglesia y de las más apremiantes necesidades en la que tomaban parte todos los fieles y servía de introducción a la liturgia eucaristica. No se conoce con exactitud el formalario de estas plegarias, pero se conjetura que era similar al de las actuales oraciones solemnes que se recitan e Viernes Santas

En el siglo V el Papa San Gesasio mandó que al principio de la
Misa, después del introlto se can.
tara una deprecación general, en
forma litánica, para todas las necesidades de la Iglesia, cuyó fornulario fue probablemente compuesto por el mismo Papa. Era
ejecutada per un diácono, a carla
una de cuyas deprecaciones respondía todo el pueblo con la aclamación «Kyrie eleison», Pero co
mo venta a ser un duplicado de la
primitiva «Oración de cos fieles»,
ésta acabó por desaparecer y en
el siglo VI, en tiempo de San Gregorio Magno, esta Deprecación gelasiana, por una curiosa transformación y abreviación, dió lugar a
los actuales «Kyries» de la Misa
Desaparecida, pues, la primitiva
«Oración de los fieles», y reducida
más tarde la «Deprecación gelasta-

Desaparecida, pues, la primitiva:
«Oración de los fieles», y reducida
más tarde la «Deprecación gelastana» que fue su rivai, al actual es
ouema de los «Kyries», no se produjeron nuevas tentativas para in
corporar otra vez a la Misa la
«Oratio fidelium». El pueblo va
no intervino más con sus respuestas, limitando su participación en
la gran plegaria ai «Amen» conclusivo del Canon.

Siendo una de las más acentuadas directrices conciliares el omento de una más amplia participación del pueblo, a la uelta de tantos siglos se introduce de nuevo en la Misa la Cración de los fieles, para ser cantada o recitada antes del Ofertorio una vez que el celebrante haya dicho «Oremus», fórmula que constituirá ahora una invitación más viva a

La Instrucción de la Comision no ha querido, de momento hacer obligatoria esta Oración, ni ha querido señalar un texto oficial y único para la misma dejando su recitación y su reglamentación al arbitrio de los Seño es Obispos y de las Conferencias epscopales. Pero ha preceptuado el esquema siguiente, al que han de ajustarse los formularios que se propongan.

Breve fórmula introductoria que obligatoriamente ha de pronunciar el Celebrante.
 Las diferentes intenciones o deprecaciones que podrá cantar un diácono, un cartor o un ministro idóneo a

AV. A. ROSSELLO, 82 · PL. PIO XII · AV. JAIME #

las cuales responderá el pueblo siempre con el mismo estribillo.

3) La oración conclusiva también asignada al Celebrante que de ordinario será «Deus refugium nostrum at virtus» del Misal romano, alguna otra que responda mejor a una necesidad particular.

otra que responda mejor a una necesidad particular. De momento pues, esta Oracion se halla condicionada por la voluntad y el criterio de os Preados diocesanos, y ya se sobrentiende que su recitación es solamente para los días festivos y para las Misas que se celebran con asistencia del pueblo.

(Continuará)

## Fallas de Valencia

ISEGUNDO AVION!

## Viajes Barceló, S. L.

Avua. 1. Rossellé, 102 - Tel. 20949 al tiempo que atiende numerosas peticiones le brinda también a Vd. POR SOLO 1.000 FTAS.

el viaje del 19 de marzo (S. José)

... Y aterción a nuestras próximas noticias. Tenemos una gran sorpresa para el mes de abril

BON JOUR

FC PR SIK

A STATE OF THE PARTY OF THE PAR

PROCEDIMIE

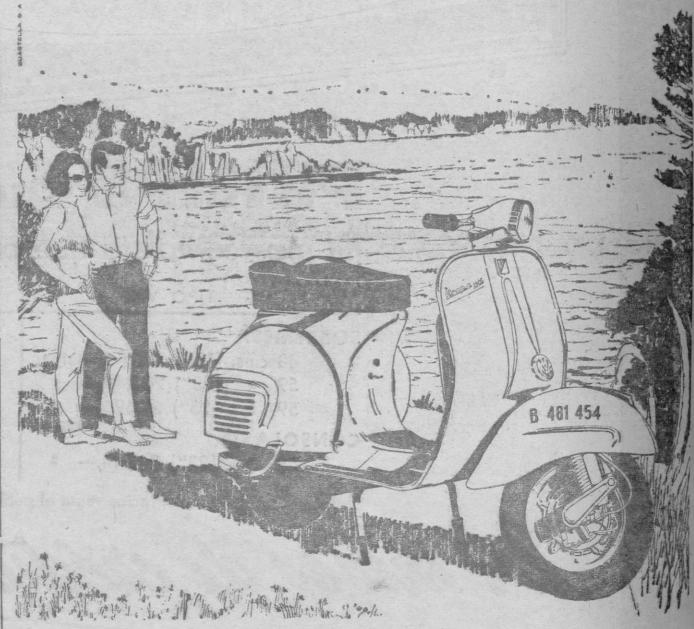
Empresa de Exportación y Promoción Comercio Exterior, próximo amplio viaj, de prospección y ventas en Estados Unidos (Mayo 1965), acepto ría representación fabricame

de calza o Baleares.
Escribir: Exportación.
Apartado 1.071. - MADRID.

SALGA AL ENCUENTRO DE LA PRIMAVERA...

consiya ahora su (1000

y asegúrese unas felices vacaciones

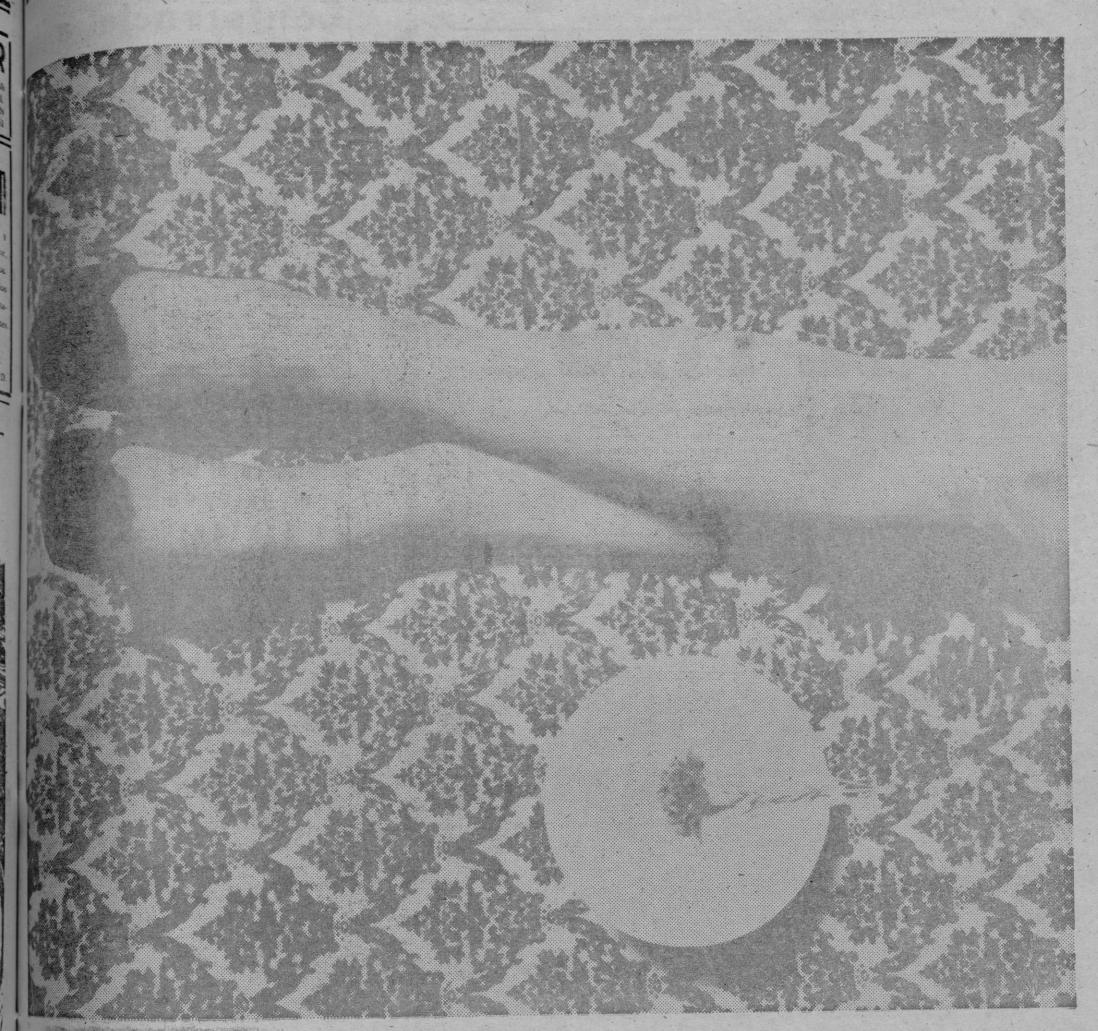






Un año de parantia Facilidades de pago - Servicio técnico en toda España
SIETE DE CADA DIEZ SCOOTERS, SON

Agente para PALMA DE MALLORCA: CICLOS FERRA - Avda. Conde Sailent n.º 8-10



Cuando vea esta etiqueta puede estar completamente seguro de que la prenda que ud. adquiere es de calidad. Selección NYLON DE ESPANA s.a. le garantiza esta calidad. Selección NYLON DE ESPANA s.a. se ha creado para ud., y para su absoluta seguridad al adquirir una prenda Nylon

EXIJA LA CALIDAD

Selección NYLON DE ESPANA s.a.

SOCIEDAD ANONIMA DE FIBRAS ARTIFICIALES SA.F.A BARCELONA. MADRID. BLANES



HEMPO/SYNERCLE



# Conferencia

BUNOLA. (De nuestro corresponsal informativo MITOS).—
La noche del sábado pasado en el Hogar Juvenil tuvo lugar la primera charla conferencia de formación para los muchachos de la O.J.E. y que ha organizado la Delegación Local. El Rvdo. P. José Luis López de la T.O.R. dirigió la primera charla exponiendo de manera clara y doctamente la idea de «La Iglesia» en las mentes de nuestra juventud actual. La palabra del P. José Luis sacerdote joven, palabra amena e ilustrada, captó prontamente el interés de los jóv. es reunidos grabardo ideas claras y concretas en las mentes de los «nueva ola».

SANTA CUARESMA

Con austera solemnidad reli-giosa, el miércoles de Ceniza dió comienzo en la Parroquia a la Santa Cuaresma tiempo de peniten-cia y reflexión espiritual. Por la noche del miercoles y del

Franciscano, predicador Santa Cuaresma, REFORMAS EN LA MISA

fieles al Santo Sac FALLECIMIENTOS

das unos de otros doña ta Rosselló, doña Magda gre, don Gregorio Payen teayer subjó al cielo a la cinco años transcuridos fermedad, la niña Maria Colom Mateu.

## Miscelánea menorquina

MAHON.— (De nuestro corres-ponsal informativo M. MORA-

SANTANYI (De nuestro corresponsal). — El pasado sábado dia 6 en el «Hotel Cala Gran» de Cala d'Or se celebró la anunciada cena-homenaje organizada por «Santanyi» y ofrecida a Miguel Pons, Premio Ciudad de Palma de Novela 1964 y colaborador de aquella publicación.

Se sumaron al acto, más de medio centenar de personas y a la mesa presidencial se sentaron además del autor de El Poble», y señora; don Gabriel Adrover, Alcalde de Santanyi; doña Maria Dolores Llorente de Llobera, Premio Ciudad de Palma de Novela 1963 y colaboradora de «Santanyi» y finalista del premic de novela de 1964 en los Ciudad de Palma; don Jaime Bonet, Alcalde P. de S'Alquería Blanca; don B. Vidal y Tomás, cronista oficial de la villa y asesor literario de «Santanyi» y señora y Perico Pomar, editor de «Santanyi».

Hicieron uso de la palabra y por este orden, P. Pomar, dor B. Vidal, don G. Adrover y finalmente el homenajeado, que con viva emoción agradeció a todos las atenciones recibidas.

Se recibieron las siguientes

cibidas.

Se recibieron las siguientes adhesiones: doña Coloma Bonet don Jaime Lladó y Ferragut, Mn. Antoni Pons. don Salvador Balle, don Arnaldo Nigorra, Dr. F. de B Moll. don Juan Pons y Marqués, Miguel Morell, «Gafim», Mn. Andrés Juliá, Hermanos Barceló, Blai Vidal, «Majorca Daily Bulletín», semanario «Felanitx» y Revista «Perlas y Cuevas» En agradable sobremesa, el homenaje se prolongó hasta medianoche.

de las dos unidades Americana, que algunos dias en n el pasado viernes da otro buque de misma nacionalida anora del Manley, un ra que permanecerá uno aguas rienorquinas. El sita que afectúan los mitadounidenses, suele or algún acto deportivo y le ha correspondido el Tiro al Plato.

MAL TIEMPO

Durante unos díes

Durante unos de temporal ha azo costas. El oleaje li porciones desacos porciones desacostumbradas que no se recordaban desde hace me chos años. Por la indicada came el buque «Ciudad de Mahon, que salió el jueves por la noche par Palma, tuvo que regresar al pueto de Mahón debido a que etemporal hacía peligrosa la nevegación. Y por el mismo motim el avión correo de Barcelona de pasado viernes, no pudo llessu por estar el aeródromo cerrada.

EL ARQUITECTO DON JAVIER CARVAJAL EN MENORCA

Para quienes no le conorci diremos que don Javier Caraj es el arquitecto, que proyectó realizó el Pabellón Español en Feria Internacional de York.

York,

El viaje del señor Carvajal de dece a visitar los terrenos de se Galdana, la más hermosa plan menorquina, a fin de estudar se posibilidades con miras a un se bicioso plan de urbanización, se dejarja convertida dicha plan en uno de los más atractivos per tos turísticos del Mediterranea.

¿Recuerda

## FORT APACHE?

(Henry Fonda y John Wayne)

¿Le gustaría volver a verla?

(Tol. menores)

Prento en



## AHORA



SUS AMIGOS

Troy Donahue (Parrish)

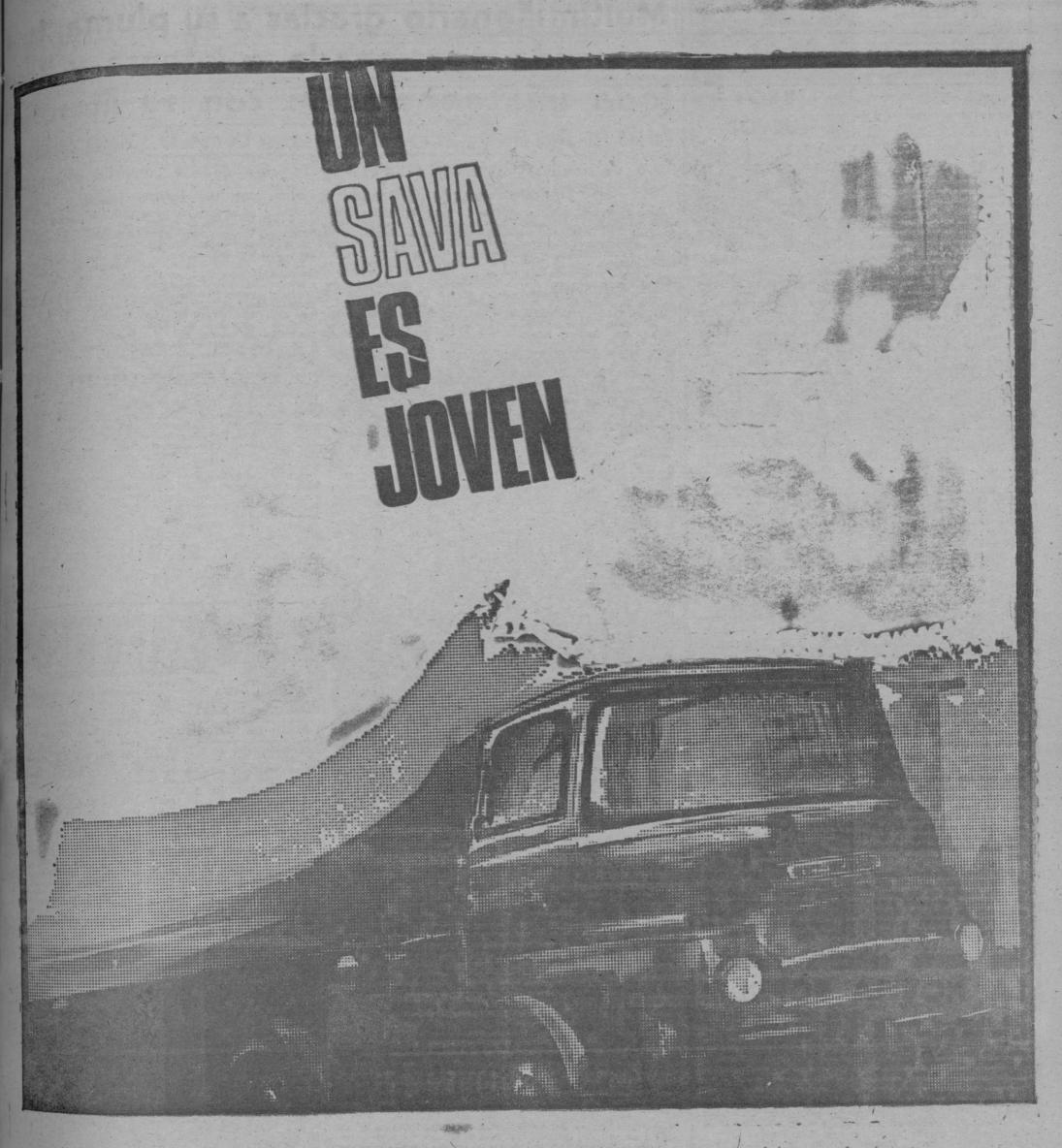
Connie Stevens (Susan Slade)

> Ty Hardin (de la TV. americana)

filmados en Technicolor en

BUSCANDO

(Aut. mayores 18 años)



SAVA tiene fuerza de sobra.

SAVA da en cada modelo más caballos por tonelada de carga. (Así se mide la potencia real de un vehículo para el transporte).

Un SAVA nunca va sobrecargado. Cada vehículo tiene el motor adecua
correr.

ine

e

M.C.D.

do a su tonelaje, este es el secreto de la juventud de un SAVA Y este es también, el secreto de su economia. Un SAVA dura mas gastando menos en cada kilómetro. No "exige" "extras" a la hora de correr.

CADA VEHICULO ESTA RESPALDADO POR TALLERES DE SERVICIO EN TODA ESPAÑA

# SAVA BIVICE

La organización mundial BMC produce UN MILLON de vehiculos cada año.



## des multimitienaries» por G. Rees

do la vida y es la vida actual de apelli-dos, famosos en el mundo entero, que siempre aparecen es-critos junto a la palabra «mul-timillonario»?

Un periodista y escritor in-glés, Goronwy Rees, ha queri-do contestar ampliamente a la ouestión, trayendo a un libro vida de seis figuras singu-Getty, Simón Marks, Onassis, Krup, Charles Clore y Marcel Boussac, es decir, magnates del comercio, de la industria, de los negocios —negocios siempre fabulosos, en cadena van desfilando ante los ojos del lector, que, poco a poco-conducido por la hábíl bús-queda del escritor en la vida de cada uno de sus personajes, nos organiza su retrato psicológico, nos muestra sus recur-sos, su «sistema», digamos, no ya para hacer millones, sino lo

ya para lacer ininones, sino lo que es más importante, para conservarios y aumentários.

No se trata de engañar a nadie diciendo que-ese libro «explica» procedimientos para hacer dinero. Nada de eso El dinero ya está hecho y en las cuentas de los personaios es cuentas de los personajes es-tudiados. Se trata de algo más serio. De saber cómo son esos multimillonarios. de conocer sus particularidades, su estilo de vida, todo aquello, en fin, que puede ayudar a comprenderles y valorar su esfuerzo, su suerte o su audacia, que de todo hey en esos vidos todo hay en esas vidas.

Rees, el autor del libro-aparecido en la colección «Testi-monio», de Seix y Barral— no ha escrito un reportaje de co-



minerias, de curiosidades más o menos inventadas y pensan-do en la portera de los apar-tamentos, sobre los multimi-llonarios. No, ha escrito, lo que era más difícil, un libro que era más difícil, un libro serio, escrito sobre datos compróbables, con datos muy de primera maño. Y este es el valor de la obra de Rees que, por otra parte, es un escritor ameno, que no necesita echar mano de las estadísticas para llenar páginas, que sabe penetrar en el personale y descitrar en el personaje y deset-frar su sencilla o complicada personalidad de una manera suave, sin estridencias y estudiando sus planes y sus resul-

multimillonarios» por completo, un testimonio muy interesante, digamos, so-bre una «raza» o clase de hombres de nuestro tiempo, hombres con frecuencia odiados y, con mayor frecuencia incomprendidos. — B.

## «Una calle de Moscú»,

por I. Ehrenburg

L traductor de esta nue-va novela de Ilia Ehrenburg, Mariano Tudela, escribe unas palabras especialmente lúcidas de entrada al libro. En este prólogo o introducción de «Una calle de Moscú» se habla de la tristeza «sin término conocido» que empapa, que suele empa-par, las páginas de ese es-critor, escritor ruso y viajero impenitente por toda la geo-grafia del mundo.

Ehrenbury, que pasó años en España (y aún escribio muy curiosos libros sobre la muy curiosos utros sobre la República española), estuvo radicado dur ante muchos años en Paris, donde tomó parte en el vivir de los artis-tas, pintores y poetas, de los años inmediatamente ante-rior a la llamada Gran Gue-

Este libro, ¿de qué epoca es? No sabriamos decirlo, pe-ro como muchas de las obras de este autor, el relato está empapado de tristeza, tiene una extraña poesía y, por completo, pertenece a un mundo muy distinto del nues-tro, por ello doblemente inte-resante pura el lector de no-

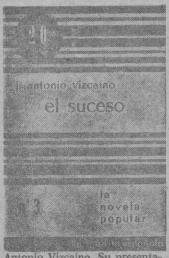
resante para el lector de novelas.

Junto a esa poesia del relato, hay que decir, asimismo, que Ehrenburg se interesa, de manera especial, por las vidas-humildes, las pobres gentes que luchan a diario con su trabajo y sus horizontes muy limitados, y que sus retratos son, en este sentido, francamente interesantes. A traves de la novela, el lector se pregunta que felicidad na aportado al pueblo la colectivización. El autor no lo dice, pero de sus páginas trasquende más tragedia, más pobreza, más limitación de los horizontes vitales. «Una calle de Moscú» es, sea de la época que sea, un documento singular sobre un pueblo que no ha podido salir de unas trágicas condiciones de reda. Documento, por otra parte, del talento narrativo de un escritor. Publica la novela, de grata versión española, las adiciones «Ahr», de Barcelograta versión española, las ediciones «Ahr», de Barcelona, y en su colección «4 al año».— B.

## colección literaria: Una

N Madrid —y difundida de aparecer una cuidada colección literaria. Se trata de la llamada «Novela Popular Contemporánea», cuyas prime-ras entregas están ya en la ca-lle, y según noticias, con una excelente acogida del público

Los tres primeros números están firmados por Francisco Ayala, Castillo-Puche y José



Antonio Vizcaino, Su presentación es digna, con un formato de bolsillo y alrededor de unas cien páginas de texto. Su pre-cio es muy asequible.

Ayala, en su novela titulada «El rapto» cuenta una viva historia de españoles trabajadores en Alemania, No vamos a presentar al autor de «Muer-

tes de perro» y de «Historia de Macacos» a nuestros lecto-res. Es un magnífico narrador, de preciso lenguaje, preocupa do por los hombres de nuestro tiempo y su variada aventura vital. En este relato, Ayala acierta una vez más en la elección del tema, y en mostrar su inquietud, del todo joven, ante nuevos avatares del hombre que trabaja y sufre. «El rapto» es una excelente novela.

Otra que acabamos de leer, la titulada «El suceso» es otra buena muestra de un talento narrativo. Vizcaino, coa una prosa muy popular, inspirada en el medio social que lleva a su relato, cuenta, de la manera más sencilla y directa. la muerte de unos albañiles en una obra que se viene abajo. El autor, hábilmente, no juzga a nádie. Deja que las vidas, antes del «suceso»—perdido en las páginas de un periódico se expliquen ellas mismas, se muestren tal y como son en sus anhelos, en sus esperan-zas, en su lucha. Buen testi-monio, la novela, de un escritor que domina a sus persona-jes, el ambiente que describe y de manera especial el lengua je, agil y directo. Con estos títulos «La Novela

Popular», sin duda, irá pene-trando en el interés de los lectores, alcanzando cada vez más una mayor difusión Pamás una mayor difusión Para en breve, la editorial Alfaguara, creadora de la colección, anuncia nuevas obras de Candel, Vázquez Azpiri, A. Zamora Vicente, etc. Han de ir apareciendo novelas de los más destacados escritores españoles de la hora actual —B SOMERSET MAUGHAM

## Multimillonario gracias a su pluma, tuvo una vida apasionada e intensa y lleno toda una generación con su literatura

Publicó 120 obras breves y 30 novelas, de las que se hicieron 35 millones de ejemplan Tuvo veleidades políticas y religiosas y se cree que se convirtió al catolicismo quiado durante 20 años a ello por un padre jesuita

Somerset Maugham, va a rendir sus últimas cuentas au Altteimo después de haber llevado, a lo éxito fué rotundo. El gran paso la gua un años, la estaba da do. Los teatros de con nuevas correcciones, ra este nuevo repaso, la vida más sorprendente, publicitaria y sugestiva que un hombre puede llevar y de haber llenado toda uma generación, con sus novelas, sus cuentos, la apasionada escena muchas piezas dramáticas can muchas piezas dramáticas escena muchas piezas dramáticas esc

pero nunca quedó esa convenada su fortuna en dinero en 700,000 libbras esterlinas. Somerset Maugman se amparó para desheredar a su hija Elisabeth, habido en su se gundo matrimonio, cuando se casó con una señora sabiendo que estaba encinta, en el código civil francés, cuyo artículo 950 que, entre otras cosas, permite anular las donaciones cuando la «ingratitudo dei donatorio es manifiesta. La mayor fortuna de Somerset Maugham son los nuevos cuadros que fue comprando después de perder muchos en la II Guerra Mundial. Hizo donación de estos cuadros a su hija Elizabeth y luego, amparandose en la norma jurídica citada, se los reclamó de nuevo, Somerset Maugham consideró como una tremenda «ingratitudo» que la hija vendiera los cuadros que había recibido de su padre.

pero nunca quedó esa convenad Varias veces se comnoviero la medios iterarios, e incluso del todo confirmada varias veces se comnoviero la medios iterarios, e incluso del todo confirmada varias veces se comnoviero la medios iterarios, e incluso del todo confirmada varias veces se comnoviero la medios iterarios, e incluso del todo confirmada varias veces se comnoviero la medios iterarios, e incluso del todo confirmada varias veces se comnoviero la medios iterarios, e incluso del todo confirmada varias veces se comnoviero la medios iterarios, e incluso del todo confirmada varias veces se comnoviero la medios iterarios, e incluso del todo confirmada varias veces se comnoviero la medios iterarios, e incluso del todo confirmada varias veces se comnoviero la varias veces se comnoviero la medios iterarios, e incluso del todo confirmada varias veces se comnoviero la medios iterarios, e incluso del todo confirmada varias veces se comnoviero la medios iterarios, e incluso del todo confirmada varias veces se comnoviero la medios iterarios, e incluso del todo confirmada variato varias veces se comnoviero la medios iterarios, e incluso del todo confirmada variantos per probleco, por las reacciones de somerse da medios iterarios, e incluso variantos del todo confirmada



AM SOMERSET MAUGHAM, QUE HA FALLECIDO EN UN HOSPITAL CERCANO A NIZA. — (Foto Cifra)

padre consejero jurídico de la Em. bajada británica en dicha ciudad. A los ocho años de edad, perció a su madre y a los diez a su padre. Somerset Maugham se educó uno de los colegios más tradicionales y antiguos de Europa: el King School, de Canterbury, al amparo de un tío suyo, que lo acogió al quedarse el muchacho huerfano, Según la tradición de la familia, William habría de haber sido sacerdote o abogado. Pero su tio quiso que William fuera médico. Como ayudante de médico, después de estudiar Medicina en el Hospital de Sante Tomás, de Londres, ganaba ya muy joven Antes de la II Guerra Mundial Londres, ganaba ya muy joven tres libras y media a la semana y vivía en el humilde barrio londi-nense de Lambeth.

CONOCIO LA MUERTE

DE CERCA

Somerset Maugham estaba llamado a ser un gran escritor. Para lo que le haria pasar a la His-

Antes de la II Guerra Mundial, en el puerto italiano de Posita-no, conoció a una joven francesa y se casó con ella. Tuvo una hija y le puso el nombre de Liza, co. mo al personaje de su primera novela Tras veinticinco años de matrimonio, W. Somerset Maugham se separó de su mujer. Después de servir como soldado en el frante francia durante la primera frente francés durante la primera guerra mundial, Maugham viajó por todo el mundo. Luego se reti-ró a vivir en la Riviera francesa, ra lo que le haria pasar a la Historia como una de las grandes plumas de nuestro tiempo, el Hospital de Santo Tomás fue una gran enseñanza. Allí —dijo muchas veces— ví como moria y como nacía la gente; conocí a gente mísera, pero también la valentía y el heroismo de muchos.

Su primera novela había de tener como marco esos primeros años de su juventud. A los veintitres años publicó su novela «Liza de Lambeth, en la que explicaba la vida de una pobre mucha-cha.

frente francés durante la primera guerra mundial, Maugham viajó por todo el mundo. Luego se refision de la Riviera francesa, concretamente en Cap Ferrat, después de la II Guerra. Mundial, porque el nundel había sido bombardeado y sólo sus obras pictóricas —porque era también un excelente pintor y decorador, sino cuadros de 10s mejores artistas contemporáneos, Utrillo entre ellos. Todo fue desba la vida de una pobre muchacha.
Cosa rara, Triunfó con su primera salida a la escena como no
velista. Los críticos le aconsejaron que abandonara la Medicina
y se dedicara a la literatura.
Somerset Maugham había dejado,
durante sus viajes, en una isla del
Pacífico Una de las novelas de
Somerset Maugham estaba dedicada como homenaje a Gauguin y se
trasladó a Sevilla y desde la capital andaluza se dedicó a enviar

decorador, sino cuadros de los
mejores artistas contemporáneos,
Utrillo entre ellos. Todo fue destruído. El único cuadro que se salvó fue uno de Gauguin, que Somerset Maugham había dejado,
durante sus viajes, en una isla del
Pacífico Una de las novelas de
Somerset Maugham estaba dedicada como homenaje a Gauguin y se
titula «La luna a seis peniques» trasladó a Sevilla v desde la capital andaluza se dedicó a enviar sus originales a los editores de veces dijo que nunca se escribé Londres Estos se los devolvieron uno tras otro. Se trasladó entonces a París y vivió la vida bobemia de los escritores de Montparina de los escritores de Montparinas de los escritores de los escritores de Montparinas de los escritores de los escritor

critical

FRANCISCO GAITA Y GABRIEL SEGUI EN EL CIRCULO DE BELLAS

ARTES

Francisco Gaita continúa en la brecha defendiendo su punto de vista personal. Ni que decir tiene que este punto de vista es la pin-tura tradicional, los modos y ma-neras que han hecho clásica una forma de entender el paísaje ma-

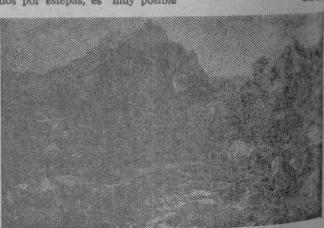
llorquin. llorquín.
Yo creo que este tradicionalismo tiene su principal razón de ser en el mismo paisaje. Si en vez de estar rodeado de un mundo bello y encantador, si en vez de estar inmersos en uno de los paisajes más hermosos del mundo, viviésemos sitiados por fábricas o aislados por estepas, es muy posible

les pueden no ser sinceros sin qua la calidad del pan sufra el ma pequeño menoscabo) que le impode salirse de «botador».

Un escalón más en es cerren este tono azul que da una especia vibración a esta etapa de su labo que el joven pintor va superand de año en año con sorprendent regularidad.

Seguí, presenta una bella cola ción, cacharros de las más varidas formas y decoración El primitivo primitivismo se ha la dulcificando y traduciendo en menor profusión de elementos o namentales, llegando a alcana un plausible equilibrio entre la sustancial (que en este caso el forma) y lo accesorio o decorativo.

Muy bien, Gabriel Segui.



OLEO DE FRANCISCO GAITA.

que los derroteros de la llamada «escuela mallorquina», en vez de ser simplemente miméticos hubie-sen sido más fantasiosos menos realistas. Y es que es muy difícil escaparse en Mallorca de la coacción de nuestro paisaje lindo, que será todo lo lindo que se quiera, pero que está ahí para obligarnos a obedecer su muda, imperiosa inevitable invitación.

Es cierto que se han dado interpretaciones muy «personales» muy valiosas de nuestra famosa geografía, pero, a la larga la coac ción llega a pesar inexorablemen te por poco que el artista conozca su oficio. Para los que no tienen idea, lo más cómodo es seguir «los impulsos interiores» y disi-mular su inanidad desconcertar-

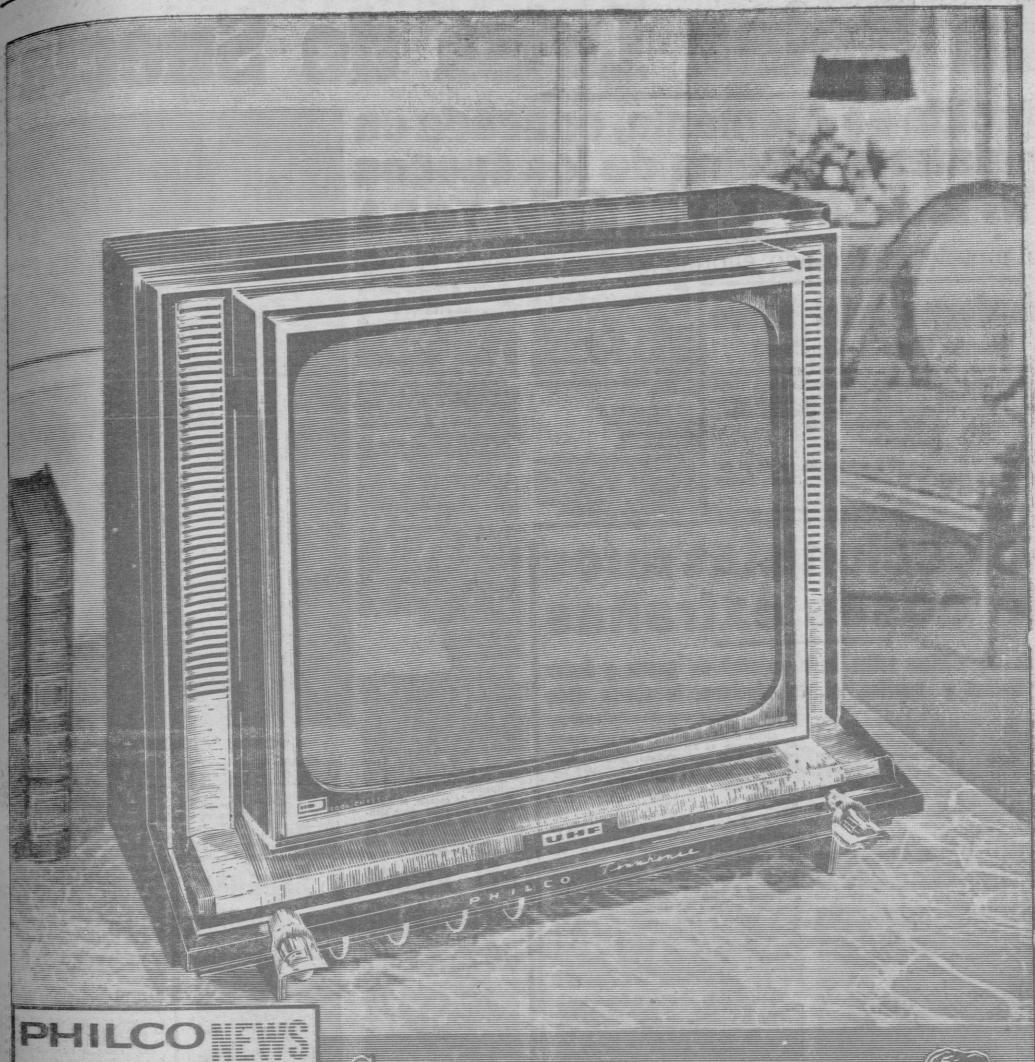
do a la gente de buena fe
Gaita ha escogido el camido
más difícil porque conoce el oficio y tiene un insobornable sentido de la honradez artística (ya
sabemos que el artista no tiene
obligación de ser «profesionalmen
te honrado» como la tiene un pa mia de los escritores de Montparnana, a mano. 250 palabras Luego
nasse.

La casualidad, como tantas veves, trazó el rumbo de un hombre. De aquellos manuscritos que
enviara a Londres desde Sevilla,
uno, ya amarillado y polvoriento
fue a parar a manos de un hom
Meses más tarde, volvía a leerlo.

do de la honradez artística (ya
sabemos que el artística no tiene
obligación de ser «profesionalmen
te honrado» como la tiene un pa
nadero de hacer el pan con harina de trigo; si así fuese no sería
artista, cualidad que nos tiene sin
fue a parar a manos de un hom-

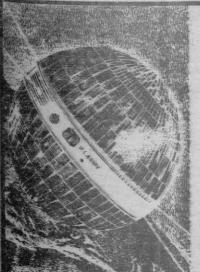
ESTRUCTURAS METALICAS CARPINTER DE ALUMINI DELEGACION REGIONAL Plaza de Cataluña, 9 Telfs. 222 27, 68-231 63 64 BARCELONA

.ea «Baleare»



| 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 | 100

IGATION



PHILCO ha concebido. y construido el primer satélite del mundo de comunicaciones globales, instrumento de la Era de Investigación del Espacio, para el Cuerpo de Señales del Ejército de U.S.A.

M PHILCO . OCL ESPASS

PHILCO proporciona artículos en continua evalución técnica, para ganar la "Nueva Frontera del Bienestaria"



Famoso en todo el mundo por su



... y el mundo confía en ..



LAVADORAS AUTOMATICAS . RADIO ACONDICIONADORES . TELEVISION TOCADISCOS . HI-FI . FRIGORIFICOS

3 65

nó

Ira

Gabrid
la coleo
las varia
la pri
ha ida
o en um
entos os
alcama
entre la
aso es la
decoras

# La Reina Luisa de Suecia

## Nacida en Alemania, educada en Inglaterra y Reina de los suecos ENFERMERA Y PUERICULTORA

Su muerte ha causado enorme tristeza en todo el país

## Vendemos hotel nuevo Puerto Alcudia - Mallorca

Sobre la Playa de Alcudia, junto al mar. 43 habitaciones dobles. Clase 1.º B, para inaugurar próximo Mayo. Todos los servicios, junto carretera, proximidad LAGO, abundante pesca, rodeado Hoteles, Zona Comercial todo gran porvenir.

OCASION UNICATIT

INFORMES: BARCELONA: Plaza Urquinaona, 14, 6°, 2° PALMA DE MALLORCA: COMASOLER, Ramon Berenguer III, 31, 1.º, 1.º

L nombre de la Reina Lul-sa de Suecia está en la primera página de todos los periódicos del mundo con motivo de su fallecimiento, ocurrido el pasado domingo, día 7. La Reina fue operada el martes, día 2, de una lesión aórtica. Luisa de Suecia, tenía

DE ALEMANIA A

**INGLATERRA** 

Luisa Alejandra María Irene mació el 13 de julic de 1889 en Heiligenberg. Sus padres eran el Príncipe Luis Alejandro de Battenberg y la Princesa Vic-toria de Hesse y del Rhin.

En 1917, el Príncipe Luis Ale-jandro recibió para si mismo y para sus descendientes los y para sus descendientes los títulos ingleses de Conde de Medina y Marqués de Milford Haven. Renunció a su título de Príncipe alemán y cambió su nombre, britanizánd o l o, por el de Mountbatten,
La Reina Luisa era biznieta de la Reina Victoria de Inglaterra, hermana de lord Luis Mountbatten y tía segunda del Príncipe Felipe, esposo de Isabel II de Inglaterra.
Su padre, que era Gran Al-

Su padre, que era Gran Al-mirante de la Marina británica —puesto que hoy ostenta su hermano—, residió princi-palmente en la isl. de Malta y en Londres. Luisa pasó en Mal ta la mayor parte de su juven-tud, cuando no vivía en Alemania con sus parientes de Hesse, También estuvo temporadas en Grecia, donde vivía su hermana Alicia, casada con el Príncipe heleno Andrés. Era sobrina de la última Zarina de Rusia y, al volver de un viaje a este país, a principios de la guerra del 14-18, visitó por primera vez Suecia

LA PRINCESA

ENFERMERA

Lady Luisa había seguido los cursillos de enfermera y durante toda la primera guerra mundial, desempeño esa función, al servicio de la Cruz Roja británica. Durante tos años 1915-1917 estuvo en el Hospital inglés de Nevers, en el año siguiente en el Princess Club Hospital y, en 1919, en Palevas, cerca de la cludad francesa de Montpellier.

Después de casada, el cuida-Lady Luisa había seguido los

Después de casada, el cuidado de los enfermos sigue sien-do su labor más interesante. En su calidad de miembro de la dirección del Hospital sue-

NORANDO la gloria de su «Genio de España», que desde su aparición, en 1932, ha conocido diversas ediciones — y lo que es más importante, cuantiosas lecturas — Ernesto Gimenez Caballero ha emprendido la estimulanie tarea de

dido la estimulante tarea de lanzar ahora un ubro que considera clave para lo que lla-ma el «tercer resurgimiento de España». Este libro es «El

dinero y España», pues E. G.

C. se muestra convencia de que el fallo histórico de nues-tra patria consistió en menos-prectar la estructura econo-

Albande está la clave de la conservación, de la consolidación de una política? En su economia. Pero E. G. C. puntilla de la consolidación de una política?

tualiza más: en la Banca. Por ello no vacita en hablar de la «metafísica de la Ban-ca», de la «Banca como revolución» y cifrar en don Juan March el tipo de espa-

hol preciso en nuestro siglo. El lector indagará en el in-

dice del libro el significado del capitulo «Tiempo de don Juan», pensando quizá que Giménez Caballero le va a brindar un comentario literata illacidica del caballero de la ca

rio filosófico sobre «El Teno-rio». Pero el don Juan a que

se refiere el autor es muy otro. Es don Juan March Ordinas, la séptima fortuna del mundo, el «gran malco-nocido» para E. G. C.

Insistiendo en el plantea-miento económico de la pros-

peridad y resurgimiento de España leemos páginas y pá-

todas las estructuras de la economía española. E. G. C. habla también del turismo, del que rechaza su poteneia en si, condicionándola a organización sistema, etc. Estudia los sindicatos.

los sindicatos y se reafirma en el verticalismo que pro-

pugno en 1932 en su «Genio de España». Y así, sucesiva-

mente, comenta, inquiere,

co «Sophiahemmet» contribu-Hospital pediátrico «Kronprinyo eficazmente a mejorar las tomó parte muy activa en el perfeccionamiento del cuidado y la educación de los niños en Suecia, condiciones de trabajo de los equipos médicos; en el «Euge-niahemmet» dedicó sus esfuerzos a aliviar el destino de los nválidos y de los niños mentalmente atrasados y, en su calidad de Alta Protectora del

LA REINA LUISA DE SUECIA. - (Foto Cifra)

Mientras fue Princesa here-dera y durante toda su vida de Reina, dedicó gran parte de su tiempo a visitar hospitales y puestos de socorro para niy puestos de socorro para ni-nos y, durante la segunda gue-rra mundial, dirigió personalmente el hogar para niños fin-landeses, cuyos gastos sufragaba la familia real y que esta-ba situado cerca del Palacio Real de Ulriksdal, en Radan.

LA REINA DE LOS

SUECOS

El 3 de noviembre de 1923 contrajo matrimonio en Lon-dres con el Príncipe heredero de la corona de Suecia Gusta-vo Adolfo, Duque de Escania. Lady Luisa se interesó desde muy joven por las Artes, interés que se acentuó pués de su matrimonio.

en ella una excelente colaboradora en sus esfuerzos por fodora en sus esfuerzos por fo-mentar las investigaciones ar-queológicas y las artes.

También en otros terrenos diversos sus lecturas han pro-porcionado a la Reina vastos conocimientos, de lo que se excusaba en broma diciendo que «se había casado con un profesor». Al igual que el Rey, le gusta ocuparce de horticul-tura en su residencia de vera-no de Sofiero en Escania Baig Mai de Ho de Ho lados ulta de la ger que er latá el latos las latitudos la latitudo de latitudo d

tavo Adolfo siempre encontró

no de Sofiero en Escania Durante toda su vida de Reisu país, adquiriendo un pro-fundo conocimiento del pueblo sueco y procuró familiariza-se con los problemas económi-cos y sociales do ene súbdios. cos y sociales de sus súbditos. Sobre todo, su facultad de dar un carácter personal al trato con todas las personas con quienes entra en contacto la han hecho muy popular entre todas las clases de la sociedad

JUAN DE URBIETA

sueca.



## Coleccionistas raros de cosas extrañas

Desde los clásicos sellos hasta material de guerra y textos lápidas y murales, el coleccionismo lo abarca todo

pesar de que ya estemos habituados a recibir sin pestañear las más inusitadas sorpresas que nuestro loco mundo quiem darnos, tenemos que confesar que hay una noticia, dada ayer por una agencia que nos ha producido una agradable sensación, por que demuestra que en este mundo todavía hay bellema y poesía, que aún hay personas que relegan, cuando es necesario, lo puramente práctico a un segundo plano de sus vidas.

CALCULOS DE RINON

Por que, señores lectores, no es muy corrien-te que un cirujano se dedique a coleccionar los organos y materias extrañas extirpadas a sus enfermos en las operaciones que a estos ha rea-

LA BELLA ACTRIZ IRLANDESA MAUREN O'HARA ES UNA ENTUSIASTA COLECCIO-NISTA. TIENE REUNIDOS; A PESAR DE QUE NO LE GUSTAN LOS RESTAURANTES, UNA GRAN CANTIDAD DE MENUS. — (Foto Cifra)

lizado; y esto es lo que ha hecho don Pascual Ipiens, cirujano del hospital civil de Navarra, que tiene una hermosa colección de «piedras» de rinón.

de riñón.

Don Pascual ha reunido, a lo largo de 36 años con cariño y paciencia, más de 2.000 ejemplares de cálculos. Tocos han sido extraídos por él mismo, aunque estos dos mil «pedrusquitos» no son todos los que ha arrebatado a los riñones de los enfermos, a que, algunos de estos, le pidieron que se los devolviera para conservarlos ellos

El coleccionista las tiene clasificadas por tamaños y son de muy diversos colores. Por ejemplo, hay 14 amarillas extraidas todas, in-

cresble pero verdad, a un sólo enfermo y en una sola intervención.

Ahora, don Pascual Ipiens, con todo el dolor de su corazón, va a poner sus epiedras» a dis-posición de los investigadores, para que éstos estudien en ellas la formación de cálculos y la manera de prevenirlos. Todo sea por el bien de la humanidad.

Las «piedras» del doctor Ipiens, además de provocarnos la sonrisa, nos ha traído a la men-te el recuerdo de unas cuantas colecciones poco

corrientes como la suya.

Por ejemplo, la de don Joaquín Velázquez
Nieves, que colecciona nada menos que textos
de lápidas y placas conmemorativas. Don Joaquín tiene reunidos más de 170 de estos textos.

V no sólo eso sino que tembilidad de estos textos. quín tiene reunidos más de 170 de estos textos, y no sólo eso, sino que también tiene catalogados los lugares en lo: que están colocadas. Así vemos que en Madrid, en sus calles, hay alrededor de 150 lápidas, dedicadas a escritores pintores, novelistas, militares, periodistas, dramaturgos, músicos, científicos... y a un torero aún sólo torero. El privilegiado es José Gómez, (Gallito), y la placa está situada en una casa de la calle de Arrieta.

En la colección del señor Velázquez Nieves

calle de Arrieta.

En la colección del señor Velázquez Nieves podemos ver muchas más cosas, pero preferimos dejarlo y fijarnos un poquito en las estatuas de elefante de don Sergio Utzoup, antiguo coronel del Zar que actualmente vive en Madrid, Tiene reunidos alrededor de 1.300 elefantes, codos ellos distintos en tamaños que van desde todos ellos distintos, en tamaños que van desde lo microscópico hasta uno que es casi como de tamaño natural. Esta cantidad de elefantes inanimados está valorada en más de un millón de

Otra colección poco corriente, y muy parecida a la del señor Ipiens, es la del doctor Vega Díaz, que tiene reunidas 5.000 reproducciones de corazones humanos, estas reproducciones van desde imágenes de talla, pintura y grabado hasta joyas artísticas o artesanas.

ta joyas artísticas o artesanas.
¿Y qué les parecería reunir una buena cantidad de materia; de guerra?. Esto es lo que ha hecho el arqueólogo italiano Diego de Enríquez. Este señor tiene reunidas más de 100.000 toneladas de trenes, submarinos, tanques, carros de combate, cañones y demás juguecitos de guerra. Cosa única en el mundo.

Podemos seguir hablando de colecciones raras, como úe pianos, de violines, de bastones, o la originalísima del pintor catalán Domingo Carlos, que consiste en la reunión de sonajeros, pero preferimos no cansarles.

ro preferimos no cansarles.

HOLLYWOOD COLECCIONA

Los actores y actrices de Hollywood, los adioses» del cine y del teatro, también tienen la manía, agradable y bonita manía, de coleccionar cosas. Así, vemos que el fallecido Tyrone Power reunía coches antiguos. Susan Hayward colecciona rollos para su antigua gramola. El cómico, famoso hace algunos años, Budd Abbot tiene el gusto de guardar todas las cuentas y facturas que paga. Shelley Winters y Joseph Cotten tienen una afición común: la de reunir fotografías y estatuillas de «clowns». Brod Crawford tiene cosa de 400 bacías de barbero. Mauren O'Hara, a la que no agradan mucho los restaurantes lujosos, reune menús, etc. etc. etc.

También hay muchas personas que coleccionan cosas más corrientes (no por eso de menos valor), como sellos, vitolas de puro, cajas de cerillas, etiquetas de hoteles y una infinidad de cosas más.

De manera, que ya lo sabe el lector. Si se

De manera, que ya lo sabe el lector. Si se aburre, coleccione. Coleccione lo que sea. Es el mejor remedio.

MARIANO ARAGONES



de Ernesto Giménez Caballero

España»,

D. JUAN MARCH Y ORDINAS

diagnostica sobre el pasado, presente y porvenir de la eco-nomía española.

Para Giménez Caballero, hasta el siglo XIX no existe una Banca española. Ante-riormente, todo fué alegria, anteposición absorbente del ideal y desprecio de la mone-da como símbolo, fórmula y garantía de la gran empresa. Pero cuando en España sur-gen hombres dispuestos a enfrentarse con la solución eco-nómica de un país que, perdidas sus colonias, no tiene más remedio que acudir «a los negocios» «a los Bancos», es demasiado tarde. El mundo ha andado lo suyo. Y España sufre una dependencia teristo.

Los viejos lectores hallarán un grato recordar con este li-bro, en el que se conserva la gracia literaria de E. G. C. en toda su integridad. Los lectores jóvenes encontrarán quizá demasiadas metáforas, quiza demastadas metaforas, arbitrarios adjetivos y una mezela caprichosa de ciencia y literatura. Pero todos se deleitarán con unas páginas escritas pensando en España desde la tierra hispánica del Paraguay. Paraguay.

> Mariano del MAZO (De «El Alcazar»)

M.C.D. 2022